



Kamp pri kopališču v Radovljici upravlja letos krajevna skupnost in sodeč po prvih podatkih o prometu in zasedenosti, kar uspešno. — Foto: F. Perdan

Leto XXVI. Številka 61

Ustanovitelji: obč. konference SZDL  
Jesenice, Kranj, Radovljica, Sk. Loka  
in Trzin — Izdaja CP Gorenjski tisk  
Kranj. Glavni urednik Anton Miklavčič  
— Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

Kranj, sobota, 11. 8. 1973

Cena 70 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## • Kokra v avgustu •

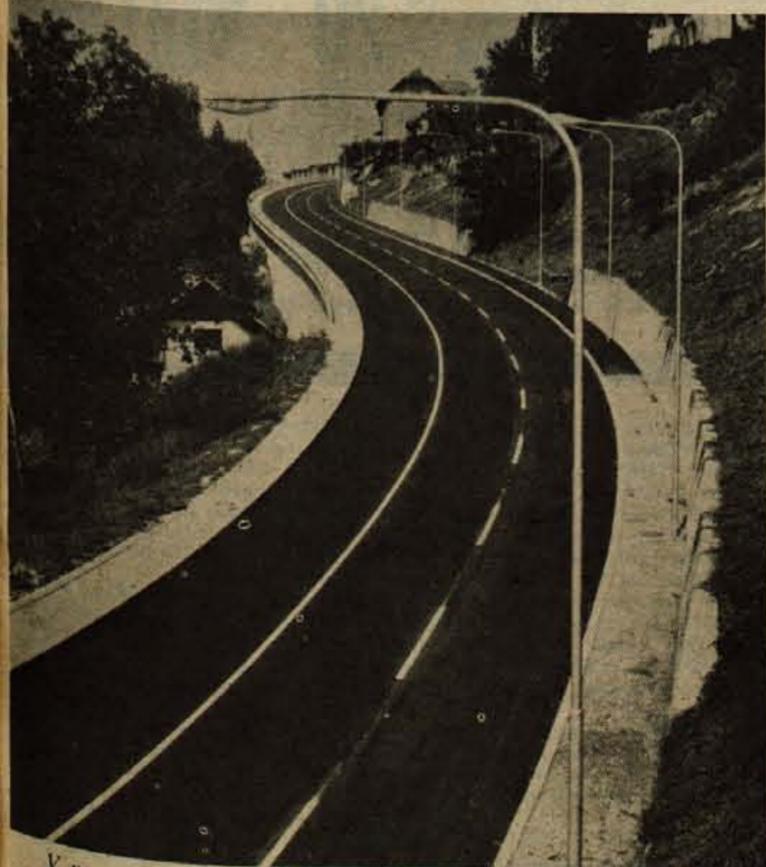
Znižanje cen  
poletne  
konfekcije  
do 50 %

do 31. avgusta  
v veleblagovnici Globus  
in blagovnici Kokra —  
Kranj

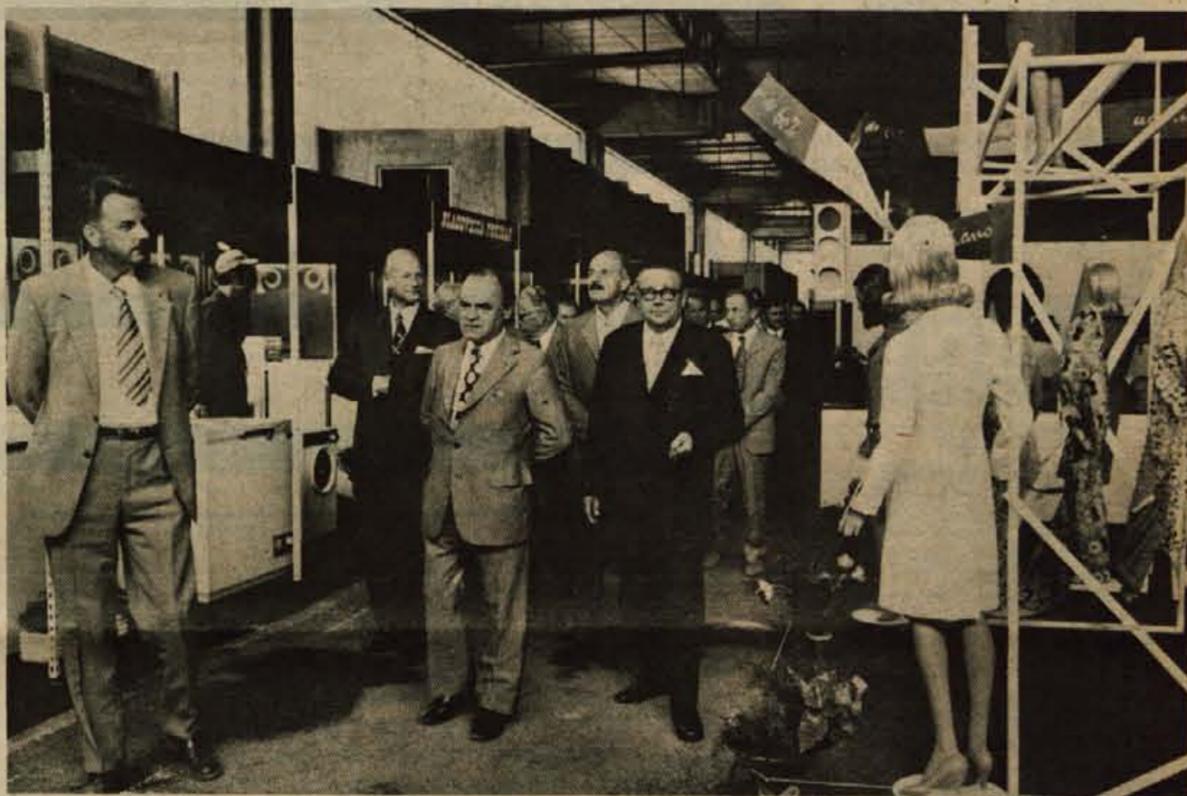
Popust za  
stanovanjsko  
in kuhinjsko  
pohištvo  
**5 %**  
od 10. do  
31. avgusta  
v veleblagovnici  
Globus in salonu  
Dekor—Kranj



## • Kokra v avgustu •



V ponedeljek, 23. julija, so kranjsko obvoznico, ki je bila nekaj časa odprta za lokalni promet spet zaprli. Delavci Cestnega podjetja iz Kranja so izvedli zadnjih izgotovitev del. Na spodnji cestni ustroj, ki ga je pripravil projekt, in na 5 centimetrov bitodrobirja so vgradili še eno podobno obrabnega asfaltnega sloja, 4 centimetre veznega asfaltnega sloja in 3,5 centimetra dobrem tednu. Površina cestišča in potrebnih priključkov znaša 8900 kvadratnih metrov. Cestno podjetje je uredilo tudi pločnike v skupni površini je obvoznica usposobljena za promet. Vrednost del, ki jih omenjamo, znaša 960.000 dinarjev. Plačnika sta skupščina občine Kranj in republiška skupščina za ceste. S tem je urejen prvi del kranjske obvozne ceste. Druga faza bo urejevanje priključka na obstoječo glavno cesto pri savskem mostu, tretja faza pa gaštetiški klanec. (jk) — Foto: F. Perdan



## Sejem potrošnje in gospodarstva

23. mednarodni Gorenjski sejem v Kranju je odprl predsednik republiške gospodarske zbornice Andrej Verbič

Kranj, 10. avgusta — Predsednik republiške gospodarske zbornice Andrej Verbič je nekaj po 10. uri odprl XXIII. mednarodni Gorenjski sejem v Kranju. Tako se je začel 10-dnevni sejmski živčav, ki pomeni eno največjih tovrstnih prireditvev med letom v Kranju. Otvoritve sejma, na katerem tokrat sodeluje 291 razstavljalcev, so se udeležili tudi predstavniki zveznih, republiških in občinskih gospodarskih in družbenopolitičnih organov, predstavniki sosednjih pokrajin iz Italije in Avstrije in drugi. Med razstavljalci je letos 81 predstavnikov tujih firm iz Avstrije, Italije, ZR Nemčije, Indije, Švice, Nizozemske, Norveške, Švedske, Kanade, Japonske, Liech-

tensteina in Bolgarije. Na sejmu je tokrat velika izbira izdelkov lesne industrije, gradbenega materiala, gospodinske opreme in drugih izdelkov široke potrošnje. Dobršen del uvoženega blaga je moč dobiti za dinarje, za prodajo vseh izdelkov pa je občinski prometni davek znižan za 2 odstotka.

Predsednik Andrej Verbič je ob otvoritvi poudaril, da je Gorenjski sejem iz skromnih začetkov danes postal velika mednarodna gospodarska razstava, na kateri so enako zastopani potrošniki in gospodarstvo. Tako je ta sejem eden redkih, ki je namenjen potrošnikom, po drugi strani pa ima tudi velik komercialni pomen. Na njem se namreč sklepajo tudi pogodbe med domačimi in tujimi firmami: Lani so na sejmu sklenili za 56 milijonov dinarjev komercialnih pogodb, letos pa pričakujejo, da bo komercialni uspeh še večji. Predsednik gospodarske zbornice je izrekel pohvalo tudi občinski skupščini, ki si je vedno

prizadevala, da je sejem postal tudi pomembna gospodarska manifestacija. Ob tem pa je opozoril, da v prihodnje ob današnji poplavi želja, da bi posamezne gospodarske manifestacije dobile mednarodni značaj, ne bi smeli dovoljevati, da bi na ozkem gospodarskem prostoru to povzročalo zmedo zaradi neurejenega mednarodnega statusa in zaradi časovnih neskladij. A. Z.

### Nesreča v Železarni

V torek, 7. avgusta, dopoldne se je v Železarni Jesenice pripetila obratna nezgoda. Viličar za prevoz surovine, ki ga je vozil poklicni voznik Mihael Antov, je povozil predelavca kleparja Martina Jana (roj. 1921) z Jesenic. Nesreča se je pripetila, ko je Jan pri martinarni nadzoru delavce in ni opazil viličarja, ki je vozil proti njemu, pa tudi voznik viličarja Jana ni opazil. Martin Jan je bil takoj mrtev.

Naročnik:

### Savska folklor na Poljsko

Folklorna skupina industrije Sava Kranj je pred dnevi odpotovala na Poljsko, kjer bo s petimi nastopi sodelovala na desetem festivalu kulture v Bjelski Beli. Skupaj s folkloristi so odpotovali tudi člani okteta Sava in tamburaški orkester Bisernica iz Reteč pri Skofji Loki.

Na nastopih bodo prikazali ples z Gorenjske, iz Bele Krajine, Rezije, Prekmurja, Baranje in Dalmacije. Sicer pa so savski folkloristi letos imeli doma že kakšnih 20 nastopov. Gostovali pa so tudi v Avstriji. Pripravljajo še en obisk pri koroških Slovencih, dogovarjajo pa se tudi za nekajdnevno gostovanje oziroma srečanje z našimi izseljenci v Nürnbergu.

jubilejna  
mešanica  
**BRAVO**

netto 100g

SPECERIJAS  
**BLEDE**

XXIII. mednarodni  
GORENJSKI SEJEM

v Kranju od 10. do 20. avgusta



## Letalska novost

Letališči v Beogradu in Zagrebu bosta do konca septembra dobili najsoodobnejšo opremo za vodenje letal. Gre za sistem, ki deluje na osnovi telefonskih, teleprinterskih in televizijskih zvez. Omogoča povezavo med letali in zemljo ter povezavo med kontrolnimi centri v državi in kontrolnimi centri na letališčih v tujini. Predstavniki nekaterih tujih letališč se zanimajo za ta sistem, ki je proizvod tovarne Pupin v Beogradu.

## Povišano Sljeme

RTV Zagreb in podjetja PTT bodo na Sljemenu gradila nov stolp za potrebe svojih služb. Stolp bo visok 162 metrov (sedanji meri 82 metrov). V višini 70 metrov nad zemljo bo gostinski objekt za približno 100 gostov.

## Dražji mlečni izdelki

Izvršni svet Srbije je sklenil podražiti vse mlečne izdelke za 10 odstotkov. Pojasnil je, da so tako že sklenili v vseh republikah in pokrajinah, razen v Makedoniji.

## Pozitivna bilanca

Jugoslavija je imela v letošnjem prvem polletju pozitivno zunanjetrgovinsko bilanco s presežkom 24 milijonov dolarjev. Vrednost izvoza in drugih deviznih dohodkov neblagovnih storitev je znašala 2 milijardi 490 milijonov dolarjev. Vrednost uvoza in drugih stroškov pa je znašala 2 milijardi 466 milijonov dolarjev.

## Umrli je Dušan Mugoša

V Beogradu je umrl Dušan Mugoša-Duc, znani družbenopolitični delavec, član sveta federacije. Njegovi ženi so poslali sozalne brzojavke predsednik Tito z ženo Jovan-ko, predsednik ZIS Džemal Bijedić in drugi.

## Šoštanj 3 nared

Po opravljenem remontu na velikem kotlu termoelektrarne Šoštanj 3 v teh dneh v Šoštanju preskušajo kotel. Zaključne poskuse in zagon termoelektrarne spremljajo tudi strokovnjaki zahodnonemških tovarn.

## Odkup pšenice

Po podatkih zvezne direktorije za rezerve poteka odkup pšenice zadovoljivo. Žitnomlinska podjetja so doslej odkupila 1,4 milijona ton pšenice več kot v enakem lanskem obdobju. Tudi kakovost letošnje pšenice je boljša od lanske.

## Zastava 101 na tujem

Zavodi Crvena zastava so v sedmih mesecih letos izvozili 5812 avtomobilov zastava 101 na zahodni trg; v glavnem v Francijo in Zahodno Nemčijo. Pričakujejo, da bodo do konca leta izvozili v zahodne države 10 do 12 tisoč avtomobilov zastava 101. Sicer pa bodo letos izdelali 45 tisoč teh vozil. Na novo pa bodo zaposlili še 600 delavcev. Tako se bo s povečanjem zaposlenih že prihodnji mesec povečala proizvodnja avtomobilov zastava 101 od sedanjih 180 na 220 na dan.

## Intervencijski uvoz

Zvezni izvršni svet je sprejel predpise, s katerimi bo ureden program dopolnilnega intervencijskega uvoza reprodukcijskega materiala, surovin, blaga za široko porabo in hrane v vrednosti 200 milijonov dolarjev. Med drugim je predviden uvoz proizvodov črne metalurgije, raznih kemičnih proizvodov, od živin pa zlasti svinjsko meso in meso perutnine, limone, razno sadje, povrtnine in drugo.



# lesnina

## VARTEKS

specializirana prodajalna konfekcije, Kranj Prešernova 15, Vam nudi v času mednarodnega Gorenjskega sejma veliko izbiro moške, ženske in otroške modne konfekcije, perila in trikotaže. Priporočamo se za cenjeni obisk, solidno boste postreženi, konkurenčne cene!



## KOVINOTEHNA

blagovnica Fužinar Jesenice na sejmu v Kranju

hladilniki Gorenje in ostali gospodinjski stroji

## Dobrodelna akcija v Tržiču

Občinska organizacija Rdečega križa Tržič je organizirala v ponedeljek, 6. avgusta, akcijo za zbiranje starega papirja, ki ga je odkupilo podjetje Unija papir servis iz Ljubljane. Izkupiček je namenjen društvu SRS za boj proti raku.

Odziv Tržičanov na poziv Rdečega križa je bil dober, saj se je ob 20. uri zvečer nabralo na devetih zbirnih središčih za tri kamione ali okrog 7500 kilogramov starega papirja. Pri dobrodelni akciji so sodelovale tudi krajevne organizacije Rdečega križa in gasilska društva iz tržiške občine, ki so s svojimi vozili dostavljala papir brezplačno na zbirna središča. Omeniti moramo, da je bila ponedeljkova zbiralna akcija že druga tovrstna akcija v Tržiču in je prav tako kot prva izredno dobro uspela.

## Henryk Jablonski na Bledu

Predsednik državnega sveta LR Poljske in član politbiroja PZDP Henryk Jablonski je že nekaj dni na oddihu v vili Bled. V ponedeljek je z ženo obiskal vse tri muzeje radovljiške kulturne skupnosti. Najprej si je z zanimanjem ogledal muzej talcev v Begunjah, nato pravkar prenovljeni čebelarški muzej v radovljiški graščini, nazadnje pa še kovaški muzej v Kropi. JR

pohištvo okna vrata gradbeni material preproge

## NAGRADA KUPCEM!

V PAVILJONU

## murka

NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU OD 10. — 20. avgusta odprto od 9. — 19. ure



oprema za centralno kurjavo gospodinjski stroji

POHIŠTVO JE TRAJNEJŠA DOBRINA ZATO SE NE PRENAGLITE Z NAKUPOM

OGLEJTE SI TUDI NAŠE PRODAJALNE; NAŠA VELIKA IZBIRA IN DOBER NASVET VAM BOSTA POMAGALA K PRAVILNEJŠI ODLOČITVI

V SLOVENIJI: KRANJ, LJUBLJANA, CELJE, KOPER, MARIBOR, MURSKA SOBOTA, NOVA GORICA

Obiščite nas tudi na Gorenjskem sejmu v Kranju



OB NAKUPU ZA 9000 ND

# 20

JOGIJEV IZZREBANIM KUPCEM PRI NAKUPU BLAGA V VREDNOSTI 3000 ND SEJEMSKI POPUSTI murka

Atentat na atenskem letališču, vse hujši boji v Kambodži in pospešene priprave na konferenco neuvršenih v Alžiru bodo osrednje teme današnjega preglada.

## Nasilje v Atenah

ATENE: V čakalnici mednarodnega letališča v Atenah se je zgodilo zopet eno tistih nesmiselnih dejanj nasilja, ki ne pomagajo nobenemu, ki pa škodujejo vsem: dva Arabca (za katera se v tem trenutku še vedno ne ve, koga pravzaprav zastopata, oziroma, kateri organizaciji pripadata) sta v nekaj trenutkih ubila tri, ranila pa okoli 50 ljudi.

Kasneje se je zvedelo, da sta hotela napasti letalo, ki je bilo na poti v Tel Aviv, v resnici pa sta napadla letalo za New York. Ta pomota je lahko tudi ilustracija brezupnega dejanja samega. Atenska policija je atentatorja sicer takoj prišla in ju tudi že obtožila množičnega umora s premislekom, toda mnoge pomembne podrobnosti o ozadju tega napada še vedno niso znane. Palestinska osvobodilna organizacija je zanikala, da bi bila Arabca njena člana, prav tako pa ni potrjena novica, da pripadata zloglasnemu »Črnemu septembru«.

Iz Bejruta je prišla domneva, da so v to vmešani Izraelci, ki naj bi najeli Arabca, da bi v imenu Palestinec vrgla bombi in tako oblatila ime organizacije, ki se bori za doseg pravic palestinskega ljudstva.

Medtem ko te podrobnosti še vedno niso znane, pa je mogoče reči vsaj to, da so dejanja take vrste ne samo nesmiselna in nepotrebna, marveč v vsakem primeru vredna najhujše obsodbe.

Boj za pravice nekega ljudstva je mogoče in treba bojevati drugače, ne pa s terorjem, katerega žrtve so nedolžni potniki.

KAMBODŽA: boji okoli Phnom Penha, kamboške prestolnice, so vsak dan hujši. Princ Norodom Sihanuk, ki se mudi v Severni Koreji na počitnicah, je izjavil, da bodo njegove sile mesto zavzele, ni pa povedal kdaj.

Medtem pa se vse bolj približuje 15. avgust, datum, po katerem ameriško letalstvo zaradi sklepa kongresa ne bo smelo več bombardirati nasprotnika. Menijo, da se bo sicer ameriška pomoč Lon Nolovemu režimu nadaljevala tudi po tem datumu, vendar pa je hkrati mogoče domnevati, da bo odsotnost letalske podpore močno prizadejala režimsko armado, ki ima že sedaj, ob ameriški letalski podpori, več kot dovolj težav.

Težko je reči, kako se bodo razpletle stvari v Kambodži,

verjetno pa je, da na bojnem polju ne bo mogoče izsiliti dokončne odločitve. Ta je bržkone skrita v političnih pogajanjih — toda kje, kdaj in kako, so v tem trenutku še vedno prevelike neznanke, da bi bilo mogoče nanje odgovoriti.

PRIPRAVE NA ALŽIR: skoraj vsak dan prihajajo novice o uglednih imenih, ki se bodo udeležila konference neuvršenih nih na vrhu v začetku prihodnjega tedna. Zanimanje za osrednji dogodek v svetu neuvršenih vse večje (o čemer priča tudi podatek, da se je samo iz Jugoslavije prijavilo 350 novinarjev — daleč več kot jih lahko alžirska prestolnica sprejme), priprav ve na njega pa prehajajo že svoje zaključno obdobje.

Znano je že, da bo indijska delegacija vodila Indira Gandhi, nepalsko kralj Birenda, jugoslovansko predsednik Tito, čilsko predsednik Allende. Prevladuje vtis, da potekajo priprave dobro in da so velika pričakovanja, ki jih neuvršenim gojijo pred Alžir, povsem upravičena — pa čeprav je treba ob tem opozoriti tudi na nekatere razlike v stališčih med udeleženci.

Organizatorji so povabili okoli 70 držav, doslej pa je udeležbo potrdilo že skoraj 60 prestolnic. Menijo, da se bo konference udeležilo rekordno število držav, kar je tudi po svoje ilustracija potrditev dejstva, da se krog neuvršenih širi in utrjuje.

Popust v času  
komercialne akcije  
v  
blagovnici

**N**  
**nama**

Škofja Loka  
postaja tradicionalen

kajti,  
letos že petič  
popust

**N**  
**nama**

Škofja Loka,  
od 8. avgusta do 20. avgusta  
1973

Blagovnica

**N**  
**nama**

Škofja Loka  
nudi

10 % popust  
za nakup

—stanovanjskega pohištva,  
— proizvodov Gorenje:  
— konzervatorjev,  
— peči,  
— štedilnikov,  
— pralnih strojev.  
in — konzervatorjev LTH  
Škofja Loka

Blagovnico

**N**  
**nama**

Škofja Loka  
je spet vredno obiskati.

## Konec neenakosti za otroke iz Doline in Jelendola

Otroci, ki so obiskovali 3-razredno osnovno šolo v Dolini, nedvomno niso bili v enakopravnem položaju z večino otrok iz drugih predelov tržiške občine. Kljub veliki prizadevanosti in požrtvovalnosti dolinske učiteljice Zinke Primožič »njeni« otrocki od prvega do tretjega razreda v podružnični šoli v Dolini niso dobili tistega, kar dobijo sovrstniki, ki se šolajo v sodobno opremljenih učilnicah.

Cprav sta Dolina in Jelendol precej oddaljena od Trziča, so pristojni organi v Trziču že dlje časa razmišljali o prešolanju teh otrok v eno od osrednjih tržiških osemletk. Glavna ovira za tako odločitev je bila slaba cesta in dvom, kako pozimi zagotoviti redno prevoz šolarjev do Trziča. Cesta proti Dolini in Jelendolu že tako ni posebno urejena, pozimi pa je njeno vzdrževanje še težje. Dogajalo se je, da pozimi tudi po mesec in več ni moglo osebno vozilo do Doline in Jelendola.

Cprav omenjene ovire še niso odstranjene, so domačini pozdravili pobudo skupščine občine Trzič ter njenih pristojnih organov, da bi otroci iz Doline in Jelendola obiskovali pouk na eni od osrednjih šol v občini ter opustili šolo v Dolini. Zavedajo se, da bodo dobili njihovi malčki na teh šolah več potrebnega znanja, kot so ga na podružnični šoli. Na zadnjem sestanku, ki so se ga udeležili starši iz Jelendola in Doline, ki že imajo šoloobvezne otroke ali jih bodo imeli v prihodnjih treh letih, so sklenili podpreti idejo o prešolanju svojih otrok na osnovno šolo Kokrškega odreda Križe. Na omenjenem sestanku je bil ravnatelj te šole, razen njega pa še predstavniki skupščine občine Trzič, krajevnih družbenopolitičnih organizacij ter tržiške temeljne izobraževalne skupnosti. Prešolanje bo začelo veljati že s pričetkom letošnjega leta.

Predstavniki občine in mestnih organizacij, ki so bili na sestanku, so se obvezali, da bodo zagotovili normalen prevoz otrok v Križe. Do začetka najhujše zime bo pot do Doline in Jelendola lahko premagal avtobus, sredi najhujše zime pa bo treba najti primernejšo rešitev. Pred vsem pa je osnova boljše vzdrževanje ceste v Dolino in Jelendol, o čemer se bosta morala pogovarjati Skupščina občine Trzič in Gozdno gospodarstvo Kranj, ki sta že doslej skrbela za omenjeno cesto. Predlagatelji te rešitve se sicer zavedajo možnosti, da dolinski in jelendolski otroci v primerih najslabšega vremena ne bodo mogli v Križe, vendar menijo, da bo izostanek otrok trajal največ dan ali dva, kar pa bodo otroci lahko nadomestili. Vozni red avtobusa za Dolino in Jelendol bo prilagojen šolskemu urniku otrok tako, da le-tim ne bo treba predolgo čakati. Šolarji bodo imeli na kriški šoli toplo malico in po želji kosilo ter šolsko varstvo v času čakanja na avtobus.

Rešeno je tudi vprašanje male šole za otroke iz Doline in Jelendola. Zanje se bo začela mala šola takrat, ko bo najhujša zima mimo in redni avtobusni promet iz ozke doline ne bo oviran.

S tem bodo v Trziču rešili še eno od pomembnih nalog na področju šolstva, in sicer — zagotovitev vsaj približno enakih pogojev za izobraževanje vseh otrok, tako mestnih kot tudi podeželskih iz najbolj oddaljenih krajev!

J. Košnjek

## Prireditve solidarnosti

Sredi septembra, 15. ali 23., datum še ni točno določen, bo v Ljubljani velika kulturno zabavna prireditve z naslovom »V Ljubljani se dobimo za Kumrovec in Kozjansko«. Že naslov sam pove o namenu te doslej največje tovrstne prireditve pri nas. Celoten izkupiček je namreč namenjen kot prispevek za gradnjo spominskega doma v Kumrovcu in ureditev Kozjanskega. Organizatorji prireditve pričakujejo, da bo prireditve na ploščadi pred Maksimarktom v Ljubljani obiskalo okoli 60.000 gledalcev iz vseh krajev Slovenije.

Program te prireditve je nadvse obširen in pisan. Zanimivo je pred-

## Ljubljanska banka

PIKAPOLONICA

nagradna igra za mlade varčevalce

Veste, dragi mladi prijatelji, pikapolonica ni kar tako od muh, kot bi si človek mislil! Pravijo, da prinaša srečo.

In prav zato smo jo izbrali, da nam bo vodila prijetno igro ter kazala pot do uresničenja malih in velikih želja. Pogledajte, kje vse jo bomo lahko srečali!



Mamicam, očkom  
še dober nasvet:  
v Ljubljansko banko  
na kratek posvet!

NA PRIKUPNI NALEPKI, ko bo vloga dosegla 100 din,  
NA KNJIŽNEM KAZALU, če privarčuješ nadaljnjih 100 dinarjev,

KOT ZNAČKO pri privarčevanih 300 dinarjih,

KOT DENARNICO, ko bo tvoja vloga dosegla 400 dinarjev in končno

KOT HRANILNIK, ki ga prejmeš v trajno last ob vložnem skupnem znesku 500 dinarjev.

Igro seveda lahko ponavljaš, če z varčevanjem nadaljuješ. Ker pa hranilnik v tem primeru že imaš, prejmeš namesto njega drugo lepo darilo.

Pa še to. Z dvigom privarčevanega denarja igro PIKAPOLONICA prekineš, dokler z novimi vlogami ne nadoknadiš dvignjenega zneska.

Povej mamicam, očku, babicam, dedkom, tetam in stricem, kaj vse te čaka! Pri nas pa bosta s svojo pikapolonico vselej dobrodošla.

## Ljubljanska banka

Na podlagi 11. čl. zakona o medsebojnih razmerjih delavcev v združenem delu in po sklepu delavskega sveta z dne 3. 8. 1973 objavlja komisija za delovna razmerja

PODJETJA ZA STANOVANJSKO IN KOMUNALNO GOSPODARSTVO KRANJ

naslednja prosta delovna mesta:

1. DIPLOMIRANI STROJNI INŽENIR—ENERGETIK  
Pogoj: diploma fakultete za strojništvo ter strokovni izpit;
2. PREMOŽENJSKO PRAVNI REFERENT  
Pogoj: diploma pravne fakultete ter pravosodni izpit; delovno mesto možno tudi za pripravnika;
3. REFERENT SOLIDARNOSTNEGA SKLADA  
Pogoj: višja strokovna izobrazba upravne smeri;
4. ADMINISTRATOR ZA DELA V FINANČNEM ODDELKU  
Pogoj: dveletna administrativna šola;
5. KURJAČ NIZKOTLAČNIH KOTLOV  
Pogoj: strokovni izpit za kurjača

Za vsa delovna mesta je pogoj tudi poskusno delo. Nastop dela po dogovoru.

Prijave s kratkim življenjepisom pošljite v 15 dneh po objavi na naslov Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj, Cesta JLA 6/V.

Kmetijska zadruga  
Sloga Kranj

razpisuje naslednji delovni mesti

1. POKLICNEGA ŠOFERJA TOVORNJAKA, ki je pripravljen pomagati pri nakladanju in razkladanju tovora
2. DELAVCA za dela v skladišču ter nakladanje in razkladanje blaga iz vagonov in kamionov

Nastop dela možen takoj. OD po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Interesenti naj se zglasijo osebno v upravi zadruga Kranj, Gasilska ul. 5 (Stražišče) vsak dan od 6.30 do 8. ure zjutraj.  
Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

OSNOVNA ŠOLA  
HEROJA GRAJZERJA  
Trzič,  
razpisuje za šolsko leto  
1973/74 prosti delovni  
mesti

vzgojitelja  
v oddelku podaljšanega  
bivanja, U ali PRU  
učitelja  
za razredni pouk, U ali PRU

Prijave sprejemamo do 17. avgusta 1973. Nastop službe 1. septembra 1973.

# Poključki

## »lepotec z napako«

»Osebn« karakteristike ga uvrščajo v krog hotelov B kategorije: 90 ležišč, postavljenih v okusno opremljene sobe s pripadajočimi kopalnicami, prhami in sanitarijami, restavracija z 250 stoli, klubski prostor, kavarna, bazena velikosti 12 x 6 in 3 x 2 metra (otroški), fimska savna, igrišče za tenis, vlečnica... To so najbolj bistveni podatki o prenovljenem Transturistovem gostinsko-turističnem objektu Sport hotel Poključka, v katerega je podjetje vložilo približno 13 milijonov dinarjev. Poslopje nedvomno predstavlja pomembno pridobitev, saj po udobju, notranji opravi ter čudoviti lokaciji ustreza zahtevam tudi najbolj izbirčnih tujih gostov. Hkrati pa obeta postati — če bodo popravili ceste — univerzalno počitniško središče, kajti tako pozimi kot poleti ponuja obiskovalcem obilo možnosti za razvedrilo in zabavo. Kakor smo zvedeli v upravi, naj bi v letnem obdobju prevladovali starejši letoviščarji, ljubitelji sprehodov in krajših izletov v naravo, v gozdove, nabiralci borovnic ter seveda gobarji, medtem ko pozimi pričakujejo mlajše, smuki in vzponom naklonjene ljudi. Lepo in prav.

A žal moramo vse ravnokar našete superlative iz sedanjega prenesti v prihodnji čas ter zapisati, da hotel bo imel bazen, restavracijo in savno, da bo predstavljal pomembno pridobitev ter da nekoč brez dvoma bo privabljal trume petičnih tujcev. Ko sva namreč s fotoreporterjem 1. avgusta pribrela gor, hoteč se udeležiti napovedane otvoritve, naju je čakalo neljubo presenečenje; ob poti so delavci PTT Kranj mrzlično postavljali telegrafске drogove in napeljevali kabel, tovornjak je oral čez blatno, kotanjasto planjavo blizu glavnega vhoda, nedaleč stran sta dva soda vrelega katrana, posajena nad improvizirano ognjišče, širila naokrog značilen, nič kaj čišlan vonj, v senci oskubljenega grmovja so samevali parkirani avtomobili jeseniškega Gradisa in servisne službe LTH Skofja Loka, četa mož je hitela polagati ploščice v dovozni avli, tapetniki so naskakovali spodnja tri nadstropja ter betonskemu stopnišču nadevali mehko oblogo iz žoltega filca, nekje od zgoraj pa je bilo slišati vpitje čistilk in ropotanje električnih sesalcev. Osupla sva strmela v direndaj in soglasno ugotovila, da otvoritve očitno ne bo. Ne bo je niti naslednji dan — in naslednji teden tudi še ne. Poparjeno sem stlačil v žep kopalne hlačke, saj v orjaški, prazni kadi, do katere si prišel kar skozi luknjo v neometani steni bodočega zaprtega kopalnišča, ni najbolj priporočljivo iskati osvežitve. Ljudje v vodstvu loškega Transturista bržkone sodijo v družino nepopravljivih optimistov, sicer ne bi vrgli v javnost novice o odprtju poključkega lepoteča, ki je za zdaj zgolj gradbišče.

Direktorja TOZD hotelov Poključka Mirka Pezdurja sva našla v sosednjem gostišču Jelka. Neznansko začudil se je, ko sem povedal, da smo domenjeni za intervju in da naj bi nama odgovoril na vnaprej zastavljena vprašanja, ki so mu jih menda (po zagotovilih odgovornih tovarišev) posredovali že pred nekaj dnevi. Nič ni vedel o tem, vendar mi je navzlic preobilici opravkov rade volje žrtvoval dvajset dragocenih minut.

»Ja, hotel bi moral začeti sprejemati stranke 1. avgusta, torej danes. Ampak kakor ste lahko opazili, smo v hudem zastanku. Tudi poskusno obratovanje bo v najboljšem primeru steklo šele 7. avgusta. Kaj naj rečem? Nerodno je, zelo nerodno. Včeraj so prispeli prvi gostje. Jezni so in ogorčeni, razumljivo, a se ne da pomagati. Dodelili smo jim prenočišča v Jelki. Vprašanje je, kako bomo rešili nastali problem. Morda z nižjo ceno penzionov, ki znašajo 167,50 din v avgustu in 142,40 din v septembru.«

»Zelo nerodno« je pravzaprav presneto blag izraz. Turisti so kot kup nesreče ždeli pri zajtrku ter čemernih obrazov strmeli v krožnike. V ne preveč prostorni jedilnici je istočasno malicala gruča približno dvajsetih fantov v modrih pajacih, prejkone monterjev. Zunaj sta receptor in golobradi vajenec prenašala sem ter tja odeje in blazine in sploh so uslužbenci nenehno kaj prestavljali, premikali, urejali. Vladalo je klasično »seliško« vzdušje.

»Čemu niste rezervacij pravočasno prekličili?« sem pobaral sobesednika.

»Upali smo, da ne bo zamude,« je pojasnil direktor in dodal, da so lani postavljen skrajni rok že tako podaljšali za en mesec, od 30. junija na 1. avgust. »Krivca sta izključno muhavo spomladansko vreme in pomanjkanje delavcev,« je nato pristavil.

Rekel bi, da mraz, sneg in deževje, ki kajpak sodijo v sfero »višjih sil« in »objektivnih težav«, niso edini grešni kozli. Rekel bi, da megleni izgovori ne bodo potolažili opeharjenih inozemcev. In zmerjani Pezdur najbrž tudi ne zasluži graje — čeprav je kot »šef« dolžan mirno požrti upravičene očitke prizadetih. Dasi ne poznamo ozadja zapletov in zastojev, bi nas vendarle zanimalo, kdo si drzne meni nič, tebi nič trgovati z golimi zidovi in določati tarife, ki bodo postale »normalne« enkrat sredi oktobra, ko naj bi (po navedbah delovodje) dokončno usposobili bazen in savno ter zravnali dohod in terene ob stavbi. Res je: poključki primer ni nobena izjema. Toda mar kaže posnemati obalne gostinske organizacije? Mar smemo kvariti ugled in dobro ime turistične Gorenjske? Januarja, februarja in marca 1974 v Sportu baje pričakujejo tri skupine Američanov in 50 Belgijcev. Kakšen vtis bodo ponesli domov? O čem bodo pripovedovali svojcem in znancem? Zamujenega popraviti se ne da, možno je samo preprečiti neprijetna zapazanja, ki so botrovala pričujočemu prispevku. Priznam, da smo načrtovali pohvalen in spodbuden članek, a namesto njega je pač nastalo, kar je nastalo. Žal! Sebi v brk ni pametno lagati.

I. Guzelj

## Samski dom Donita

V kemični industriji Donit Medvode so se odločili omiliti pomanjkanje stanovanj z graditvijo samskega doma. Računajo, da bi montažna prtilična zgradba veljala okrog 400 tisoč dinarjev ter že vodijo dogovore s Krajevno skupnostjo in svetom za urbanizem občine Ljubljana-Siška za pridobitev primerne lokacije. -fr

## Posojila razdeljena

V tovarni barv in lakov Color Medvode so razdelili 640 tisoč dinarjev posojil za graditev stanovanj med 20 prosilcev. Večina posojil bo porabljena za graditev individualnih hiš, saj sta se le dva prosilca odločila za nakup stanovanja. -fr

## Asfalt tudi na stranske poti

V Kamni gorici ne bo asfaltirana le cesta skozi vas. Prebivalci so sklenili, da asfaltirajo tudi vse pomembnejše stranske poti. Pripravljalna dela bodo opravili sami. Celoten program asfaltiranja stranskih poti nameravajo uresničiti do leta 1976.



KONFEKCIJA MLADI ROD  
Kranj  
sprejme

v redno delovno razmerje  
za nedoločer čas

1. MODELARJA — ŠABLONERJA (modelarska šola)
2. VEČJE ŠTEVILO IZUČENIH IN PRIUČENIH ŠIVILJ ALI DELAVK ZA PRIUČITEV ZA ŠIVILJE.

### 3. objavlja

prosta učna mesta  
za poklic  
ŠIVILJE — KROJAČA  
(končana osi ovna šola)

Ponudbe sprejema kadrovske  
oddelek podjetja Kranj, Pot  
na kolodvor 2



## Nova tržnica v Radovljici

Pred nekaj tedni so končno tudi v Radovljici dobili novo tržnico. Blizu hotela Grajski dvor, kjer so spomladi porušili staro hišo, so postavili pokrite stojnice, na tržnici pa uredili tudi tekočo vodo. Izgradnja tržnice je financirala krajevna skupnost Radovljica. V teh dneh je tržnica dobro založena in je ne obiskujejo le prebivalci Radovljice, temveč tudi številni turisti. — A. Z. — Foto: F. Perdan

Cenjeni obiskovalci  
Gorenjskega sejma!  
Obiščite paviljon  
Elektrotehne,  
kjer boste letos  
kupovali najceneje.

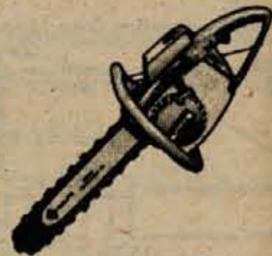
**Možnost nakupa  
na kredit**  
—  
**brezplačna  
dostava na dom.**

### Izredni sejmski popusti!

- GRELNE BLAZINE IN ODEJE
- KUHALNIKI, ASPIRATORJI
- SESALCI — VILEDA KRPE

### 50—70 % popusta

- KASETNI MAGNETOFONI REXTON
- RADIOAPARATI, TRANZISTORJI



### 20 % popusta

- PRALNI STROJI, ŠTEDILNIKI, HLADILNIKI, TV APARATI, MOTORNE ŽAGE, ELEKTRIČNI MOTORJI, MEŠALCI ZA BETON — VSE Z IZREDNIM POPUSTOM.

**ELEKTROTEHNA** Ljubljana, Titova 51

Izkoristite 5 % popust pri prodaji betonskih mešalcev in samokolnic v času Gorenjskega sejma v Kranju od 10. do 20. avgusta

Do  
zdaj  
še  
niste vozili  
tako lahke  
samokolnice

Izdelana je iz  
jeklenih cevi in  
jeklene pločevine

prostornina posode: 40 l  
nosilnost: 100 kg  
kolo:  $\varnothing$  400 x 100 pnevmatika  
ali  $\varnothing$  320 x 65 — polna guma  
teža: 15 kg

## PRIHRANEK PRI ČASU IN DENARJU

SAMOKOLNICA  
**6-901**  
cena s popustom  
388,50 din

## BETONSKI MEŠALEC TIP LAG 100 PRIHRANI VEČ KOT STANE

cena za enofazni in  
trofazni mešalec 3.107 din  
cena za bencinski mešalec 3831 din

vsebina posode: 100 l  
kapacitete: 3,5 m<sup>3</sup> betona na uro  
pogon: enofazni ali trofazni  
elektromotor, bencinski motor

**ZA IZREDNO TRPEŽNI  
JEKLENI  
ZOBNIŠKI  
VENEC DAJEMO  
2-LETNO JAMSTVO!**

Pri našem zastopniku tov. Špilarju v  
paviljonu LIV-a lahko naročite tudi  
aluminijaste žaluzije



**LIV**  
kovinsko podjetje

POSTOJNA - SLOVENIJA  
tel. 21-232

# Prve otroške jasli v Škofji Loki

Na jasli, v katerih so našli svoj drugi dom naši najmlajši, so v otroškem vrtcu »Kroj« v Škofji Loki posebno pónosni. To so namreč prve otroške jasli v tisoč let starem mestu. Skupaj z vrtcem so bile odprte 25. maja letos.

Otroške glavice so zvedavo kukale čez ograje belih posteljic. Opoldanski počitek je bil pri kraju in malčki so se prebujali, ko sem tiho, po prstih prišla v njihovo sobo. Nekateri so me začudeno opazovali, ker nisem bila nič podobna njihovi drugi mami — medicinski sestri, ki tu skrbi zanje, drugi so čebjali sami s seboj, malček v kotu pa me je poklical mama, ker drugega pač še ne zna reči.

Nemalo sem bila presenečena. Stara stavba v Klobovsovi ulici je povsem spremenila svojo notranjo podobo. Včasih je imela tu svoje ivalnice Konfekcija »Kroj«. S preelitivjo v nove obrate je Temeljna izobraževalna skupnost prostore odkupila za otroški vrtec. Pri adaptaciji je pomagala Občinska skupščina Škofja Loka, gradbeno podjetje Tehnik iz Škofje Loke in obrtno podjetje Dom-Oprema iz Železnikov. Vsekakor pa ne smemo pozabiti projektanta ing. arh. Majde Prion. Njene zamisli o notranji opremi so dale starim sobam prijetno lice in vzdušje novega življenja. Predvsem

pa je bila izvedba njenega načrta možna z minimalnimi sredstvi. In še nekaj. Pri čiščenju in urejanju prostorov so pomagali tudi starši otrok, ki obiskujejo vrtce. Akcija, ki je vredna pohvale.

Pedagoški vodja tov. Zinka Benedik mi zavzeto pripoveduje o delu in življenju v vrtcu in jaslih. V vrtcu je trenutno v varstvu 127 otrok, starih od dveh do sedem let. Zanje skrbijo štiri vzgojiteljice in dve varuhinji. V jeseni pa nameravajo organizirati delo še v eni starejši skupini, za kar pa bo potrebno zagotoviti sredstva še za eno »stovarišico«. V jaslih je prostora za 24 malčkov, starih od šest mesecev do dveh let. To so predvsem otroci mladih zakoncev, mi je povedala medicinska sestra. »Mlade mamice in očke smo tako rešili velike skrbi, kje najti dopoldansko varstvo za svoje nadobudneže.«

Tov. Benedikova mi je pokazala prostore. Otroci so me veselo v zboru pozdravljali. Lično opremljene sobe, čista, bela kuhinja, kjer pripravljajo malico za otroke, na hodniku in stopnišču visijo risbe malih slikarjev in izdelki iz slame, čevljički v garderobi pa stojijo v vrsti kot vojaki. Veseli otroški glasovi, brezskrbna igra in smeh — imela sem občutek prijetne domačnosti, ki me je spremljal vse do vhodnih vrat. M. V.

## STANOVANJSKO PODJETJE RADOVLJICA

soglasjem vlagatelja

razpisuje

javni natečaj z zbiranjem pismenih ponudb za prodajo naslednjih stanovanjskih hiš:

1. Kamna gorica št. 53 a pri Kropi, manjša enodružinska stanovanjska hiša, ki stoji na parc. št. 143 k. o. Kamna gorica skupaj z gospodarskim poslopjem, izklicna cena 50.767 din;

2. Kamna gorica št. 4 pri Kropi, večja enonadstropna družinska hiša, ki stoji na parc. št. 73 k. o. Kamna gorica skupaj z gospodarskim poslopjem, izklicna cena 122.317 din.

Obe hiši sta zasedeni in imajo imetniki stanovanjske pravice predkupne pravice. V izklicni ceni je vračunana cena hiše, zemljišča, ki ga pokriva stavba ter funkcionalnega dela zemljišča.

### Pogoji prodaje:

a) Kupec mora predložiti takoj po sklenitvi in podpisu kupne pogodbe 30 % kupnine. Razlika se plača v 15 letih v enakih polletnih obrokih.

b) Kupec nosi vse stroške v zvezi s kupno pogodbo in sicer legalizacijo podpisa, stroške zemljiškoknjižnega vpisa, stroške razpisa, prometni davek in podobno.

c) Kupec kupljene hiše ne sme odtujiti dokler kupnina ni v celoti plačana.

Kavcijo v znesku 2 % od izklicne cene interesenti plačajo na blagajni Stanovanjskega podjetja Radovljica. Kavcijo zapade, če interesent odstopi od nakupa, ko je na natečaju uspel. Kavcijo je vplačati najkasneje 24 ur pred potekom roka za vložitev ponudb. Pismene ponudbe je treba poslati na naslov: Stanovanjsko podjetje Radovljica, Cankarjeva ulica 27, v zaprti ovojnici, na kateri naj bo oznaka »natečaj za prodajo stanovanjskih hiš«.

Zadnji rok za oddajo pismenih ponudb je 20. avgust 1973. Podrobne informacije se dobijo na upravi Stanovanjskega podjetja Radovljica.



Odbor za delovna razmerja pri Zavarovalnici Sava — PE Kranj

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

1. snemalec lažjih elementarnih rizikov
2. kontrolor inkasa v službi življenjskih zavarovanj
3. ekonom — arhivar

Poleg splošnih pogojev veljajo za posamezna delovna mesta še naslednji posebni pogoji:

pod 1.: zahteva se višja šolska izobrazba ekonomske smeri in tri leta delovnih izkušenj ali srednja ekonomska šola in 6 let delovnih izkušenj;

pod 2.: zahteva se popolna srednja šola in dve leti delovnih izkušenj ali poklicna šola in 4 leta delovnih izkušenj;

pod 3.: zahteva se poklicna šola in eno leto delovnih izkušenj, zaželena praksa s področja materialnega knjigovodstva in hišniških opravil.

Prošnje, opremljene z dokazili o šolski izobrazbi in delovnih izkušnjah sprejema Odbor za delovna razmerja pri Zavarovalnici Sava — PE Kranj, Kranj, Oldhamska c. 2 do vključno 20. avgusta 1973.

Prošenj brez prilog odbor ne bo obravnaval.

# Tovorni program Zastava

75%  
KREDIT  
50%

IZREDNI  
POPUSTI

slovenija avto



## na Gorenjskem sejmu v Kranju

Tip

Popust

(za privatni sektor)

Popust

(za delovne organizacije)

1300 TF furgon	6.642,40	4.891,80
1300 TK kombi	7.807,50	5.749,85
620 B	8.111,80	5.974,00
620 PK pod. kabina	9.280,95	6.835,00
620 Cestar	9.481,95	6.983,00
1300 TR kamionet	770,00	
750 TF furgon	648,85	
750 TK kombi	711,75	
OM-40 — 4 t	2.799,45	
OM-35 — 3,5 t	2.660,00	
Z-635	2.892,00	
Z-640	3.043,25	

## in možnosti nakupa s 50% — 75% kredita

### Za osebne avtomobile, motorna kolesa in dvokolesa znižan prometni davek za 2%

## Vljudno se priporočamo

za obisk. slovenija avto

## Želje prebivalcev KS Podnart

V Podnartu in okolici je bilo po vojni veliko zgrajenega. Vse vasi so dobile zdravo pitno vodo, preurejena je bila električna napeljava, po vaseh so bili postavljeni transformatorji, dograjene in razširjene so bile občinske ceste, zgrajeni so bili mostovi čez Savo in Lipnico. Razen tega ima danes Podnart nov kulturni dom, dom AMD in samopostrežno trgovino.

Predsednik krajevne skupnosti Miha Bevc pravi, da je delo v razširjeni krajevni samoupravi dobro zaživel in da se že kažejo prvi rezultati. V okviru sveta krajevne skupnosti namreč deluje več odborov: odbor za komunalne zadeve, odbor za kmetijstvo, odbor za povezavo med društvi, odbor za šolstvo in socialno varstvo, odbor za splošni ljudski odpor, pokopališki odbor in poravnalni svet. V okviru sveta krajevne skupnosti deluje tudi predsedstvo, ki ga sestavljajo predsednik, podpredsednik, tajnik in blagajnik krajevne skupnosti.

»Koliko denarja ima krajevna skupnost?« smo poprašali predsednika.

»Letos bo krajevna skupnost dobila od občine 65.000 dinarjev dotacij. Kemična tovarna Podnart je dala 120.000 dinarjev, prebivalci pa so zbrali za dograditev pokopališča in mrliške vežice 9110 dinarjev. Razen tega bomo nekaj denarja dobili tudi od Gozdnega gospodarstva Bled, podjetja LIP Bled in kmetijske zadruge Radovljica. Z denarjem bomo vzdrževali in uredili kanale na 18 kilometrov dolgih občinskih cestah. Napravili bomo tudi okrog 250 metrov opornega zidu, dogradili mrliško vežico itd. 30.000 dinarjev pa smo namenili društvom in organizacijam. Vendar smo sklenili, da bomo ta denar dali le, če bodo društva in organizacije izpolnili delovne programe.«

»Kaj pa druge potrebe in morebitne želje?«

»Močno pogrešamo vrtce. Ker je predvideno, da bomo vzgojno-varst-



veno ustanovo dobili šele čez nekaj let, smo sklenili, da bomo letos preuredili eno stanovanje v osnovni šoli na Ovsišah. To bo sicer le začasna rešitev in bo prostora le za 15 do 20 otrok.

Poseben problem v Podnartu pa je gostilna. S sedanjim gostinskim lokalom nismo zadovoljni, saj v njem ni moč dobiti skoraj ničesar. V Podnartu bi potrebovali takšno gostilno, da bi v njej poleg pijač lahko dobili tudi različne jedi. Razen tega pa pogrešamo tudi prodajalno mesa. Trgovskemu podjetju Špecerija Bled priporočamo, da jo odpre.« C. Rozman

EXPORT  
**KOVINOTEHNA**  
IMPORT  
blagovnica Fužinar Jesenice  
na sejmu v Kranju  
trajnožarni štedilniki küppersbusch  
po izredni sejemski ceni

GLAS 5  
Sobota, 11. avgusta 1973

Malo je bilo letos vetra v Pulju in skoraj bi pajčevina prekrila (svojčas) zvezdnato nebo jugoslovanskega filma

PULJ, 3. avgusta — Kadarkoli že pišemo o jugoslovanskem filmu, vselej nam je za iztočnico pisanja puljski festival, ki zdaj že dolga leta, letos dvajsetič po svojem nastanku, nekako zaokroža vsakoletno filmsko proizvodnjo pri nas. Tako postaja Pulj nekakšen mejni kamen, ob katerem se spotikajo, padajo in spet pobirajo naši filmski ustvarjalci. No, v običajnih poročilih s puljskega festivala bi začeli s prvim dnem v areni, z otvoritvijo in z opisom ognjemeta, ki ga nikakor ne gre zamuditi. Preskočimo običajnost, umaknimo se ji in pogledimo v dni pred »velikim« festivalom. V treh dneh, tako je vsako leto, pred pričetkom prvega profesionalnega Pulja, se že osem let nazaj dogaja »Mala Pula«, ki pomeni največji festival jugoslovanskega amaterskega filma. Še prav posebej letos je bil vpogled v njeno delo dragocen podatek za razumevanje vseh stisk in težav onega pravega — velikega — profesionalnega filma v Areni. »Mala Pula« je potrdila, da je kinematografija zaokrožena, dokaj enotno področje in da razdelitve v produktivno in reproduktivno, profesionalno in amatersko kinematografijo, sicer lahko nudijo kakšno orientacijsko točko, da pa imamo vendarle opraviti z enotnim področjem, ki mu je skupni interes film. Kakšen film, to pa je seveda povsem drugo vprašanje, drugačna tema za razmislek.

## MALO ISKANJA IN NOVOSTI

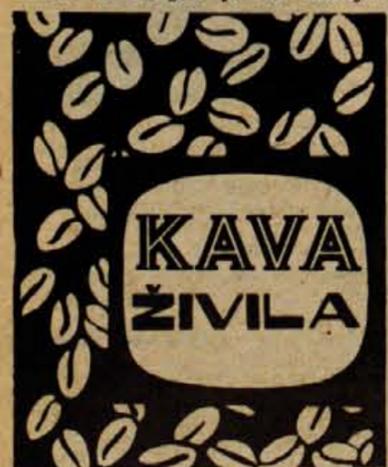
Stošestnajst (116) filmov je bilo letošnje leto prijavljenih, da si pomerijo moči v okviru Male Pule. Žirija je naredila izbor. Skromnih 10 odstotkov je ostalo v konkurenci, drugače povedano; žirija je že vnaprej izbrala in le trinajst filmov določila za nagrade. Ob koncu se je zgodilo, da je le skromna polovica teh dobila takšno ali drugačno priznanje v obliki diplome, kipca, denarja, naročnine za kakšno filmsko publikacijo.

Če na kratko skušamo dati vsebino »Male Pule«, potlej je potrebno zapisati, da — izredno preprosto povedano — v amaterskem jugoslovanskem filmu v letošnjem letu ni bilo nikakšnih inovacij, ničesar torej, kar bi pričalo o izrazitem iskateljskem duhu zvečine mladih amaterskih filmskih ustvarjalcev. Zdelo se je, da je bilo vse, kar se je prikazovalo na malem platnu v Domu mladine, pokazano že prejšnja leta. Prikazano drugače, izraziteje, polnokrvneje, z mnogo več ustvarjalne volje izpovedano in izrečeno. Ranko Muničič, član žirije letošnjega festivala, je ob sklepnem pogovoru z avtorji dejal, da nemara ni naključje, da spremlja tudi amaterski film kriza. Tako, je nadaljeval, kot spremlja kriza profesionalni jugoslovanski film. Sam ni našel odgovora in utemeljitve za takšno stanje. Tudi avtorji mu niso znali odgovoriti.

Nagrade so bile vendarle razdeljene. Bil je tudi sklepní govor in bile so izrečene želje po drugačnem, izrazitejšem festivalu naslednje leto. In tako se je končala »Mala Pula«. Z željami, nagradami, napol izrečnimi besedami o krizi. Naslednjega večera se je v Areni pričela prava, profesionalna prireditelja, ki se imenuje Festival jugoslovanskega filma.

## KORAK NAZAJ, ZA DVA NAPREJ?

Festival se je pričel s slovenskim filmom Begunec Janeta Kavčiča v proizvodnji Vibe filma in FRZ Beograd. Arena je molčala, gledala, tudi zvižgala in ob koncu nemo strmela v izvajalce, ki so se prišli prikloniti publiku. Na tiskovni konferenci naslednjega dne je režiser pred skoraj napol pobesnelimi vpraševalci zagovarjal svoj film in med drugim govoril tudi o inovacijah, ki da jih — baje — njegov film vnaša v jugoslovansko filmsko proizvodnjo. Ob koncu festivala pa se je zgodilo, da film ni dobil niti ene same nagrade in tudi na lestvici filmov, ki jih je ocenjevala publika, je pristal malone na dnu. To je seveda informacija. Film pa govori o človeku, ki je postavljen med dve ideologiji, med dva tabora, med dva sovražna si svetova. Junak filma se ne more odločiti. Ne bi rad ne levo, ne desno in propad je neizogiben. Umre, pobit v reki in pravzaprav se ne ve, kdo ga je ubil. Prvim in drugim je bil škodljiv.



dalec ga bo nemara dojemal kot široko zasnovan ep o naši revoluciji, o bojih in o številnih usodah.

## IN NAGRADE?

Največ nagrad je dobila Sutjeska. O pravični razdelitvi nagrad je nemara težko govoriti. Tudi žirija si ni bila enotna, saj je svojo prvo odločitev o Arenah za režijo celo spreminila in ob koncu prisodila »zlato« Matjažu Klopčiču za Cvetje v jeseni. Prav je tako, saj je Klopčičev film v resnici posnet z enotno režiserjevo zamisljivo, z mnogo resničnega filmskega znanja, z izjemno prefinjenim, subtilnim občutkom za tako krhko tkivo, kakršno je Tavčarjevo Cvetje v jeseni. To, kar sem zapisal, velja tudi za Mileno Zupančič, igralko, ki ji je žirija prisodila Srebrno areno za igro.

Žirija je podelila prav vse nagrade, ki jih predpisuje pravilnik festivala. Morala jih je, saj so pravila takšna,



Prizor iz filma Sutjeska režiserja Stipeta Delića. V ospredju od leve proti desni so Marinko Šebec, Neda Arnerič in Ljuba Tadić, ki v filmu igra legendarnega Savo Kovačevića, najmarkantnejši lik v filmu prav po zaslugi igralca.

Skratka, imeli smo opravka z anti — junakom in ne s herojem. Ta, dokaj spretno zamišljen fabulativni in problemski okvir, pa je bil ob skromnih in nedomišljenih filmskih possegih v zgodbo, vse premalo, da bi zdramil Areno in kritike. In tudi o inovacijah ni moč govoriti. Zameriti gre Janetu Kavčiču odsotnost sleherne osebne opredelitve do problema, ki ga načenja. V svojem filmu niza zgolj dejstva, tako nekako, kot bi brali policijski zapisnik.

Sledili so še bolj črni dnevi v Areni. No, vendar je letošnji Pulj uspel dvigniti poprečje z dvema, tremi filmi. Dva bosta zagotovo zapisana v zgodovini jugoslovanskega filma nekje pri vrhu. To sta filma Tomislava Radića Timon in film Krste Papića Hamlet v Mrduši Donji. Prvi se navezuje na laskoletni Radićev film z naslovom Živa resnica in govori o gledališkem igralcu, ki ga tudi slava in uspeh pri delu ne osrečita. Nasprotno, srečo zamenjajo osebne travme, odmik od življenja in ljudi in tako junak konča osamljen, kljub navideznemu uspehu pri svojem delu. Drugi film, film Krste Papića, pa pomeni ekranizacijo znanega Brešanovega gledališkega besedila z istim naslovom. Treba je priznati, da je Papić silno spretno, inventivno in dokaj ustvarjalno uspel ekranizirati Brešanovo gledališko besedilo.

Sutjeska je zanimiv film. Razkošen v kostumih, pirotehniko, množici statistov. Posebno vrednost mu daje odlična kamera Tomislava Pinterja pa tudi vrsta odlično zaigranih vlog domačih igralcev. Pravi mozaik odlične filmske igre. Gle-



Prizor iz filma Živeti od ljubezni režiserja Kreše Golika. Film je dobil bronasto areno v Pulju, gledalci so ga odlično ocenili in tudi režiser ni skrival, da ga je k snemanju filma navedla slovita ameriška Ljubezenska zgodba, ki smo jo pred časom gledali tudi pri nas. Prijeten presenečenje v tem filmu je bila debitantka Jasna Knežević, ki je v filmu poleg Radeta Šerbedžija igrala glavno vlogo.



Vida Juvanova in Ljudmila Lisina v filmu Begunec, režiserja Janeta Kavčiča. Film je odprl letošnji Puljski festival, a z mnogo manj uspeha, kot je bilo pričakovati. Režiser filma trdi, da si bo film v Sloveniji ogledal rekordno število gledalcev. V Areni pa so gledalci film hladno in nezavzeto sprejeli.

## Kroparske zgodbe

Pred dnevi dotiskana knjiga — avtor jo je izdal v samozaložbi — je na slovenskem trgu gotovo prav posebna novost, saj jo je napisala trda kovačeva roka.

Tudi prek meja znani mojster umetniškega kovaštva Joža Bertoncej je s to svojo knjigo otel pozabi mnoge šege in navade pa številne zgodbe in anekdote iz staroslavne Krope. Prav v tem je skoro dokumentarna vrednost knjige. Mimogrede pa je branje teh šegavih zgodb — tu in tam imajo seve tudi priokus pelina — tako zanimivo, da knjige ne moreš odložiti iz rok, dokler ne prispeš do zadnje, 155. strani.

V knjigi se zvrste poglavja, vsako zase je zaokrožena celota. Kar čutiš, kako mojster pripoveduje zgodbo za

trdimu, da je pisana v prav posebnem jeziku — to je govoriče starodavne žebljarske in fužinarske Kroke, delavskega kraja, kjer kmetov sploh nikoli ni bilo. Zato knjiga sploh ni lektorirana — popravki bi ji vzeli ves čar hudomušne neposredne pripovedi.

Ponekod, na nekaterih mestih, (gl. str. 82) pa se kovačeva pripoved vzpne v pravcato umetniško pisanje. Npr.:

»... Jaz sem iz poslednjega rodu, ki ga je dal vigenje. V prvo zarjo moje mladosti utripajo iskre z ješ, in nje nenehno odmeva ženek hladno. V žaru železa raste iz mraka očelov va senca, urno se giblje v ritmu delavca za hip preneha in že se utrne za vedno v mrak. Na nasprotni strani



Mojster Joža Bertoncej, ki je skoval v svojem življenju toliko umetnin iz železu — je zdaj napisal še knjigo »Kroparske zgodbe«.

zgodbo. Vsakokrat v družbi po eno... Teh zgodb je kar osemindeset: Luna lajna, Cesarski rudnik Kropa, Tovornikom zvoní, Kroparski trg, Prvi socialistični podvigi, Stiki z Železnikarji, Koledniki, Zabrísane slike, Tesarji Stangelni, Prepovedano drevo, Zganjče, Pevci, Cigani, Lovci, Stari se spomihajo, Krava Bavka, vesela konjenica in še druge zanimivosti, O krivih hlačah in pretepih, Sneg, pomlad in ljubezen, Umetno kovaštvo, Kovača Toneta Velika noč, Križ na hribu, Kadar kurijo kres, Karamazovska žlahta, Davek želodcu, Bolečina in bolhač, S trebuchom za kruhom, Oj, semenj! Juh-juhu!, Otroško življenje, Tal'nga, Srce med žebliji, Gora, Pero proti kladivu, Kozarska pravda, Mi smo mi!, Žebjarjeve težave, Posledice križanja, Sestaneek za vigenjcem in Nehavanje.

Bralce Bertoncejeve knjige velja opozoriti na njegov zanimiv jezik. V literaturi poznamo sicer že dlje časa pripovedi v kmečkem jeziku z vseh slovenskih področij, še bolj je znana kultivirana slovenščina, ki jo govore intelektualni meščanski sloji — le delavska slovenščina se še v naši književnosti ni uveljavila. No, za Bertoncejevo knjigo pa res lahko

ognjišča udarja po razžarjeni železni šipki moja mati. Ona pa ne sme odnehati, obdržati mora ogenj na ješi, kot nekdanja varuhinja na žrtveniku božice Veste. In tako dobi tudi sin svojo dediščino — kladivo... To že več kot pol stoletja pada na uporno in trdo gmoto železa, ki se pod udarci zuija in stiska — prav tako kot trdo in živo življenje človeka. Izpod kladiva, iz ognja, trpijnja in bolečine pa zraste nova, čista lepota.»

Bertoncej je svojo knjigo posvetil kroparskim kovaškim materam. Saj so prav te nosile vso težo trdega življenja v kraju, kamor le redkokdaj posije sonce.

Sicer pa se pisec Kroparskih zgodb pri vseh bridkosti svojih dogodivščin navihano namuzne »Veselo srce ne scaga, če nima postrada!« Resno pa pripomni: »Naredil sem, kar sem mogel. Mislim, da je prav, če sem povedal, kako je bilo včasih v Kropi. Sicer bi vse utonilo v pozabo.«

Bertoncejeve Kroparske zgodbe bo moč dobiti v vseh bridkosti svojih garnah, tudi v nekaterih kioskih. Cena knjige je izredno nizka — 30 dinarjev.

Oglejte si zanimivo avtomobilsko tekmovanje za veliko nagrado Avstrije v Zeltwegu v nedeljo 19. avgusta 1973

Cena prevoza in vstopnice je 200 din. Prijave in informacije v Turistični poslovni valnici Creina (v hotelu Creina) — tel. 21-022.

**KOVINOTEHNA**

blagovnica Fužinar Jesenice  
Na sejmu v Kranju  
kotli za centralno ogrevanje  
Buderus, Stadler, Ferrotherm,  
Ideal standard, Emo  
sejemski popust 3—15 %

**17** ←

PROIZVAJALCEV  
POHIŠTVA  
RAZSTAVLJA  
V PAVILJONU

**murhe**

od 10.—20. avgusta  
na Gorenjskem  
sejmu v Kranju

NAJNOVEJŠE IZDELKE POHIŠTVA ZA OPREMO  
DNEVNIH SOB, SPALNIC, KUHINJ, PREDSOB ITD.

- možnost nakupa na kredit
- dostava na dom
- sejemski popusti

**Kmetovalci**

Vabimo vas, da si ogledate razstavniki prostor Kmetijske zadruge Sloga Kranj na Gorenjskem sejmu. Pri nakupu bo za nekatere stroje poseben popust.

Se priporoča  
Kmetijska zadruga  
Sloga Kranj



Avgusta pri nakupu vse vrste ženske, moške in otroške konfekcije posebni popust pri nakupu, in sicer: Pri nakupu otroške konfekcije za 1000 din popust 150 din. Pri nakupu ženske in moške konfekcije za 1500 din popust 220 din. Pri nakupu ženske in moške konfekcije za 2000 din popust 300 din. Znesek popusta treba izkoristiti za nakup konfekcije in perila v blagovnici Mercatorja v Trzinu! Nakup je možen poleg gotovine še na potrošniško posojilo lahko pa tudi na 4 obroke. Izkoristite ugodnosti nakupa konfekcije, katero vam nudi Mercator v blagovnici Trzin.

**Gorenjci!**

Enkratna priložnost nakupa konfekcije s popustom v Blagovnici Mercatorja v Trzinu.

**Križem po Bolgariji in Turčiji**



Sofija. — Cerkev sv. Nedelje

**Sofija**

Vpadnice v glavno mesto Bolgarije so široke in pregledne bolj kot smo si obetali. Moderna tripasovnica v obliki kroga obkroža mesto daleč mimo periferij in sprošča tranzitne poti skozi center.

Sofija je lepo, čisto mesto, ki ne more skriti, da je bilo prestolnica kraljevine. Stare palače poznega baroka in klasičnega avstroogrškega vpliva, ob razmeroma ozkih mestnih ulicah z drevoredi in najnovejše zgradbe po vzoru ruske stalinistične arhitekture monumentalnih razsežnosti dajejo videz velemesta le v najožjem centru. Trgovine in drugi lokali pa hkrati ta videz zmanjšujejo, navzlic izredno bučnemu tramvajskemu in avtomobilskemu prometu, v glavnem avtobusov in taksijev. Kavarn in restavracij je zelo malo, prav tako tudi prodajalnice blagovnic kot jih imajo v vsakem velemestu. Največ je tako imenovanih mlečnih restavracij in narodnih kuhinj, kjer si po dostopnih cenah lahko privoščiš znameniti bolgarski jogurt, razne mlečne proizvode, kruh in pecivo. Jogurt servirajo v politrskih kozarcih in je res zelo okusen.

Kot zanimivost naj omenim, da je v kavarnah, kjer strežejo tudi ekspres kavo, prepovedano kaditi, zato se gostje ne zadržujejo dosti v teh lokalih.

**Parada in kosilo**

Spodbujeni s pripovedovanjem o izredno nizkih cenah v hotelih, smo se kajpak odločili za kosilo v znamenitejšem sofijskem hotelu Balkan, ki slovi po dolgi tradiciji kot internacionalno zbirališče zahtevnejših turistov.

Velika kamenita gmota v stilu dunajskih hotelov iz časov zadnjih Habsburžanov na robu velikega trga, kjer so prav tisto opoldne paradirale garnizijske čete na slovesnosti ob dnevu oktobrskе revolucije, je res zbujala naše spoštovanje. Mimo številnih radovednežev, ki jih je zvalila vojaška godba in parada nališpanih gardistov, smo se navzlic zapori z vrvo okoli trga, mukoma prebili do hotelskega vhoda. Policaji so spuščali samo hotelske goste — tujce. Na širokem stopnišču pred velikim portalom se je zbralo domala vse osebje, ki se je bolj zanimalo za dogodke na trgu kot pa za goste. V prostranem holu z globokimi foteljskimi garniturami in težkimi žametnimi zavesami, je leno posedalo nekaj Angležev in Italijanov. V restavraciji pri pogrnjenih mizah pa je bilo še vse prazno. Pogrinjki so bili še kar na ravni — ne preveč luksuzni, ne preveč revni. Takole v našo B kategorijo bi zlahka sodili. Oprema in prostor z visokim stropom in bogatim lestencem ter z nekaj olji socialističnega realizma na stenah, je bila v skladu s častljivo preteklostjo zgradbe.

Priletel natakav v beli bluzi z rdečim reverjem in črnim metuljčkom si je prizadeval, da bi nas kar najbolje postregel, vendar nismo bili, ne po njegovi krivdi, kdo ve kako zadovoljni z obedom. Iz previdnosti in slabih izkušenj v Vidinu in Belogradčiku smo si sami izbrali jedila — juho, narezek, riž, krompir in se na vse pretege otepali vsakršne kumarične ali ajvarjeve solate, ki nam jo je ponujal. Juha je bila še kar okusna, narezek pa prepečen, da ga z nobenim nožem ni bilo mogoče zrezati. Črnemu vinu v originalnih steklenicah ni bilo kaj očitati. Za 3 leve, kolikor smo plačali za obrok, torej za okoli 33 din v našem denarju, bi se upali veliko bolje najesti v sleherni samopostrežni restavraciji v Ljubljani. Ves sloves bolgarske kuhinje in njenih specialitet se je v tej restavraciji za nas popolnoma razblinil. Takoj smo sklenili, da bomo v bodoče jedli samo kruh, sir in jogurt, a že zvečer v Plovdivu smo podlegli vabljivim kuharskim dobrotam v hotelu Marica.

Sofijo smo si še malo ogledali, kupili razglednice in nekaj spominčkov, ki niso bili preveč poceni, in v zmernem avtomobilskem prometu, skozi moderna vzhodna predmestja, zapeljali na lepo tripasovno cesto proti Plovdivu. Ker nas je čas že močno priganjal, Bolgari imajo namreč ure pomaknjene za eno uro naprej, se nismo utegnili preveč zadrževati, če smo želeli čimveč videti in si zvečer zagotoviti prenočišče. Takrat se nismo vedeli, da se bomo s tem mestom, ki tokrat ni napravilo na nas kdove kako dober vtis, že čez štiri dni spet srečali.

Glavna cesta, ki veže Sofijo s Plovdivom in dalje z Istanbulom, je precej boljša od vseh naših tako imenovanih hitrih ali avto cest. Razen na nekaterih odsekih po nizkih pobočjih in večjih rečnih dolinah med Novim Hanom in Ihtimanom jugovzhodno od Sofije je speljana ravno in v blagih krivinah, zato dopušča tudi nad stokilometrsko hitrost.

Cesti se skozi znamenito Momino klisuro pridruži glavna železniška proga Sofija—Istanbul. V tej soteski so termalni in radioaktivni vrelci, ki spadajo med največje v Evropi, njihova voda ima kar 64,5 % C. Od tu do Plovdiva je več industrijskih objektov, zlasti v mestu Pazardžik, ki s ceste naredi kar lep vtis. Danes ima Pazardžik okoli 60.000 prebivalcev, pred 100 leti pa se je uspešno gospodarsko kosal celo s Sofijo.

**Plovdiv — eno izmed najstarejših mest na Balkanu**

Že okoli petih popoldne je bila popolna tema. Hiteli smo proti Plovdivu, da bi čimprej našli primerno prenočišče. Ob cesti so nas razmeroma na gosto opozarjale reklamne table na hotele, restavracije in motele. Bolj iz radovednosti kot pa zares smo se ustavili v predmestnem motelu. Ugotovili smo, da je še kar na ravni, čeprav ne doseže slovenskega udobja. Manjka jim ogrevanje. Penočišče v dvoposteljni sobi stane 8 levov.



Plovdiv. — Most čez reko Marico

Seveda smo se odločili za prenočevanje v središču mesta. Brez težav smo našli ob reki Marici hotel Marica, ki stoji nasproti razstavnih prostorov znanega plovdivskega velesejma. Deli ju le širok bulevar.

Hotel Marica spada v mednarodno B kategorijo. To je široka devetnadstropna stolpnica s prostranim parkiriščem in parkom v podnožju. Notranji prostori in oprema so sodobni in se ne ločijo od hotelov evropskega poprečja. Ima veliko restavracijskega prostora z obveznim salonskim orkestrom in še kar zadovoljivo hrano. Tudi strežno in ostalo osebje je korektno. Ni nam bilo žal, da smo ostali tudi zaradi razmeroma solidnih cen, saj smo plačali za prenočišče v dvoposteljni sobi in zajtrk komaj 6,5 leva. To je tudi za naše razmere zelo poceni. Vsakomur, ki ga kdaj pot zapelje v

Plovdiv, mirne duše lahko priporočim ta zares dober hotel. In četrtilijonski Plovdiv je res vreden obiska. To je drugo največje bolgarsko mesto in eno najstarejših mest na Balkanskem polotoku. Znano je že iz antične dobe kot provincijsko središče nekdanje Trakije, nato bizantinsko in še pozneje, kar pet stoletij do 1885, še turško oporišče. Od takrat naprej, ko se je osnovala bolgarska kneževina, je postal središče bolgarskega preporoda. To se kajpak kaže v njegovi pestri in zanimivi stari arhitekturi in številnih kulturnih spomenikih, ki privabljajo vedno več turistov z vzhoda in zahoda. Poleg lepih džamij in cerkva je posebno zanimiv stolp z uro, ki sodi med najstarejše v Evropi. V mestu je več pomembnih muzejev, galerij, gledališč in lepih parkov. V zadnjih desetletjih se je močno razvil tudi novi del mesta s širokimi ulicami in sodobnimi stanovanjskimi naselji.

Domačini so povedali, da se je število prebivalcev po vojni skoraj potrojilo — predvsem zaradi izjemne rasti industrije. Plovdiv ima največjo bolgarsko tekstilno tovarno, cinkarno, kemijsko, strojno, obutveno in tobačno industrijo in slovito proizvodnjo rožnega olja.

Podobno kot v drugih vzhodnoevropskih deželah so tudi bolgarska mesta dokaj čista. Tudi Plovdiv ima snažne ulice in trge. Poseben pečat pa mu dajejo lepo urejeni nasadi vrtnic. Avtomobilski promet še ni tako razvit, da bi okuževal ozračje. Dobro pa je vpeljan promet z javnimi vozili — avtobusi in taksiji.

Nikakor si nismo znali razlagati, zakaj je to južno balkansko mesto tako urejeno in čisto v primerjavi z drugimi, tudi našimi mesti. O Plovdivu smo dobili celo lepši vtis kot o Sofiji. Ob tem nam je bilo jasno, posebno še spričo nizkih cen, zakaj se v zadnjih letih bolgarski turizem tako naglo razvija.

Naslednje jutro smo že drveli po ravni cesti proti turški meji.

**Napredno kmetijstvo**

Okolica — ogromne poljedelske površine — je izredno kultivirana, pravo nasprotje s pašniško pokrajino severozahoda države. Nepregledne simetrične postavljene vrste betonskih stebričkov z vinsko trto, prostrani nasadi jabolk in hrušk ter negovana bombažna polja, je podobna, kakršna bi se lahko primerjala le z najbolj razvitimi kmetijskimi deželami na svetu.

Po 28 km, pri naselju Popovica, se magistrala razdvoji. Severovzhodna smer vodi proti obalnim mestom ob Črnem morju, jugozahodna pa proti Istanbulu. Podali smo se na jugozahod, mimo edinega večjega mesta Haskovo s 65.000 prebivalci, okrogne središča te lepe kmetijske in vinogradniške pokrajine.

Če se nismo mogli pritoževati nad lepoto krajev in dobro cesto, pa to ne velja za zelo redke in precej zane-marjene bencinske črpalke, posebno še, ker nismo mogli kupiti visoko oktanskega bencina. Naj omenim, da le v nekaterih večjih mestih na črpalkah prodajajo 96-oktanski bencin po 25 stotnik liter, kar ni dosti

ceneje kot pri nas, seveda če upoštevamo uradni tečaj leva. Cesta pelje ob reki Marici skozi simpatično mesto Harmanil, z veliko tobačno tovarno in svilarsko industrijo. V zelo lepem in sodobnem hotelu smo si privoščili dober in poceni obed in takoj nadaljevali vožnjo skozi Svilengrad in mejno Kapitan-Andreevo. Bolgarski mejni organi nam tokrat niso delali nobenih preglavic pri prehodu v sosednjo Turčijo. Z negotovostjo in neučakano radovednostjo smo zapeljali na turško stran.

(Se bo nadaljevalo)  
JOŠT ROLC

## V. Motnje pri branju in pisanju

Večina prvošolcev ima večje ali manjše težave pri učenju branja in pisanja. Določen odstotek otrok, statistike za naše šolske otroke ugotovljajo nekako med 5 in 10 odstotki, pa je takih, ki imajo hujše težave v branju in pisanju. Značilno za te otroke je, da se s temi težavami borijo še v višjem razredu, ko je večina otrok te težave že premagala. Naletimo na otroke, ki se še v tretjem, četrtem razredu borijo z začetniškimi težavami v branju in pisanju. Ti otroci navadno slabo berejo, izpuščajo in zamenjujejo črke ali pa imajo oglati, okorno pisavo in pri pisanju delajo najrazličnejše napake. Šele v takem primeru lahko govorimo o motenosti v pogledu branja in pisanja.

Danes vemo, da hujše težave v branju in pisanju lahko ogrožajo otrokov osebnostni razvoj. Tudi motnje v branju in pisanju kot katerakoli druga motenost, puste za seboj kvarne posledice, največkrat že zato, ker te otroke pogosto nepravilno obravnavajo.

Večkrat bomo za motnje v branju in pisanju srečali izraz legastenija. Poudariti moramo, da je legastenija specifična motenost, in jo moramo ločiti od nespecifičnih motenj. Specifičnost motnje je v tem, da je legastenični otrok vsaj poprečno inteligenten in ima vsaj poprečne uspehe na ostalih področjih učenja, izrazito slab pa je v branju in pisanju.

Neredko bomo med legasteniki srečali otroka, ki je odličen računar. Od prave legastenije specifične narave moramo nadalje ločiti težave v branju in pisanju pri otrokih, ki so umsko podnormalni, nadalje težave zaradi različnih bolezenskih procesov, poškodb centralnega živčnega sistema itd. Te težave so si največkrat na videz zelo podobne, imajo pa različni izvor.

Legastenija je zanimiva s pedagoškega, psihološkega in medicinskega gledišča. Danes vemo, da je le celostna obravnava pojava legastenije lahko uspešna. Legastenični otroci imajo običajno še dodatne motnje, ki zmanjšujejo njihovo šolsko uspešnost: nemirnost, motnje v pozornosti in koncentraciji, čustvene motnje itd.

Blažje motnje v branju in pisanju običajno niso potrebne posebne obravnave, težja oblika legastenije pa zasluži pozornost in posebno obravnavo, da ne pride še do drugih nepravilnosti v otrokovem psihofizičnem razvoju. O korektivnem treningu za legastenične otroke pa prihodnjič.

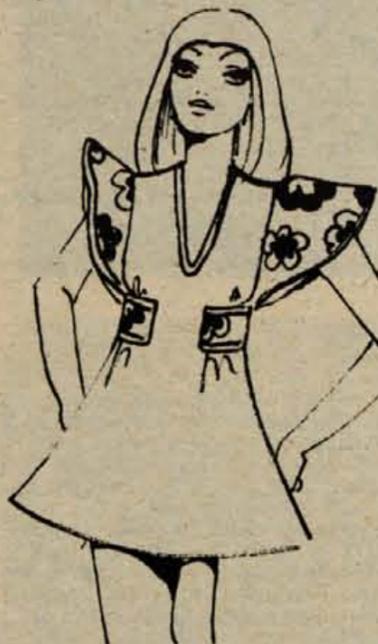
Vladimir Bitenc,  
spec. pedagog

## Daruj kri, reši življenje

Vse prebivalce Železnikov in okolice vabimo, da darujejo kri v času krvodajalske akcije, ki bo 14. in 15. avgusta od 7. do 15. ure v Zdravstvenem domu v Železnikih.



**Darja iz Kranja** — Za poletje bi rada kratko obleko, ki bi jo nosila tudi k hlačam. Prosim, svetujte mi kroj.



**Marta** — Obleka je sestavljena iz belega platna in rožastega blaga. Prednji in zadnji del sta iz platna, obroba, pas oziroma pentlja na hrbtni strani in nakazani rokavi pa so iz rožastega blaga. Pas je na obleko prišit le na prednji strani, zadaj se zavezuje s pentljo. Obleka je kratka in rahlo zvončasta.

## Sadna solata

Priljubljen je iz več vrst sadja. Najboljše je, če vzamemo vsakega sadja po četrt kilograma. Na kocke zrežemo kisa jabolka, breskve, marelice, hruške, banane, vse skupaj pa posujemo z desetimi dekagrami rozin in škodljivo sladkorja. Lahko dodamo še pest drobno sesekljanih orehov. Če bo solata le za odrasle, jo polijemo s kôzarcem maraskina in dobro premešamo. Za otroke seveda alkohol izpustimo. Solato dobro ohladimo v hladilniku in nato ponudimo s stepeno sladko smetano.

## Vse o umivanju (1)

Voda je pri negi telesa vsekakor najvažnejša. Za umivanje in kopanje uporabljamo navadno vodo iz vodovoda ali vodnjaka. V nekaterih krajih je v vodi dosti apnenca, ki skupaj z milom tvori takoimenovano apneno milo. To se nabira na koži in tako oblogo pod prsti lahko občutimo. Navadno nima trda voda za kožo nobenih posledic, pač pa so lahko nevarnosti s preveč občutljivo kožo. V krajih s posebno trdo vodo je zato priporočljivo dodajati kopeli sredstvo za mehčanje vode, kot ga dodajamo na primer za pranje v pralnem stroju. V drogeriji nam bodo verjetno za umivanje s trdo vodo priporočili boraks.

Seveda pa voda sama ne zadostuje za čiščenje umazanije, ki se je na koži nabirala ves dan. Zato uporabljamo milo, ki raztopi razne kožne izločke, maščobe in drugo umazanijo. Ni pa vsako milo dobro za umivanje kože. Za nežno in občutljivo ter suho kožo uporabljamo mehko in precej mastno milo, tako kot ga uporabljamo za dojenčke. Te vrste mila so navadno tudi zelo nežno odisavljena. Za vse, ki se prekomerno pote najdemo v trgovinah dezodorant mila, za izredno občutljive kože pa bi se morda našlo tudi milo brez alkalij.

## družinski pomenki

## Marinirane ribe

Potrebujemo: 1 kg sardel, 1,5 del olja, 1/4 l vode, 2 del kisa, pet zrn popra, lovorov list, česen, čebulo, žličko sladkorja, limonino lupinico in malo rožmarina ter sol.

Sardele očistimo v vročem olju, jih pobere ven, malo ohladimo in naložimo v porcelanasto ali stekleno skledo. Česen in čebulo popražimo na olju, v katerem smo očrtili ribe, dodamo kis, vodo in vse prej našete začimbe ter kuhamo pol ure. Ko se ohladi, marinado polijemo po ribah ter pustimo vsaj dve uri preden jed ponudimo. Tako pripravljene ribe lahko na hladnem čakajo tudi več dni.

## kotiček za ljubitelje cvetja

Piše ing. Anka Bernard

## Razmnoževanje trajnic

Nekatere trajnice je treba od časa do časa razdeliti, sicer opešajo v rasti in cvetenju. Razmnoževanje z delitvijo starih grmov je najenostavnejše. Sope razsekamo z lopato, če ne gre drugače, sicer pa raztrgamo ali razrežemo in posadimo na drugo dobro pripravljeno zemljišče. Vsaki dve leti pomladimo velikocvetne marjete, indijske in korejske krizanteme, višje astre, perunike in vsake 3 do 4 leta tudi ostrožnike.

Spet druge trajnice pa žele popoln mir glede presajanja. Srčki, astilbe, epimedij, teloh, enodnevnice lilije, inkarvilleje in potonike, mak in orlice najboljše uspevajo, če jih pustimo vedno na miru.

Marsikdo rad vzgaja trajnice iz semena. Upoštevati mora, da se s semenom sicer množe vse trajnice, da pa so le malokatero sortno čiste ter prenašajo s semenom zaželjene dedne lastnosti na potomstvo. Sejemo lahko lupine, ostrožnike novih vzgoj, orlice, gailardije, pajčolanke, naprstec, zvončnice, razne jegličje in še nekatere druge, ne moremo pa na primer večine sortnih aster.

Večino trajnic razmnožujemo tudi s potaknjenci, ki se najhitreje ukoreninijo poleti. Potaknjence potaknemo v mivko pod steklo, jih redno škropimo in senčimo. V treh do štirih tednih ukoreninjene potaknjence presadimo v cvetlične lonce, in kasneje, ko se dobro ukoreninijo, na prosto.

Trajnice sejemo od meseca marca do avgusta v plitve posode ali cvetlične lonce v mešanico šote in mivke. Z njimi ravnamo kot s potaknjenci, po kalitvi pa počasi rastline utrđimo, večkrat presadimo v zaprto gredo, šele dovolj krepke in utrjene rastline pa presadimo na stalno mesto v vrtu. Vedno sadimo po tri do pet sadik skupaj. Trajnice zelo neenakomerno kale, nekatere vzkale že po nekaj dnevih, druge pa za to potrebujejo nekaj mesecev. Večina gorskih rastlin kali šele, ko je seme preživelo mraz.



## TRIGLAV KONFEKCIJA KRANJ

Veliko sezonsko znižanje cen  
konfekcije od 20 — 70 %  
v trgovinah v Kranju,  
Kamniku in Trziču.



## KOVINOTEHNA

EXPORT  
blagovnica Fužinar Jesenice  
na sejmu v Kranju  
izredna prodaja konzervatorjev  
LTH Škofja Loka



## Graditelji

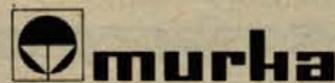
Kmetijsko živilski kombinat Kranj  
Obrat Komercialni servis

obvešča vse graditelje, da prodajamo v  
skladišču v Hrastju po nizkih cenah  
betonsko železo

6 mm	4,70 din
8 mm	4,82 din
10 mm	4,74 din
14 mm	4,30 din

Izkoristite ugoden nakup.

## SEJEMSKÉ UGODNOSTI ZA GRADITELJE V PAVILJONU



na Gorenjskem sejmu  
V KRANJU

od 10.—20. avgusta 73

po sejmskih cenah si lahko kupite  
okna, vrata »Jelovica super« in mizar,  
kotle za centralno kurjavo Stadler in Emo  
Celje, radiatorje Gorenje s priključki,  
strešnike »Novoteks« v 5 barvah po itali-  
janski licenci, Schiedel montažne dimnike  
s šamotno cevjo, odporno proti kislini

ugodni kreditni pogoji.

## IZBRALI SMO ZA VAS • IZBRALI SMO ZA VAS • IZBRALI SMO ZA VAS • IZBRALI SMO ZA VAS • IZBRALI SMO



8 GLAS  
Sobota, 11. avgusta 1973

Želja vsake moderne gospodinje je prav gotovo imeti na mizi takle pribor za pripravo solat. Večji posodici sta za olje in kis, manjši za poper in sol, nizka skodelica pa je namenjena gorčici, majonezi, smetani itd. V izredno lepi kombinaciji lesa in keramike jih imajo v Murkinem ELGU v Lescah (uvoz iz Anglije).

Cena: 85,65 in 201,40 din

Jutranjka Sevnica je izdelala to prijetno otroško oblekico z volanci iz hladne zorčet svile. V rumeni in rdeči harvi v velikosti od 2 do 6 let jih imajo v Elitini BABY trgovini v Kranju.

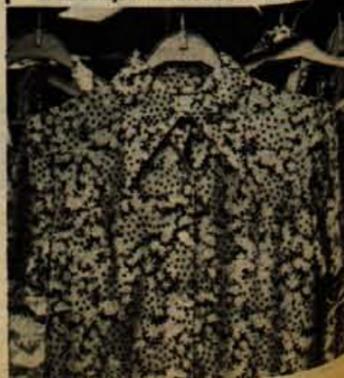
Cena: 105 do 145 din



Bogato izbiro kaset z narodno in moderno glasbo imajo na oddelku akustike v škofjeloški NAML.

CENA: 69 DIN

Za pot, šport ali službo nam bo prav prišla bluza preprostega kroja iz mehkega svilene poliestra z drobnim vzorčkom. V več barvah jih imajo v Kokrinem oddelku ženske konfekcije v GLOBUSU. Cena: 150 din

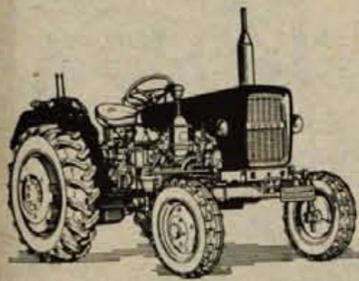






# Kmetijsko živilski kombinat Kranj

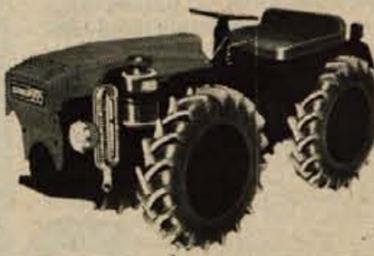
tel. konsignacije 24-871, trgovina 23-485, skladišče 24-372.



**Dobava takoj**  
**Traktor Ursus**  
**42 KM — na kredit**  
**Traktor Ursus**  
**35 KM**

**Priključki:** obračalni plugi in navadni, dvobrazni in enobrazni, brane, prikolice (enosne vseh tipov, tračni obračalniki Heublit, kosilnice) za

**Obiščite nas na Gorenjskem sejmu v Kranju od 10. do 20. avgusta 1973**



**Prodaja iz konsignacije**

Samonakladalne prikolice Schröck 15, 20 in 25 kub. m, trosilci hlevskega gnoja, izkopalniki krompirja Niewöhner, kombajni za krompir, traktor-ski nakladalniki za gnoj.

**Dobava takoj.**

Ursus in Zetor, Škropilnice 500 l, 300 l in 200 l, ličkalniki za koruzo, sejalnice za žito in koruzo, izkopalniki za krompir, zbiralne vile za seno, itd.

**Vsi priključki z vrednostjo nad 4000 din na kredit**

## Cepljenje

Mednarodna organizacija rdečega križa je zagotovila milijon dolarjev za cepljenje pripadnikov primitivnih plemen brazilskih Indijancev. Cepjenje naj bi opravili v petih letih, cepili pa bi jih proti boleznim belega človeka. Predvidevajo, da bodo lahko cepili okoli 100.000 Indijancev. Izvajalci tega načrta bodo imeli na voljo letalo in pa dve ladji bolnišnici za plovbo po Amazonki, ki jih bo pripeljala do najskritejših naselij v pragozdu.

## Velika žetev na Kitajskem

Kljub strahoviti suši bo letos pridelek na Kitajskem nad vsemi pričakovanji. V provinci Honan, ki je kitajska žitnica, so pridelali za 10 odstotkov več žita kot v lanskem rekordnem letu, na nekaterih drugih področjih pa celo za 30 odstotkov več kot lani. Na severu dežele maršičke od setve do žetve ni padla niti kaplja dežja.

## Hrup povzroča nervozo

Hrup na beograjskih ulicah je tolikšen, da je že škodljiv zdravju. Zdravniki trdijo, da je mestni hrup glavni vzrok živčnih obolenj, glavobola, razdražljivosti, poškodb sluha, želodčnih obolenj in drugega. Že jakost hrupa nad 80 decibelov je zdravju škodljiva, higienski zavod pa je nameril na glavnih ulicah Beograda hrup visoko nad dovoljenimi normami, saj se je povzpел tudi nad 90 decibelov.

## Teško taljiva kovina

Znanstveniki sovjetskega akademskega inštituta za metalurgijo so preizkusili zlitino titana z drugimi kovinami in ugotovili, da zlitina prenese brez deformacij temperaturo do 1000 stopinj. Pokazalo se je tudi, da instalacije iz titanovih zlitin dobro prenašajo učinke koncentriranih kislin in da so skoraj docela varne tudi pred korozijo.

## Nesreča v rudniku

V angleškem rudniku Markham se je pokvarilo rudniško dvigalo, se odpelo in treščilo z 28 rudarji na dno skoraj 600 metrov globokega jaška. Nesreča se je pripetila zjutraj, ko so se rudarji spuščali v rudnik.

## Cepivo za drevje

Drevo ob glavnih cestah v Milanu je dobilo posebne injekcije, da bi jih tako rešili propada zaradi onesnaženega zraka. V korenine dreves namreč vbrizgajo zrak obogaten s kisikom. Če bo poskus uspel, bodo pomagali s kisikom vsem drevesom v milanskih parkih.

## Vreščee torbice

Neko kalifornijsko podjetje za izdelovanje ženskih torbic je poslalo na trg torbice, ki imajo vgrajene posebne naprave za piskanje. Namenjane so ženskam, da bi se ubranile morebitnih napadalcev. Če lastnica sproži napravo, se ta vreščee oglasi in piska toliko časa, da napadalec zbeži oziroma, da lastnica torbice izključi napravo.

## Kačja nadloga

V zadnjem času so se v okolici Rima zelo razmnožile kače. Zato so mestene oblasti napovedale tem plazilec vojno. Samo v parku Fasano v bližini Rima so ujeli 400 gadov. Zgodi se celo, da kača zaide v hišo sredi Rima.

## Uši na pohodu

Zvezni urad za zdravstvo v zahodnem Berlinu je sporočil, da so spet na pohodu uši, tako kot v najhujših dneh vojne. Zdravniki so za gojitelje uši obdolžili dolgočasje. Največ uši je v velemestih. Samo v Hamburgu je zdaj okoli 2200 ušivcev, zdravstvena služba pa se ne more boriti proti tej nadlogi, ker je premalo osebja. O množenju te nadloge poročajo tudi iz Skandinavije in Velike Britanije.



— Kljuka je malo višje in bolj desno...

# SEM TER TJA PO CERKLIANSKEM

(11. zapis)

STARODAVNA VAS

Manj znano je dejstvo, da je bil tedanji oglejski patriarh Bertold iz andeškega rodu — torej je povsem razumljivo, zakaj je prav na ozemlju Andeških grofov na Kranjskem prišlo v letu 1238 do ustanovitve samostana. Velesovo je bila vse-kakor tudi najstarejša redovna naselbina na slovenskih tleh.

Sprva je imel samostan, v kate-rega so poklicali dominikanske sestre iz Ziegelhofna pri Dunaju, le 28 kmetij kot svojo last. Od 45 kmetij pa je ubiral desetino. Potem pa se je bogastvo prav neverjetno kopičilo. In samostan v Velesovem je postal zares mogočna ustanova.

Ki pa je morala prestati tudi dovolj hudega: l. 1471 so pridrli Turki in odvedli več redovnic v sužnost. Potem so prišle luteranske prekucije, ki so zrahljale red v samostanu, posebno v klavzuri (zapora samostancev pred zunanjim svetom). Leta 1599 je prišla v deželo kuga. Redovnice so se v strahu pred boleznijo razbežale po svojih domovih, ker se niso več upale skupaj prebivati.

Končni udarec velesovskemu samostanu pa je zadal cesarski odlok z dne 3. julija 1782. Cesar Jožef II. je sklenil samostan v Velesovem razpustiti — po 544 letih obstoja. »Častita družba Bogu posvečenih devic je bila obsojena k počasni smrti.« Poslednja od velesovskih dominikank Avgusta pl. Bartoloti je umrla v l. 1834.

Ukrep cesarja Jožefa II., sina Marije Terezije, ni bil tako krivičen, kot so ga gledali pred stoletjem: modro je odločil, da samostani, ki se ukvarjajo z vzgojo (šolanjem) mladine, ki skrbe za bolnike ali pa so sicer koristni za splošni blagor, lahko neovirano delujejo naprej. Le take samostane, ki so se posvečali zgolj raznim oblikam pobožnosti, je ostro zatrl.

Tako se z našim krajepisnim kramljanjem naposled le premaknemo naprej — v Dvorje, med Dvorjane — kako se to imenito sliši!

Zaradi imena seve, ki kaže, da je bil v tej vasi nekoč gosposki dvorec ali vsaj večji grajski dvor — pa tudi zaradi vaške cerkvice sv. Miklavža, ki jo listine omenjajo že l. 1485.

Seveda imamo Dvorij na Slovenskem več — najbližje so Dvorje pri Moravčah, potem imamo še vrsto sorodnih krajevnih imen: Dvor (kar 12 jih je!), Dvorec, Dvorica, Dvorisce, Dvorjane in Dvorska vas. Prebivalci skoraj vseh teh slovenskih vasi in zaselkov sebe imenujejo Dvorjane!

Dvorje na Cerkljanskem pa tudi niso kaka prav majhna vas. Saj štejejo kar 351 prebivalcev. Vas ima prisojno lego v vzpetini, na desnem bregu pohlevnega potoka, ki se tudi ponaša z imenitnim imenom — Reka.

Hiše Dvorij stoje bolj v neurejenih gručah, saj so rasle v času stoletij brez načrta, pač tako kot je velevaj vsakokrat en čas. In tudi gospodarske možnosti so bile odlične. Zato so nekateri domovi skromni, drugi pa prav mogočni.

## SPOMINSKI OBELISK

Ena od takih trdnih domačij je bil tudi rojstni dom Davorina Jenka, skladatelja himen, slavnega sinu Cerkljanskega. Resda njegove rojstne hiše ni več, le slika velike, nadstropne hiše je še ohranjena, kajti leta 1931 je poslopje še stalo.

Ko pa so hišo, ki je stala poleg druge mogočnice (Dvorje št. 5a) porušili, so l. 1935 na njeno mesto postavili res dostojen spomenik: v eliptični ogradi stoji, odet v cvetje in zelenje, kake 3 metre visok kamnit obelisk. Nanj sta pritrjeni dve bronasti plošči z napisom ter simboli glasbe (lira) in slave (lovorov venec). Na čelni plošči preberemo: Na tem mestu je stala rojstna hiša skladatelja Davorina Jenka.

Č. Z.



Spominski obelisk skadatelju Davorinu Jenku v Dvorjah pri Cerkljah

IVO ZORMAN

34

# Draga moja Iza

Povrh še veš ne, kako se bodo iztekle stvari, ki jim še ni videti konca. Antona tudi omenili niso. Samo oče je med pogovorom v pojasnilo zamrmral:

»Ni mogla preboleti.«  
Ker tudi sam ni izrekel imena in ker za podrobnostmi nihče ni spraševal, je njegove besede vsak obrnil po svoje.  
Preveč so jo razvajali, ko je bila še otrok, je nemara mislila mrzla teta. Morali bi jo bili pripraviti na trdo življenje.  
Zmeraj so ji bili všeč vojaki, je nemara mislil bratranec z dvojnimi podbradkom. Najprej svinčeni... potlej hauptman Riegel... nazadnje kaplar Novak...

Ostala naj bi bila zvesta spominu na hauptmana Riegla, je nemara mislila bledikava sestrična.

Segali so po jeh, ki jih je bila pripravila Polona, po kurjih bedrih, po prekajeni svinini, po kolačih, in neutrudno mleli, kakor koblice. Gledal sem jih in nazadnje sem videl samo še čeljusti s pravimi in z umetnimi zobmi, z zlatimi kronami in z vrzeli, ki jih je pustil čas. Vse se je pregibalo, vse je trlo, vse je obiralo, vse je žvečilo in požiralo, vse je hitelo, da bi použilo kar največ.

Le kam se jim tako mudi?  
V grobnici na Zalah jih čakajo dragi sorodniki, ki že zdavnaj ne žvečijo več.

»Ne boš?« me je spraševala Polona, ko sem odrinil krožnik.

»Ne.«  
»Bi kaj drugega?«  
»Ležat bi šel,« sem rekel.

V kamri nad hlevom sem imel za tramom skrite Antonove knjige, ki so obetale konec koblicam. Poročnik Kurt jih ni našel, zato so mi ostale. Ker so bile Antonove, sem jih rad bral. Zmeraj znova sem jih odpiral, zmeraj znova sem se zatekal k besedam, ki jih nisem našel nikjer drugje. Buržoazija... eksploataator... proletarij... In na pamet sem se učil cele odstavke, kakor nekoč pesem o Lorelei.

Tudi na dan maminega pogreba sem se zatekel k branju in z zadoščanjem obsodil pogrebe, ki so ostali v izbi:

Buržuji.  
Ko mi je po vojni stric Josip omenil mam, sem mu dejal:  
»Črne ovce ste poznali samo buržuji.«  
Stric Josip me je začuden pogledal.  
»Tako ste se lahko izgovarjali, kadar je kdo prebegnil, kadar se je odločil za prostost.«  
»Tvoja mama ni iskala prostosti.«  
»Hotela si je ustvariti družino.«  
»Saj si jo je.«  
»Toda če bi poslušala očeta...«  
»... bi si jo prav tako.«  
»S hauptmanom Rieglom?« sem se spomnil pogovora po pogrebu.  
»Z Rieglom je bilo kakor z Novakom. Oče je imel drugačnega človeka zanjo... trdnega...«  
Več mi stric Josip ni zaupal, umolknil je sredi stavka, kakor da je povedal preveč. Bilo pa je dovolj, da sem vstavil še nekaj kamenčkov v mozaično podobo svoje mame.  
Upornica, ki je ubežala bogatemu ženinu in vzela kmeta Novaka...  
Podoba me ni povsem zadovoljila, prepričan sem, da je na njej nekaj preveč, a sem jo vseeno sprejel, ker sem Heisingerjem, privoščil upornico.  
Vse življenje so samo grabili.

Tinko me je obsodil, da sem sopotnik. Nezanestljiv sopotnik, je rekel. Zaradi sorodnikov. Zaradi tistih po očetovi in še bolj zaradi tistih po materini strani. Sopotnik revolucije, ki je zaradi svoje preteklosti pripravljen, da prebегne na drugo stran.  
Pa mi je bil krivičen. Je bilo mogoče še ostreje, še bolj neusmiljeno potegniti črto med svetom, ki ga je treba uničiti, in med svetom, ki ga je treba ustvariti, kakor sem jo potegnil jaz? Je bilo mogoče še bolj brezobzirno uničevati, kakor sem pripravljen uničevati jaz?

Bili smo prepričani, da je samo v odrekanju in v žrtvah pravi smisel življenja in smo radi ponavljali:

»Na ruševinah starega bo zrasel nov svet.«  
Prepričeval sem nezaupljivega očeta:  
»Napravili bomo velike reči, odpravili bomo krivice.«  
Oče pa je potrpežljivo odgovarjal:

»Niste prvi.«  
Kdo od mladih pa ni prepričan, da je prvi? Ko spozna, da se strasti, ki uravnavajo življenje, v desetletjih, v stoletjih niso

dosti spremenile, ko odkrije v preteklosti enake nepremišljenosti in podobne modrosti, ni več mlad. V njegovo gaz se je nagnetel nov rod, zgodba o Abrahamu in Izaku je našla nove pridigarje.

Če bi bili meni takrat namenili usodo Abrahama, bi jo bil brez pomišljanja sprejel, in če bi mi bili namenili usodo Izaka, nemara tudi.

Dva dni po mojem obisku pri stricu Josipu je prišel Salobir s svojimi ljudmi in mu izpraznil skladišče v kleti.

Ko so nosili stvari iz hiše, se je pred trgovino brž zbrala gruča radovednežev. Privoščljivi in poželjivi pogledi so se pasli na sodih, na vrečah in na balah blaga. Roke so bile kakor na verigah in bi razgrabile vse, če bi le verige popustile. Plenjenja pa je bilo že zdavnaj konec, ravnali smo se po zakonih in zakoni so zagotavljali pravičnost.

Takim je treba pobrati, so govorili ljudje.  
Zaradi takih moramo čakati v vrstah, je bilo slišati.  
Nekateri glasovi so ponujali tudi vrvi.

Če bi tisto dopolndne verjel množici na cesti, bi bil prepričan, da je stric Josip sam kriv vsega pomanjkanja.

Stric Josip je bil zlomljen. Zvečer se je oglasil pri nas, kar je bilo prav nenavadno. Bil je preplašen, prepletal je prste in jih stiskal, da so mu členki skoraj pomodreli, zbegano se je ogledoval po izbi, in ko je sedel, se mu je izvil iz grla stok.

»Boš kaj popil, stric Josip?« je vprašala Ana.  
Nesreče nihče od nas ni omenil... tudi pogovora o mrliču ne načneš kar tako... začeti je moral stric Josip sam.

»Ste že slišali?«  
»Slišali,« je rekel oče.

»Zasliševali so me, kakor bi bilo tisto ukradeno.«  
»Saj je bilo,« sem zagodel v brado.

»Komu?«  
»Ljudstvu.«  
»Kateremu?«  
»Našim,« sem rekel.

Josip pa:  
»Nemcem. Vse, ko so mi odpeljali, sem vzel Nemcem. Ali pa sem že enainštiridesetega rešil pred njimi. Se spominja? Tudi ti si bil zraven.«

Roman je izdal Zavod Borec. Delo je bilo letos nagradeno s Kajuhovo nagrado in z nagrado vstaje slovenskega naroda.

# GLAS 9

Sobota, 11. avgusta 1973

# Dopoldan

## z možakarji, ki znajo oglje kuhat

O kopi, starih vražah in »ta zelenem« — pa še nasploh o vtisih, zabeleženih na Starem vrhu

Stali so tam, oblečeni v jopiče in hlače iz grobega domačega sukna in obuti v škornje ali coklje, s katerimi tlačijo kopo. Okrog njih je dišalo po smodu, po tlenju, po vrelah rastlinskih sokovih. Obiskovalci, ki jih je bilo na prostrani Grebljici pod Starim vrhom vse polno, so se začeli zbirati vzdolž ograde, onkraj katere sta kraljevali dve orjaški gomili rjavo-črne zemlje. Pri vrhu je venkaj silila modrikasta meglica — za poznavalce znak, da gre »pácenje« h koncu in da bo vsebina kupa zdaj, zdaj »zrela«. Če si spregledal odblesek sončnih žarkov, ki so oblegali bleščeče strehe v ozadju parkiranih avtomobilov, si mimogrede dobil občutek, da je kolo časa zdrvelo za ducat zavrtljajev nazaj ter obtičalo v eri fužinarstva, v veku, ko brez oglja ni bila mogoča niti najbolj preprosta proizvodnja železa, kovinskih izdelkov, pušk, topov in slemov. In prav v tisto otroško dobo metalurške industrije so nas minulo nedeljo popeljali prizadevni člani turističnega društva Stari vrh. Že drugič zapored so namreč organizirali zanimivo etnografsko prireditev »Dan oglarjev«, ki nedvomno sodi med najbolj privlačne dogodke svoje vrste v Sloveniji.

### »Privilegiran« stan

Predvsem naj poudarimo, da je gostiteljem uspelo zelo prepričljivo predstaviti lik oglarja, molččega, garaškega človeka počrnele kože in osmojenih obrvi, kakršnega danes skoraj ne srečamo več. Včasih pa bi jih v loških hribih našli par sto. Tvorili so čisto poseben sloj ljudi, ki mu je oblast priznavala bolj ali manj privilegiran položaj. Nastal je konec 14. in v začetku 15. stoletja, da bi v 16. stoletju, ko so na Kranjskem množično odpirali vigenjce, napredoval v nepogrešljiv člen srednjeveškega gospodarstva. Dasi je oglarjenje kmetom sprva pomenilo le postransko dejavnost, je kasneje preraslo v samostojen poklic. Kot gobe jeseni so poganjala kopišča in koparske bajte, z ljubjem kriti zasilni bivaki, jedilnice, spalnice, shrambe in zatočišča hkrati. Notri, na listju in na živalskih kožah, je oglar preživljal redke proste urice. Domov pač ni zahajal ravno pogostoma — samo enkrat ali dvakrat mesečno — kajti »kuhanje« terja nenehno navzočnost oglarja. Čeprav so v svetu znani trije osnovni načini pridobivanja oglja, francoski, nemški ter italijanski, in čeprav je v Sloveniji prevladovala kombinacija zadnjih dveh, moramo brž dodati, da izkušeni »stari mačka« ponavadi izoblikujejo lastno metodo, ki jo skrbno čuvajo zase in ki se v drobnih, a važnih potankostih loči od ustaljenih prijemov, vzetih iz nenapisanega oglarskega »učbenika«.

Postopek spreminjanja lesa v kalorično črno kurivo, v nekoč edini nadomestek premoga, je bajte pravcata umetnost, trdijo etnografi. Bo že držalo, kajti pod vladavino Marije Terezije so koparji dobili posebne legitimacije, kjer je pisalo, da jim ni treba služiti vojaščine. Krajevni mogotci so nadalje uvedli neke vrste dovolilnice oziroma podelilnice z natančno določeno lokacijo kopišča in s podatkom, koliko oralov bližnjega gozda sodi zraven. Število kop je bilo kajpak omejeno, lega pa skrbno izbrana, preračunana. Spoštovanje pravil so nadzirali plemičevi kontrolorji-zaupniki, imenovani razsodniki. Ko je zmanjkalo debel, je podelilnica prenehala veljati. Vendar so oglarji kmalu uvideli, da preizkušeni »žgalnih punktov« ni pametno opuščati: transport drv od drugod je postal ustaljena praksa. Ni čudno torej, če so drvarske sani postale bistven kos pestre oglarske opreme. Vanjo sodijo tudi zagozda, kij, žaga, sekira, kramp, rovnica, tolka, ki rabi kot pripomoček pri utrjevanju dna

kopišča-novine, lopata, vile, grablje, luknjač za prebadanje gomile, kljuka in storovnik za razdiranje kope, grebljica in bokalnica, medtem ko v osebnem priboru ni nikdar manjkalo »panhobra« (zarezan količ, v katerega pričvrstijo recelj ponve, ki moli nad improvizirano ognjišče), lempe (posode za vodo), pile, brusilnega kamna, čedre, kresila in zaklopnega žepnega nožiča. Jedilnik je obsegal koruzne in ajdove žgance, ješprenj, krompir, krljice in (včasih) meso. Hrano so spravljali v ovalne škatle iz klanega jesena, spetega z vlakni smrekovih korenin.

### Zlo v podobi hudiča

Seveda ni vseeno, iz česa je oglje. Težjega, boljšega pridobivajo iz bukovine, hrastovine, hruškovine itd., lažjega pa iz iglavcev ter iz lipe, breste, topola in jelše. Sprva sicer niso kaj dosti pazili na kakovost, toda specializacija in usmeritev v izvoz sta koncem 17. stoletja selškega koparja prisilili, da je nenehno izpopolnjeval postopke ter opuščal kurjenje pirjevih, trhljih, mokrih in pretirano svežih polen, ki »rojevajo« krhko, drobljivo oglje.

Starovršani so nam nazorno pokazali, kako se pravilno zložijo vkup cepanice in okroglice. Le-te sestavljajo srce bodisi velike ali srednje kope, visoke kake 3 metre, bodisi »mulca« s komaj desetimi prostorninskimi metri, čez katere nanesejo 10 do 12 palcev debelo plast zemlje. Ko potlej spodaj zakurijo, sprožijo proces pooglenitve. Ob pomanjkanju zraka in ob temperaturah 240 do 280 stopinj Celzija jame vsebina polagoma spreminjati lastnosti in izgublja odvečne primese in tekočino, kar traja ponavadi kak teden ali dva. Oglar nenehno sledi dogajanju, ugotavlja vlažnost prstnega plašča, zapolnjuje (boka) vrzeli, nastale spriče sesedanja, in po barvi dima ugotavlja, kdaj je stvar »zrela«, kdaj razdreti tleči, miniaturnemu vulkanu podobni griček.

Sliko življenja v senci vročih »kucljev« so lepo zaokrožile oglarske vraže, naperjene proti nesrečam in naravnim katastrofam, posebljenim v zlobnem hudiču. Štor, denimo, je moral biti odžagan gladko, saj bi si drugače satan na štrleče treske utegnil prihajati brusiti kremplje. Kadar so grčavi dedci sedli skupaj ter ponesli k osušenim ustom steklenko, polno »ta zelenega«, je v hosti vznikla domišljija sploh dobila krila. Da »ta zelen« ni od muh, pa smo žejni radovedneži skusili pri stojnici kmeta Žgajnarja, ki je v nedeljo imel polne roke dela. Poleg ostalega je prodajal pristno, v bližnji kopi »skuhano« bukovo oglje, kakršnega zlepa ne stakneš več. Skratka, prisotni so odrinili v dolino zadovoljni in polni novih vtisov. Ampak šele zvečer, kajti prej, popoldne sta jih zabavala moški pevski zbor KUD »Ivan Cankar« iz Virmaš ter Senčurski kvintet. Ne, na zeleni jasi, v hladu košatih smrek, oni dan resnično ni bilo dolgčas.

I. Guzelj



»Oglarjenje je umetnost,« so rekli včasih — in počrnele, samotarske koparje oprostili služenja vojakov — Foto: P. Pokorn

## Uspeh krajevne skupnosti Ljubno

Za krajevno skupnost Ljubno s 4 naselji in približno 700 prebivalci je 5,5 km asfaltiranih cest in poti v zadnjih letih vsekakor pomemben uspeh. KS je to delo zmogla predvsem s sredstvi iz gramoznice, ki jo je po dograditvi odseka gorenjske ceste čez Ljubensko polje opustilo podjetje Slovenija ceste. Skupaj z lastniki parcel v gramoznici je organizirala prodajo peska tako, da je imela korist predvsem skupnost. Po prvotnem načrtu naj bi bila sredstva iz gramoznice namenjena za gradnjo priključka na glavno cesto. Toda gradnja tega potrebne objekta je za nedoločen čas spodletela, zato se je KS začela ogrevati za asfaltiranje krajevnih cest in poti. Ko so občani iz predračunov videli, da je s sredstvi iz gramoznice in lastnimi sredstvi ter udarniškim delom možno urediti ta načrt, so na zboru volivcev izglasovali samoprispevek. Številni občani so prispevali tudi več, kolikor

so bili obvezani. A nekaj jih je še vedno — med njimi tudi premožni — ki še niso izpolnili svoje dolžnosti. Rok za plačilo je do konca avgusta letos. Vaščani že postavljajo zahteve svetu KS, naj razpiše referendum, na katerem bo večina polnopravno prisilila plačati samoprispevek tudi tiste, ki za skupne potrebe nimajo posluha.

Koristna pridobitev je telefon v Ljubnem. Doslej sta bila v resnici v vasi le dva telefonska aparata, letos pa je KS financirala napeljavo novega, sedemžilnega kabla, na katerega je v vasi priklapljenih 14 telefonskih aparatov.

Lep uspeh je tudi vodovod na Prapročah, ki so bile doslej brez vodovoda. Vsa dela so vaščani opravili udarniško, občinska skupščina Radovljica in KS Ljubno pa sta prispevali za material okoli 15.000 din. Zgrajeni objekt predstavlja vrednost okrog 40.000 din. F. C.



Asfaltiranje v Ljubnem — od leve: predsednik KS Ivan Langus, inž. I. Ple-melj in tajnik KS Bogdan Ambrožič. — Foto: F. C.

## Rejci malih živali na Gorenjskem sejmu

Kot vsa leta, tako bodo tudi letos požrtvovalni rejci malih živali iz Kranja in vse Gorenjske, kakor tudi kluba golobov pismonoš Kurir iz Kranja nastopili na svoji razstavi malih živali v sklopu tradicionalnega 23. mednarodnega Gorenjskega sejma v času od 10. do 20. avgusta.

Na razstavi bomo lahko videli najrazličnejše pasme gospodarskih kokoši, pester izbor kuncev različnih

vrst, eksotičnih golobov in golobov pismonoš, ki so v republiškem, zveznem in mednarodnem merilu dosegli izredne uspehe. Naši najmlajši obiskovalci pa se bodo prav gotovo razveselili veveric, hrčkov, zlatih in srebrnih fazanov in še drugih prikupnih živalic ter ptičev. Razstava bo imela poleg gospodarskega značaja še vzgojni pomen, posebno še za našo mladino. D. S.

## S Zavarovalnica SAVA PE Kranj

Posredujemo prodajo  
karamboliranih vozil

1. OSEBNI AVTO ZASTAVA 101, leto proizvodnje 1973, z 2000 prevoženimi kilometri. Začetna cena 23.500 din.
2. OSEBNI AVTO ZASTAVA 750, leto proizvodnje 1961, s 96.135 prevoženimi kilometri. Začetna cena 2.500 din.
3. MOTORNO KOLO PONY EXPRESS, leto proizvodnje 1971. Začetna cena 500 din.

Ogled vozila je možen vsak delovni dan od 8.—14. ure pri Zavarovalnici Sava PE Kranj. Pismene ponudbe z 10 % pologom od začetne cene sprejemamo do srede, 15. avgusta 1973.

Zavarovalnica Sava  
PE Kranj



Veletrgovsko podjetje

Kokra Kranj

zaposli takoj ali po dogovoru

1. ZA POTREBE VELEBLAGOVNICE GLOBUS  
upravnika hiše

**Pogoj za nastop dela:** strojni delovodja, elektrodeldovodja smer jaki tok ali gradbeni delovodja, vse s petimi leti delovnih izkušenj.

1. ZA DELO V FINANČNEM IN BLAGOVNEM  
KNJIGOVODSTVU

več pisarniških moči

**Pogoj:** dokončana ekonomska srednjašola — dveletna administrativna šola.

Prijave sprejema in daje pojasnila kadrovska socialna služba podjetja Kokra Kranj, Poštna 1.

## Cestno podjetje v Kranju

oglašja prosta delovna mesta

1. vodje avtoparka
2. več delavcev  
za delo na asfaltu
3. dveh vajencev  
za poklic avtomehanske stroke

**Pogoji:**

pod 1.: zahteva se srednja strokovna izobrazba strojne ali prometne stroke in pet let ustrezne prakse;

pod 2.: dokončana osnovna šola, odslužen vojaški rok in da ima veselje za priučitev za delo pri polaganju asfalta. Možnost večjega osebnega dohodka;

pod 3.: uspešno dokončana osnovna šola.

Nastop dela je mogoč takoj oziroma po dogovoru. Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi OD. Interesenti naj pošljejo pismene vloge na upravo podjetja. Rok za prijavo je 15 dni od dneva objave oz. do zasedbe delovnih mest.

# RADIO

nedeljska reportaža; 20.40 Utrinki z domačih opernih odrov; 21.40 Arthur Honegger: Devica Orleanska na grmadi — dramski oratorij; 22.55 Iz slovenske poezije

## P PONEDELJEK, 13. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro; 8.10 Glasbena matineja; 9.05 Pisan svet pravljic in zgodbe; 9.20 Pojemo in igramo za vas, otroci; 9.40 Z velikimi zabavnimi orkestri; 10.15 Za vsakogar nekaj; 11.20 Z nami doma in na poti; 12.10 Melodije za opoldan; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Po domače; 13.30 Priporočajo vam; 14.10 Amaterski zbori pojo; 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.40 F. Chopin: Variacije na temo »La ci darem la mano« za klavir in orkester, op. 2; 16.00 Vrtiljak; 16.40 Zvoki in barve orkestra Henry Mancini; 17.10 Zveneča imena; 18.15 Pihalne godbe na koncertnih odrih; 18.45 Poletni kulturni vodnik; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.15 Minute z ansambлом Dorka Škobernetza; 20.00 Stereofonski operni koncert; 21.30 Zvočne kaskade; 22.15 Zaplešite z nami; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Popevke se vrstijo

### Drugi program

13.05 Panorama zvokov; 14.35 Glasbeni variete; 15.35 Lepe melodije; 16.05 Popevke s slovenskih festivalov; 16.40 Za mladi svet; 17.40 Lahka glasba na našem valu; 18.00 Izložba hitov; 18.40 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana; 19.00 Kulturni mozaik; 19.05 S festivalov jazz; 19.45 Svetovna reportaža

### Tretji program

20.05 Dimitrij Šostakovič: Godalni kvartet št. 9 v Es-duru, op. 117; 20.30 Pota našega gospodarstva; 20.40 Poletna noč; 21.40 Napevi za zbor in orkester; 22.15 Naši znanstveniki pred mikrofonom; 23.30 Večeri pri slovenskih skladateljih: Lucijan Marija Škerjanc; 23.55 Iz slovenske poezije

## T TOREK, 14. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro; 8.10 Glasbena matineja; 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani; 9.20 S pesmico v počitniški dan; 9.40 Z našimi simfoniki v svetu lahke glasbe; 10.15 Poletna potepanja; 11.20 Z nami doma in na poti; 12.10 Melodije za opoldan; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Slovenske narodne; 13.30 Priporočajo vam; 14.10 Ali jih poznate; 15.40 Poje tenorist Todor Mazarov; 16.00 Vrtiljak; 16.40 Naš podlistek — G. de Maupassant: Sprehod; 17.10 Popularni popoldanski simfonični koncert; 18.15 V torek nasvidenje; 18.45 Tipke in godala; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.15 Minute z ansambлом Štirje kovači; 20.00 Lahka glasba slovenskih avtorjev; 20.30 Radijska igra — A. Hieng: Burleska o Grku; 21.30 Melodije v ritmu; 22.15 Od popevke do popevke; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Iz del nemškega skladatelja Karlheinz Stockhausna

### Drugi program

13.05 Panorama zvokov; 14.35 Glasbeni variete; 15.35 Ob lahki glasbi; 16.05 Radi ste jih poslušali; 16.40 Iz domačih in tuje lahke glasbe; 17.40 Jazz na II. programu; 18.00 Parada orkestror; 18.40 S slovenskim ansambлом zabavne glasbe; 19.00 Pet minut humorja; 19.05 Melodije po pošti

### Tretji program

20.05 Pozabljeni opere; 21.00 V korak s časom; 21.10 Jugoslovanski zborovski ustvarjalci; 21.40 Redke glasbene sestave; 22.15 Ljudje med seboj; 22.25 Schwetzingenski festival 1973; 23.55 Iz slovenske poezije

## S SREDA, 15. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro; 8.05 Glasbena matineja; 9.05 Počitniški pozdravi; 9.35 Glasbeni spomini; 10.15 Iz sveta pravljic in fantazije; 11.20 Z nami doma in na poti; 12.10 Melodije za opoldan; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Od vasi do vasi; 13.30 Priporočajo vam; 14.10 Poje kvartet Stari Ljubljančani; 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.40 Majhen recital baritonista Marcela Ostashevskega; 16.00 Loto vrtiljak; 17.10 Operni koncert; 18.20 Listi iz pop albuma; 18.45 Naš gost; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 Koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana (stereo); 21.20 Vedno lepe melodije; 22.15 Revija popevk; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Plesni zvoki

### Drugi program

13.05 Panorama zvokov; 14.35 Glas-

beni variete; 15.35 S pevcji jazz; 16.05 Srečanje melodij; 16.40 Jugoslavija poje; 17.40 Plesni orkester RTV Ljubljana pred mikrofonom; 18.00 Popevke na tekočemu traku; 18.40 Z orkestrom David Lloyd; 19.00 O avtomobilizmu; 19.10 Z jugoslovanskimi pevci zabavne glasbe; 19.30 Mladina poje

### Tretji program

20.05 Glasba Janka Ravnika; 20.40 Orkester Alessandro Scarlatti iz Neaplja; 21.40 Slovenski zborovski skladatelji; 22.00 Glasbeni klasiki našega stoletja; 23.55 Iz slovenske poezije

## Č ČETRTEK, 16. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro 8.10 Glasbena matineja; 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani; 9.20 Mladinski zbori pri nas in po svetu; 9.40 Iz partitur opernih mojstrov; 10.15 Urednikov dnevnik; 11.20 Z nami doma in na poti; 12.10 Melodije za opoldan; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Priredbe Ludvika Zepića, Zorka Prelovca, ter skladbe Davorina Jenka, Karola Pahorja in Pavla Sivica; 13.30 Priporočajo vam; 14.10 Popoldne za mladi svet; 14.40 Med solo, družino in delom; 15.40 Richard Strauss: Burleska za klavir in orkester v d-molu; 16.00 Vrtiljak; 16.40 Naš podlistek; 17.10 Koncert po željah poslušalcev; 18.15 Z zabavnim orkestrom RTV Ljubljana; 18.35 Iz kasetne produkcije RTV Ljubljana; 18.50 Mejniki v zgodovini; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.15 Minute z ansambлом Mojmir Sepeta; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.00 Literarni večer; 21.40 Glasbeni nočno; 22.15 Iz makedonske simfonične literature; 23.00 V gosteh pri tujih radijskih postajah; 23.30 Za ljubitelje jazz

### Drugi program

13.05 Panorama zvokov; 14.00 Otroci med seboj in med nami; 14.35 Glasbeni variete; 15.35 S slovenskimi pevci zabavne glasbe; 16.05 Iz cvetoče dobe lepih melodij; 16.40 Ritmi preteklih dni; 17.40 Lahke note; 18.00 Sestanek ob juke-boxu; 18.40 S solistom Atijem Sossom; 19.00 Filmski vrtiljak; 19.05 Melodije po pošti

### Tretji program

20.05 Giacomo Puccini: Madama Butterfly, odlomki; 21.00 Naš intervju; 21.10 Iz zlate dobe zborovstva; 21.40 Večerni koncertino; 22.15 Mednarodna radijska univerza; 22.25 Recital flavtista Fedje Rupla; 23.55 Iz slovenske poezije

## P PETEK, 17. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro; 8.10 Glasbena matineja; 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani; 9.20 Glasba vam pripoveduje; 9.40 Glasovi v ritmu; 10.15 Po Talijinih poteh; 11.20 Z nami doma in na poti; 12.10 Melodije za opoldan; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Z domačimi ansambli; 13.30 Priporočajo vam; 14.10 Ljudska glasba drugih narodov; 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.40 Glasbena lirika Danila Svare; 16.00 Vrtiljak; 16.40 Popoldanski sestaneček z orkestrom Paul Mauriat; 17.10 Bartok v domači in tuji izvedbi; 17.50 Človek in zdravje; 18.15 Signali; 18.50 Ogle dalo našega časa; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.15 Minute z ansambлом Lojzeta Slaka; 20.00 Iz jugoslovanske zborovske literature; 20.30 Top-pops 13; 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih; 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Paleta popevk in plesnih ritmov

### Drugi program

8.05 Vedri zvoki; 8.40 Petek na valu 202; 12.40 Izletniški kašipot; 12.55 Panorama zvokov; 14.35 Glasbeni variete; 15.35 Vodomet melodij; 16.05 Lahka glasba slovenskih avtorjev; 16.40 S pevcji po svetu; 17.40 Jazz za mlade; 18.00 Glasbeni cocktail; 18.40 S pevcem Bracom Korenom; 19.00 Odmevi z gora; 19.20 Instrumenti v ritmu; 19.35 S solisti in ansambli zabavne glasbe RTV

### Tretji program

20.05 Od premiere do premiere — R. Vitrac: Victor ali otroci na oblasti; 21.00 Ivan Brkanović: Simfonija št. 3; 21.40 Oboist Pierre Feit in Slovenski godalni trio; 22.00 Z jugoslovanskih koncertnih odrov; 23.40 Jakob Jež: Odsevi Hajamovih stihov, ciklus pesmi; 23.55 Iz slovenske poezije

# TA TEDEN NA TV

**Sobota, 11. avgusta, ob 18.35:**  
**DAVID COOPERFIELD** — ameriški film; režiser George Cukor, v gl. vlogah: William C. Fields, Valerie Hobson; David Cooperfield je eno najpomembnejših del Charlesa Dickens, ekranizacija Georga Cukorja iz leta 1935 pa med najbolj posrečenimi adaptacijami. Za to imajo največjo zaslugo brez dvoma dobri igralci, posebno W. Fields kot »grozljivo zabaven Micawber z okroglim obrazom, z ogromnim gomoljastim nosom in svinjskimi očesci. Film je zaradi dolžine razdeljen na dva dela.

**Nedelja, 12. avgusta, ob 18.20:**  
**NOCOJ NOVA ATRAKCIJA** — sovjetski barvni film; Kvalitete sovjetskih umetnikov so nesporno in vrsto njihovih umetnin smo na televiziji že videli. Danes pa bo na sporedu pol igrani, pol dokumentarni film, v katerem bomo lahko spet občudovali njihove spretnosti, ki so predvsem rezultat trdega dela in seveda nadarjenosti.

**Sreda, 15. avgusta, ob 20.35:**  
**LJUBIVA SE** — ameriški barvni film; režiser George Cukor, v gl. vlogah: Marilyn Monroe, Yves Montand, Tony Randall;

Glavni junak, bogat industrijalec, izve, da neko gledališče pripravlja glasbeno komedijo, v kateri se namerava ponorčevati iz njega. Njemu se to zdi zabavno, pa gre pogledat priprave, seveda inkognito. Ponudi se celo, da bi rad zaigral in sprejmejo ga. Pri pripravah spozna lepo Amando — Marilyn Monroe — ki igra zanjo značilno vlogo naivke. Prav mikavna je njuna romantična zveza, posebno še, ko se odkrije prava identiteta šarmantnega industrijalca.

**Petek, 17. avgusta, ob 20.35:**  
**BAKONJA FRA BRNE** — domači film; režiser Fedor Hanžekovič, v gl. vlogah: M. Markovič, M. Ajvaz, M. Stupica;

Tretji film iz retrospektive jugoslovanskega filma je Bakonja Fra Brne. Po romanu klasika hrvaške književnosti Sime Matavulja ga je leta 1951 posnel debitant Fedor Hanžekovič. Tudi tokrat bo v uvodu pogovor z režiserjem, ki ga je pripravila novinarka Vjesnika Mira Boglič.

EXPORT  
**KOVINOTEHNA**  
IMPORT  
blagovnica Fužinar Jesenice  
na sejmu v Kranju  
tu se kupi več in bolje

TELEVIZIJA

dnevnik, 20.35 L. N. Tolstoj: Vojna in mir — barvna TV nadaljevanka, 21.20 Kaj hočemo — ob ustavnih in kongresnih razpravah, 21.40 Po sledih napredka, 22.30 Poročila (RTV Ljubljana)

## S SREDA, 15. AVGUSTA

16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 18.15 Obzornik, 18.30 Mačkon in njegov trop — barvni film, 19.00 Filmska burleska (RTV Ljubljana), 19.15 Prijatelj glasbe (RTV Zagreb), 19.45 Risanka, 20.00 TV dnevnik, 20.35 Ljubiva se — ameriški barvni film, 22.35 Poročila (RTV Ljubljana)

## Č ČETRTEK, 16. AVGUSTA

16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 18.15 Obzornik, 18.30 Smuški tek — barvni film, 18.55 Neznani leteči predmeti — serijski barvni film, 19.45 Risanka, 20.00 TV dnevnik, 20.25 Kam in kako na odih, 20.40 Četrtekovi razgledi, 21.30 Prigode dobrega vojaka Švejka — barvna TV nadaljevanka, 22.30 Poročila (RTV Ljubljana)

## P PETEK, 17. AVGUSTA

16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd); 18.10 Obzornik, 18.25 Pet pedi, 18.55 Doktor na pohodu — serijski film, 19.20 Rekreacija v teku stoletij, 19.45 Risanka, 20.00 TV dnevnik, 20.35 Retrospektiva jugoslovanskega filma — k sodobnemu izrazu (1948—1960); Bakonja Fra Brne, 22.20 XXI. stoletje, 22.45 Poročila (RTV Ljubljana)

Ugoden nakup za vsak žep — za vsak okus!



Bogato izbiro moške in ženske obutve po ugodnih sejemskih cenah s posebnim popustom vam nudi na Gorenjskem sejmu v Kranju: MODNO ČEVLJARSTVO KERN STANKO Partizanska 5, Kranj OBIŠČITE NAS V HALI A — desno!

## S SOBOTA, 11. AVGUSTA

16.50 Mednarodni rokometni turnir — prenos iz Doboja (RTV Sarajevo), 18.00 Obzornik, 18.15 Risanka, 18.35 David Cooperfield — 1. del ameriškega filma, 19.45 Risanka, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Parada tujih gostov Slovenske popevke 73, 21.25 Serif v New Yorku — serijski barvni film, 23.00 TV kašipot, 23.20 Poročila (RTV Ljubljana), 23.25 Balkanske igre v plavanju — posnetek iz Dubrovnika (RTV Zagreb)

## N NEDELJA, 12. AVGUSTA

8.55 Neznani leteči predmeti — serijski barvni film, 9.45 Polka je ukazana — barvna oddaja (RTV Ljubljana), 10.10 Kmetijska oddaja (RTV Zagreb), 10.55 Otroška matineja: Mačkon in njegov trop, Pustite jih živeti — barvna filma, 11.50 Poročila, 11.55 TV kašipot, 14.20 Po domače z ansambлом Mihe Dovžana, 14.30 Po dolnjem Posavju, 15.35 Igre brez meja (RTV Ljubljana), 17.00 Mednarodni rokometni turnir — prenos iz Doboja (RTV Sarajevo), 18.15 Poročila, 18.20 Nocoj nova atrakcija — sovjetski barvni film, 19.45 Risanka, 20.00 TV dnevnik, 20.35 A. Marodič: Prve praske — oddaja iz serije Nora hiša (RTV Ljubljana), 21.15 Tuji pevci v našem studiju (RTV Zagreb), 21.30 Športni pregled (JRT), 22.00 Poročila (RTV Ljubljana), 22.05 Balkanske igre v plavanju — posnetek iz Dubrovnika (RTV Zagreb)

## P PONEDELJEK, 13. AVGUSTA

16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 18.15 Obzornik, 18.30 Pustite jih živeti — serijski barvni film (RTV Ljubljana), 19.00 Mladi za mlade (RTV Beograd), 19.45 Risanka, 20.00 TV dnevnik, 20.35 E. Bass: Ogrlica, A. V. Lunačarski: Senasa — TV igri, 21.35 Video kasete: Johan Strauss, 22.05 Poročila (RTV Ljubljana)

## T TOREK, 14. AVGUSTA

17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 18.10 Obzornik, 18.25 Veliki in majhni — oddaja TV Zagreb, 18.55 Nega telesa, 19.15 Pristina in njena okolica — oddaja TV Beograd, 19.45 Risanka, 20.00 TV

## N NEDELJA, 12. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro; 8.05 Radijska igra za otroke — M. Košuta: Rdeči trolebus; 8.39 Skladbe za mladino; 9.05 Koncert iz naših krajev; 10.05 Še pomnite, tovariši; 10.25 Pesmi boja in dela; 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 13.30 Nedeljska reportaža; 13.50 Z domačimi ansambli; 14.05 S slovenskimi ansambli zabavne glasbe; 14.30 Humoreska tega tedna — M. Schmidt: Bratje k soncu; 15.05 Popularne operne melodije; 16.00 Radijska igra — I. Klima: Klara in dva gospoda; 16.47 Ati Soss in Milan Ferlež s svojima ansambli; 17.05 Nedeljsko športno popoldne; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo večer; 22.20 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana; 22.40 Vedre note; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni cocktail

### Drugi program

8.05 Zvoki za nedeljsko jutro; 8.40 Glasbeni mozaik; 9.35 Nedeljski sprehod; 12.00 Opoldanski cocktail; 14.00 Panorama zvokov; 15.00 Nedelja na valu 202

### Tretji program

19.00 Naši kraji in ljudje; 19.15 Iz koncertov in simfonij; 20.05 Športni dogodki dneva; 20.15 Ludwig van Beethoven: Variacije za klavirski trio v Es-duru, op. 44; 20.30 Večerna

Izdaja ČP »Gorenjski tisk«, Kranj, Ulica Moše Pijadeja 1. Stavek: ČP »Gorenjski tisk« Kranj, tisk: Združeno podjetje Ljudska pravica, Ljubljana, Kopitarjeva 2. — Naslov uredništva in uprava lista: Kranj, Moše Pijadeja 1. — Tekoči račun pri SDK v Kranju št. 51500-601-10152 — Telefoni: glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-190, uredništvo 21-835, novinarji 21-860, malooglasni in naročniški oddelek 21-194. — Naročnina: letna 60 din, polletna 30 din, cena za 1 številko 15 par. Mali oglasi: do 10 besed 15 din, vsaka nadaljnja beseda 2 din; naročniki imajo 25 % popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo. — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
14					15				16				
17					18						19		
20			21	22				23		24		25	
26			27	28				29		30		31	
			32	33				34		35			
36	37							38		39			
40					41			42			43	44	45
46			47			48		49		50		51	
52		53		54				55		56	57		
58			59							60			
61					62					63			

**Vodoravno:** 1. pristojbina za uradno opravilo, 6. razstavna deska, uokvirjena plošča, 10. rimski državnik, Marcus Porcius Cato, 14. bolj tekoča prikuha, 15. abecedar, 17. ime slovenskega humorista Murnika, 18. običajno kvartet glasbenikov, ki ga je prvi sestavil dunajski komponist J. Schrammel, 19. slika ali kip golega telesa, 20. znak za kemično prvino erbij, 21. višinska točka na zemljevidu, 23. kraj pri Kočevju, 25. kazalni zaimek, 26. kovaški izdelek, 28. kratica za Mednarodno nogometno zvezo (Federation Internationale de Football Association), 30. kraj v evropskem delu Turčije med Mramornim in Črnim morjem, 32. otepi, 35. prisilno delo podložnikov, 36. nemški fizik, nobelovec 1943, Otto, 38. zobje na grabljah, 40. ime jugoslovanske pevke zabavne glasbe Kesovije, 42. rešeto, 43. zbor, 46. ploskovna mera, 47. vrsta pralnega praška, 49. republika v Zahodni Afriki ob Gvinejskem zalivu, 51. znak za kemično prvino radij, 52. moško ime, 54. največji francoski pesnik na koncu srednjega veka, Francois, 56. dvigalo, 58. prostor med Portorožem in Piranom, kjer gradijo turistični center, 60. diktat, 61. reka v Italiji, ki teče skozi Firence, 62. Beotijci, prebivalci Aonije, 63. ime Grčije kot rimske province.

**Navpično:** 1. dan v tednu, 2. vrsta aperitiva, grenčica, 3. banja, 4. telovadni element, nagel dvig, 5. Anton Askerc, 6. bela, vosku podobna snov, zmes ogljikovih vodikov (za sveče, izolacijo), 7. gorbo domače sukno; kraj na Madžarskem, vzhodno od Blatnega jezera, 8. junak povesti J. Verna, (Kapitan...), 9. kritika, recenzija, ocenitev, 10. Karel Destovnik, 11. ime jugoslovanske pevke popevk Štefok, 12. glas ure, 13. v medicini vsak osmi dan ponavljajoča se mrzlica (octana se. febris), 16. najmanjši delec negativne elektrike, 18. staro mesto v vzhodni Makedoniji, 22. napadalna operacija proti sovražniku, 24. posnetek, 27. danski kraj na vzhodu Jylland, 29. vzhodnoindijski drobiž, 31. nestrokovnjak, 33. gib z očmi, 34. potomci, nasledniki, učenci; slabi posnemalci kake umetnosti, 36. zgradba, 37. manjša pasja pasma, 39. plin brez barve in vonja, vrsta ogljikovega vodika, 41. ponašanje, vedenje (iz francoščine allure), 44. bajeslovni starogrški pevec, sin Kaliope in Apolona, 45. otka pri plugu, 48. ime italijanskega politika Mora, 50. muslimanski bog, 53. ruša, 55. albanski kraj ob Ohridskem jezeru, 57. rimska boginja jeze, 59. kratica za Narodno obrambo, 60. znak za kemično prvino natrij.

### Rešitev nagradne križanke iz sobotne številke

1. klepec, 7. oferta, 13. rokomet, 15. kaverna, 17. OV, 18. Tamara, 20. Agata, 21. Pofo, 23. Elena, 25. anis, 26. romanca, 28. až, 30. SKE, 31. ventil, 32. ravan, 34. dilca, 36. namera, 39. ulj, 40. SS, 42. oficial, 44. Mier, 46. posel, 48. slap, 50. Arnič, 52. strast, 54. HO, 55. sejnina, 57. antimon, 59. Cegnar, 60. ordeni

### Izžrebani reševalci

Prejeli smo 202 rešitvi. Izžrebani so bili: 1. nagrado (50 din) dobi **Vida Jereb**, Kranj, Koroška 12/1; 2. nagrado (40 din) **Ludvik Glavač**, Kranj, Jama 19; 3. nagrado (30 din) pa **Alenka Friškovec**, Kranj, Šorlijeva 27. Nagrade bomo poslali po pošti.

**Rešitve pošljite do četrtega, 16. avgusta, na naslov: Glas, Kranj, Moše Pijadeja 1, z oznako Nagradna križanka. Nagrade: 1.: 50 din, 2.: 40 din, 3.: 30 din.**

## Križanka za 1. avgust

Do 9. avgusta ste nam poslali 476 izpolnjenih nagradnih kuponov z oznako Križanka 1. avgust. Besedilo vam verjetno ni delalo težav, saj se povezuje z občinskima praznikoma občin Jesenice in Kranj in se glasi: 1. AVGUST, OBČINSKI PRAZNIK.

Izžrebali smo naslednjih deset reševalcev: 1. nagrado (200 din) bo prejela **Majda Trilar**, Radovljica, Cankarjeva 15; 2. do 3. nagrado (po 100 din) bosta dobili **Marija Zupan**, Kranj, Stošičeva 5, in **Vera Krašovec**, Skofja Loka, Vincarje 1; po 50 din pa bodo prejeli: **Darinka Ribnikar**, Tržič, Pot na Zali rovt 3, **Milena Basej**, Cerklje, Vasca 5, **Ignac Cuderman**, Predvor, Tupaliče, **Lojzka Ahačič**, Tržič, JLA 16, **Slavka Zibert**, Kranj, Poštna 4, **Milka Uršič**, Stahovica, Zupanje njive 9, in **Marija Čadež**, Gorenja vas, Gorenja Dobrava 6. Vse nagrade boste dobili po pošti.

### poročili so se

#### V Kranju

Šemrov Anton in Giulatti Danica, Dolar Davorin in Rakovec Zdenka, Košir Franc in Globočnik Marija, Globočnik Franc in Kubelj Ivanka, Kalan Friderik in Knific Ana, Čadež Franc in Kos Ivana, Skubic Stanislav in Štern Ivanka

#### v Radovljici

Srečnik Marjan in Pesjak Marija, Knafelj Jožef in Zvan Marjana

#### v Tržiču

Lupša Anton in Špiler Karla, Korinšek Boris in Kristan Helena

### umrli so

#### v Kranju

Ravnikar Ljubo, roj. 1905, Potisek Franc, roj. 1903, Kaplan Lovrenc.

roj. 1895, Sajovic Marjana, roj. 1891, Ušlakar Ana, roj. 1897, Čimžar Vinko, roj. 1946, Zmazek Terezija, roj. 1916, Pohar Terezija, roj. 1905, Kavčič Franc, roj. 1906, Noč Franc, roj. 1923

#### v Radovljici

Šlibar Jožefa, roj. 1888, Pisek Anton, roj. 1901

#### v Tržiču

## loterija

šrečke s končnicami	so zadele dobitok N-din	šrečke s končnicami	so zadele dobitok N-din
70	20	27285	600
10	30	54465	600
340	80	63565	1000
05700	800	441415	5000
		456035	5000
1	10		
09721	600	16	20
50761	600	56	40
60651	800	126	60
97141	800	2176	200
132851	150.000	26756	800
		25096	800
		90626	1000
62	20		
6382	300		
37922	800	67	20
47632	1000	3497	500
62882	1000	92977	600
328402	5000	05787	1000
177852	10.000	95677	1000
		226177	5000
3	10	334737	5000
97153	600	114177	5000
89343	800		
85723	800	78	40
		47698	600
34	20	91988	600
104	80	90738	800
674	100	242818	5000
60994	600	542358	10.000
87054	800		
55104	1000	69	30
13244	1000	89	50
546834	10.000	469	60
065834	10.000	49389	600
		369939	5000
		576619	10.000
55	30		

## tržni pregled

### Jesenice

Solata 5 din, korenček 4 din, jabolka 5 do 7,50 din, pomaranče 6,40 din, limone 11 din, česen 21 din, čebula 3,80 din, fižol 6 din, pesa 3 din, paradižnik 5 din, koruzna moka 2,47 din, jajčka 1,15 in 1,20 din, surovo maslo 35 do 38,50 din, smetana 17 din, orehi 86 din, klobase 5,80 din, skuta 9,90 din, sladko zelje 1,60 din, cvetača 6,20 din, paprika 9,20 din, krompir 2,60 din, breskve 6 din, grozdje 6,30 do 7 din

### Kranj

Solata 5 din, špinata 6 din, korenček 7 din, slive 6 din, jabolka 5 din, pomaranče 6 din, limone 10 din, česen 20 din, čebula 6 din, fižol 5 din, pesa 5 din, kaša 9 din, paradižnik 6 din, breskve 7 din, hruške 6 din, med 30 din, zganje 28 din, ajdova moka 9 do 10 din, koruzna moka 3,50 din, jajčka 1,20 do 1,50 din, surovo maslo 22 din, smetana 17 din, skuta 8 din, sladko zelje 3 din, cvetača 7 din, paprika 6 din, krompir 2,50 din

### Tržič

Solata 6 din, korenček 6 din, slive 6 din, jabolka 6 do 8 din, pomaranče 8 din, limone 10 din, česen 30 din, čebula 6 din, fižol 6 din, pesa 4 din, paradižnik 6 do 8 din, breskve 6 do 10 din, marelice 10 din, jajčka 1,20 do 1,30 din, surovo maslo 28 din, smetana 17 din, orehi 80 din, skuta 9 din, sladko zelje 5 din, cvetača 9 din, paprika 14 din, krompir 3 din, hruške 10 din

### SVET OSNOVNE SOLE HEROJA BRAČIČA V TRŽIČU

Ulica heroja Bračiča 4  
razpisuje prosta delovna mesta

1. UČITELJA ZA BIOLOGIJO IN KEMIJO  
PU ali P za čas od 1. septembra 1973 do konca I. polletja šolskega leta 1973/74

2. za nedoločen čas:

KVALIFICIRANO KUCHARICO v šolski kuhinji  
POMOŽNO KUCHARICO  
2 SNAŽILKI (ENO OD TEH ZA DELJEN DELOVNI ČAS)

Nastop službe dne 1. septembra 1973 oziroma po dogovoru.  
Pismene prijave pošljite na gornji naslov v roku 15 dni po objavi razpisa.



ŽITOPROMET SENTA  
skladišče Kranj,  
Tavčarjeva 31,  
tel. 22-053

Kombinati, kmetijske zadruge,  
posestva, kmetovalci

ZAMENJUJEMO VSE VRSTE ŽITARIC ZA VSE VRSTE MOKE, PRODAJAMO NAJKVALITETNEJŠO MOKO, KRMLNO MOKO, KORUZO, PŠENIČNI ZDROB IN KORUŽNI ZDROB.

Cene so konkurenčne. Skladišče je odprto od 6. do 14. ure in vsako prvo soboto v mesecu.

## Splošna vodna skupnost Gorenjske Kranj

C. Staneta Žagarja 30  
odbor za delovna razmerja  
objavlja prosto delovno mesto:  
gradbenega delovodje

Delavec mora poleg splošnih pogojev za vstop na delo v organizacijo združenega dela izpolnjevati še naslednje pogoje:

— imeti mora gradbeno delovodsko šolo, zaželena je tudi nekajletna delovna praksa;  
— kot poseben pogoj za sprejem na delo je predpisano tudi 60 dni poskusnega dela.

Delavec bo sprejet na delo v delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom. Stanovanje — družinsko ali samsko, ni zagotovljeno.

Prijave z dokazili o izobrazbi je potrebno poslati najkasneje v 15 dneh po objavi.



### Kranj CENTER

11. avgusta ital. barv. film PU-SCICE STRUPENEGA PAJKA ob 16., 18. in 20. uri, premiera angl. barv. filma PRIVIDI ob 22. uri

12. avgusta ital. barv. film PUSCICE STRUPENEGA PAJKA ob 15., 17. in 19. uri, premiera angl. barv. filma UPOR V AVTOBUSU ob 21. uri

13. avgusta angl. barv. film PRIVIDI ob 16., 18. in 20. uri

14. avgusta angl. barv. film PRIVIDI ob 16., 18. in 20. uri

### Kranj STORŽIČ

11. avgusta ital.-špan. barv. CS film CANYON CITY ob 16. in 20. uri, nem. barv. film POBEG V ZLOČIN ob 18. uri

12. avgusta amer. film STAN IN OLIO — DVA POGUMNA BRATA ob 14. in 18. uri, ital.-špan. barv. CS film CANYON CITY ob 16. uri

13. avgusta špan.-amer. barv. CS film CEMU UBIJAŠ, FANT? ob 18. in 20. uri

14. avgusta špan.-amer. barv. CS film CEMU UBIJAŠ, FANT? ob 18. in 20. uri

### Tržič

11. avgusta japon. barv. film TOLPA NASILNEŽEV ob 18. in 20. uri  
12. avgusta japon. barv. film TOLPA NASILNEŽEV ob 15. in 19. uri, amer. barv. film MRTVI NE PLAČUJEJO DOLGOV ob 17. uri

### Kamnik DOM

11. avgusta amer. barv. CS film NE DELAJ VALOV ob 18. in 20. uri

12. avgusta franc. barv. film PRIMI HUDIČA ZA REP ob 15., 17. in 19. uri

### Škofja Loka SORA

11. avgusta amer. barv. film SLE-PI REVOLVERAŠ ob 18. in 20. uri

12. avgusta amer. barv. film SLE-PI REVOLVERAŠ ob 18. in 20. uri

14. avgusta amer. barv. film OGNJENI OBRAČUN ob 20. uri

### Železniki OBZORJE

11. avgusta ital. barv. film POLICIJSKI KOMISAR PEPE ob 20. uri

12. avgusta sovj. barv. film GOYA ob 17.30 in 20. uri

### Radovljica

11. avgusta angl. barv. film NITI MORJE NITI PESEK ob 18. uri, amer. film DAMA S KAMELIJAMI ob 20. uri

12. avgusta amer. barv. film SED-MERICA JEZDI ob 16. uri, amer. film DAMA S KAMELIJAMI ob 18. uri, angl. barv. film NITI MORJE NITI PESEK ob 20. uri

13. avgusta ital. barv. film OPERACIJA KOH-I-NOOR ob 20. uri

14. avgusta angl. barv. film HRUP V AVTOBUSU ob 20. uri

### Jesenice RADIO

11. in 12. avgusta špan. barv. CS film GARINGO

13. in 14. avgusta ital. barv. film SANJE ZLOČINA

### Jesenice PLAVŽ

11. in 12. avgusta ital. barv. film SANJE ZLOČINA

13. in 14. avgusta špan. barv. CS film GARINGO

### Dovje Mojstrana

11. avgusta amer. barv. film DNEVNIK JEZNE GOSPODINJE

12. avgusta amer. barv. CS film NEKOČ JE BIL MALOPRIDNEŽ

### Kranjska gora

11. avgusta amer. barv. CS film NEKOČ JE BIL MALOPRIDNEŽ

12. avgusta nem. barv. film EVA

### Javornik DELAVSKI DOM

11. avgusta franc. barv. film CAROLINE CHERIE

12. avgusta amer. barv. film DNEVNIK JEZNE GOSPODINJE

## Ribiški piknik v Podnartu

Danes(sobota) ob 16. uri bo ribiška družina Radovljica pripravila pri kulturnem domu v Podnartu piknik za člane družine in njihove sivojce. Na jezu potoka Lipnica bodo priredili tekmovanje v ulovu rib, za zabavo pa bodo potem izbrali tudi ribiča, ki se bo predstavil z najbolj domiselnim ribiškim klobukom. JR

Na Gorenjskem sejmu v Kranju razstavlja in prodaja svoje izdelke

Znižane cene do 60%

Ugoden nakup ženskih oblek, plaščev, kostimov in kril.



GORENJSKA  
OBLAČILA  
KRANJ

## prodam

Prodaj lepo opremljeno OTROŠKO KOSARICO. Jelenčeva 29, Kranj 4618  
 Prodaj BETONSKO ŽELEZO in karbidno APNO. Mihelič Alojz, Zirovnica 81 4619  
 Prodaj delovnega KONJA. Jama 3, Kranj 4620  
 Prodaj tri mesece stare JARČKE. Strahinj 38, Naklo 4621  
 Prodaj PEČ na olje emo 8. Vogelnik, Radovljica, Ljubljanska 16, prvo nadstr. 4622  
 Prodaj 600 kosov OPEKE špičak. Strahinj 24, Naklo 4623  
 Prodaj športni OTROŠKI VOZIČEK in ZIBELKO. Kidričeva 76, Skofja Loka 4624  
 Prodaj suhe borove PLOHE. Breg 11, Preddvor 4625  
 Prodaj KRAVO simentalko s telikom. Trnje 12, Skofja Loka 4626  
 Poceni prodaj skoraj nova STOJISKA iz cevi za 14 glav živine. Jugovic, Trata 18, Skofja Loka 4627  
 Prodaj TELEVIZOR (nova slikovna cev) za 1000 din. Novak Silvester, Valjavčeva 13, Kranj 4628  
 Prodaj 5 kub. m OPEKE (sipo-reeks) za oblaganje sten. Suhadolnik Milan, Staretova 31, Cirče, Kranj 4629  
 Prodaj pet mesecev brejo TELICO simentalske pasme. Prezrenje 10 pri Podnartu 4630  
 Prodaj eno leto staro PEČ kopersbusch. Stern, Lahovče 76, Cerklje 4631  
 Ugodno prodaj TELEVIZOR. Naslov v oglasnem oddelku 4632  
 Ugodno prodaj 25 AŽ panjev (10 satov) z zdravimi družinami. Cimerman, Ljubljana, Jamova 36/a - II ali telefon 061 62-020 4633  
 Prodaj KRMNI MOTOR tomos 4 in gumijasti COLN za 2 + 1 osebo. Motor vozen samo nekaj ur. Znidar, Kranj, Jezerska 64/A 4634  
 Prodaj gradbeno ZELEZO, SAMOKOLNICO in PRIKOLICO za motor. Mikulčič Zdravko, Posavec 13, Podnart 4635  
 Prodaj HLADILNIK himo. Sp. Brnik 66 4636  
 Prodaj borove PLOHE in DESKE za betonske opaže. Sp. Bela 3, Preddvor 4637  
 Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK, OTROŠKO POSTELJICO in trajno žarečo PEČ. Mikšič, Savska 32, Kranj 4638  
 Prodaj KRAVO simentalko s telikom. Pangrščica 3, Golnik 4681  
 Prodaj COLN z motorjem. Verbič, M. Korbarjeve 22, Kranj 4682  
 Prodaj plinsko PEČ z garancijo. Zver, Preddvor 5 4683  
 Prodaj PRIKOLICO za osebni avto, napravo za nastavitev luči, napravo za montiranje avto plaščev. Rešek, Ljubljanska 4, Kranj 4684  
 Prodaj TELICO, ki bo v kratkem telutila. Trboje 71 4685  
 Prodaj KERAMIČNE PLOŠČICE (grške in italijanske) za kopalnico, bide, tlačni bojler in plastične tapete za kuhinjo — vse novo.

Grčman — Hude, Kranj, C. kokrškega odreda 1, Kranj, tel. 23-729 4686  
 Prodaj KRAVO s tretjim teletom. Sp. Besnica 17 4687

Poceni prodaj lesene ČEBRE in SODE raznih velikosti. Ogled vsak dan od 18. ure dalje na Delavski cesti 57, Kranj 4688  
 Prodaj KRAVO s teletom ali brez. Lahovče 47, Cerklje 4689  
 Poceni prodaj vzmetne in trodelne ŽIMNICE. Ogled vsak dan pri Götz Rudolf, Kranj, Savska c. 24 4690

Ugodno prodaj globok otroški VOZIČEK. Cena 400 din. Senično 15 4691  
 Prodaj plemenskega VOLA za vsako delo in dvobrazdni PLUG ZA traktor »posquali«. Sorica št. 8, Radovljica 4692

Prodaj KRAVO po teličku, dobra mlekarica. Apno 3, Cerklje 4693  
 Prodaj SLAMOREZNICO s puhalnikom in VERIGO ter PUHALNIK za seno. Rupa 16, Kranj 4694

Prodaj 8 tednov stare PRAŠIČKE. Šmartno 29, Cerklje 4695  
 Prodaj delovno KOBILO ali zamenjam za starega KONJA. Visoko 5, Senčur 4696

Prodaj KONJA. Anton Jenko, Sutna 14, Zabnica 4697  
 Poceni prodaj ohranjeno SPALNICO. Naslov v oglasnem oddelku 4698

Prodaj RADIO blaupunkt za radio in SOTOR za 4 osebe. Nomenj 57, Bohinjska Bistrica 4699

Prodaj trodelno OKNO 150 x 180 in ŠTEDILNIK kopersbusch. Velesovo 54, Cerklje 4700  
 Prodaj vzdljiv namizni ŠTEDILNIK. Rozman, Zg. Bitnje 135, Zabnica 4701

Prodaj 1 kub. m suhih smrekovih DESK colaric. Skofja Loka, Sp. trg 30 4715

## kupim

Kupim 3500 kosov STREŠNE OPEKE kinkinda model 272. Plačam takoj, po dogovoru tudi v devizah. Naslov v oglasnem oddelku 4702

Kupim 700-litrsko KAD. Naslov v oglasnem oddelku 4703

## vozila

Prodaj FIAT 600 D. Kranj, Žanova 32 4591  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1965. Boštjančič, Župančičeva 31, Kranj 4594

Poceni prodaj skoraj nov TOMOS AUTOMATIC z dodatno opremo. Ogled vsak dan pri Peternejlu Viljemu, Bistrica 38 pri Tržiču 4596

Po zelo ugodni ceni prodaj ZASTAVO 750, letnik 1964. Milje 2, Senčur 4603

Prodaj dobro ohranjen AMI 8. Senčur, Štetetova 29 4465

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1961, stroj 1968 za 3500 din. Fideršek Oto, Zg. Brnik 115, Cerklje (farma) 4639

Prodaj SPAČKA, letnik 1968. Jan Miran, Župančičeva 33, Kranj 4640

Prodaj dobro ohranjen osebni avto NSU SC 110. Ogled vsak dan od 15. ure dalje, tel. 85-383 Škerjanc Drago, Frankovo naselje 74, Šk. Loka 4641

Kupim MOPED na dve ali tri prestave. Kušar, Draga 6, Medvode 4642

Prodaj FIAT 1100, lahko tudi po delih. Polajnar, Kidričeva 8, Kranj 4643

Prodaj karamboliran, sicer dobro ohranjen NSU 1200 C. Ogled in naslov od 6. do 14. ure pri Ribnikarju Matevžu, Kranj, Ljubljanska 5 4644

Prodaj AMI break, letnik 1971, 34.000 km. Zrimšek, Kebetova 1, Kranj 4645

Prodaj FIAT 1300. Šempetrska 36, Kranj 4646

Ugodno prodaj FIAT 750, letnik 1963 s prikolico ali brez. Hrastje 70, Kranj 4647

Prodaj osebni avto AMI 6 break. Kidričeva 76, Skofja Loka 4648

Prodaj FIAT 750, letnik 1970. Skoko, Gorenjesavska 21, Kranj 4649

Prodaj KATRCO. Breg 11, Preddvor 4650

SLOVENIJA PROMET, filiala Ljubljana, Miklošičeva 20, telefon 323-862 ima na zalogi osebne avtomobile: WARTBURG standard po 31.652,00 din, WARTBURG delux po 33.237,00 din in WARTBURG caravan (dobava 30 dni) po 35.582,00 din. Obiščite nas na Gorenjskem sejmu, kjer boste deležni 2% popusta 4651

Prodaj GARAŽO triplex na začetku Sorlijeve ulice (severni del) v Kranju. Informacije po telefonu 22-449 4652

Prodaj osebni avto SIMCA GLS 1000 ali zamenjam za FIAT 750. Senčur, Pipanova 23 4653

Prodaj ŠKODO Š 100, letnik 1971, prevoženih 37.000 km. Informacije po telefonu 23-144 4654

Prodaj AMI 602. Srednja vas 21, Senčur 4655

Prodaj FIAT 850 special, letnik 1969, dobro ohranjen. Telefon 21-727 4656

Prodaj VW 1500 limuzino. Langerholc Jože, Pevno 7, Skofja Loka 4657

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1965. Tušek, Mošnje 40, Radovljica 4658

Prodaj OPEL REKORD, LETNIK 1957, po generalni. Covič, Moša Pijade 5, Kranj, telefon 21-742 4659

Prodaj dobro ohranjen KOMBI furgon moris. Goriče 6, Golnik 4704

Prodaj KOMBI DKW 1000, letnik 1965 in rezervne dele. Hočevar Slavko, Cesta kokrškega odreda 23, Kranj 4705

Prodaj dobro ohranjen MOPED. Orehovlje 5, Kranj 4706

## stanovanja

Oddam SOBO (začasno) za prenočitev samskim osebam. Ponudbe poslati pod »3 postelje« 4707

SOSTANOVALKI brezplačno oddam SOBO in KUHINJO za pomoč. Ponudbe poslati pod »Polica« 4708

Prodaj takoj vseljivo STANOVANJE v Skofji Loki. Informacije: Šubič Alojz, Kamnitnik 12, Skofja Loka 4708

Belgijska družina želi najeti za obdobje najmanj enega leta SODOBNO VILLO ali BOLJŠO PRIVATNO HIŠO na območju Kranja do Bleda, popolnoma opremljeno, z dnevno sobo, kuhinjo, kopalnico, tremi ali več spalnicami, centralno kurjavo, garažo itd. Nudi odlične pogoje za najem, glede na stanje. Informacije na naslovu: G. W. BAETENS, Jezerska cesta 130 B, Kranj 4528

ZAMENJAM dvosobno komfortno STANOVANJE z garažo za podobno ali večje (Kranj—Skofja Loka). Ponudbe na oglasni oddelek Skofja Loka pod »Zamenjava« 4660

Skromno dekle nujno potrebuje SOBO v Kranju ali okolici. Ponudbe poslati pod »poštena« 4661

V Kranju oddam v najem STANOVANJE ali HIŠO. Naslov v oglasnem oddelku 4662

Zakonca s 5-mesečnim otrokom nujno iščeta SOBO s KUHINJO v Kranju ali okolici. Naslov v oglasnem oddelku 4663

S 1. septembrom 1973 oddam v novi hiši ogrevano in opremljeno SOBO za dve študentki. Jože Prusnik, Britof 73, tel. 22-402 4664

Mlad par išče SOBO v Kranju ali bližnji okolici. Sporočite na telefon 21-884 4665

Za pet let oddam v najem tri PROSTORE z malo popravila primerno stanovanje. Potrebno je predplačilo. Naslov v oglasnem oddelku 4666

notranja vrata  
vhodna vrata  
garažna vrata  
obloge  
opažne plošče  
iso-span

1948  
73  
25 let dela in uspehov

Proizvode kupite v vseh trgovinah z gradbenim materialom ali v naši trgovini na Rečici — Bled  
Telefon (064) 77-328

LIP, lesna industrija BLED — Ljubljanska cesta 32  
Telefon 77-384  
Telex 34 525 YU LIPEX



## posesti

Prodaj starejšo STANOVANJSKO HIŠO, poleg možna večja delavnica, neposredno ob cesti Kranj—Preddvor. Informacije: Lesce, Dacarjeva 1 4710

Prodaj OPUŠČENO ZAGO z 2000 kv. m zemljišča, primerno za kakršnokoli obrt v Lahovčah. Informacije: Tavčar Marija, Vodice 60 ali telefon 064 73-174 4711

Prodaj HIŠO z vrtom na zelo lepem kraju v Bohinjski Bistrici. Rozman Viktor, Jesenice, Cesta revolucije 1 4608

Ugodno prodaj GOSTILNO z vsem inventarjem in gospodarskim poslopjem v industrijskem kraju. Borštnar Angela, Srednje Jarše 22, Domžale 4667

Kupim HIŠO ali manjšo starejšo kmetijo v okolici Kranja. Plačam takoj. Naslov v oglasnem oddelku 4668

Kupim ZAZIDLJIVO PARCELO v okolici Kranja za gradnjo hiše, okrog 600 do 1000 kv. m. Plačam takoj v gotovini, dinarjih ali devizah. Jereb Ivanka, Cerklje 150 ali telefon 065 88-591 4669

V Kranju ali okolici kupim dograjeno ali nedograjeno HIŠO. Plačam v gotovini, lahko tudi v DM. Naslov v oglasnem oddelku 4670

## zaposlitve

Sprejem VAJENCA v uk za zlatarja. Živko Levčnik, zlatar, Maistrov trg 9, Kranj 4389

Zaposlim ne kvalificirano ŽENSKO DELAVNO MOČ srednjih let za delo na stroju za brizganje plastičnih mas. Nudim stanovanje — 12 km iz Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 4671

Nudim prijetno VARSTVO OTROK v centru Kranja. Informacije na telefon 22-608 4672

Takoj sprejem VAJENKO ali DEKLE za priučitev. PLETILSTVO Knific Jožica, Kranj, Oprešnikova 29 4673

Sprejem samostojno FRIZER-SKO POMOČNICO z nekaj let prakse in VAJENKO. Frizerski salon Jana Leva — Eržen, Češnjica 3, Železniki 4674

Kvalificiranega natakara-rico sprejem takoj. Ostalo po dogovoru. Pobar Milivoj, restavracija Texas, Hraška 13, Lesce

## izgubljeno

Prosim poštenega najditelja ženske ročne URE cortebert, izgubljene 2. avgusta 1973 na avtobusu relacija

Kranj—Radovljica ali od avtobusne postaje Radovljica do trgovine Peko, da jo proti nagradi izroči v trgovino Peko Radovljica ali v prometno pisarno avtobusne postaje Bohinj ali Kranj 4611  
 Izgubila se je SIAMSKA MUCKA v bližini vodovodnega stolpa v Kranju. Prosim poštenega najditelja, da jo proti nagradi vrne. Gogala, Kranj, Kebetova 29, tel. 21-906 4675

## ženitve

Fant 25/170 z dobro službo ter svojim avtomobilom želi spoznati preprosto dekle za skupno pot. Cenjene ponudbe pod »Poiščiva si skupno srečo« 4676

## ostalo

ZAVAROVALNICA SAVA PE Kranj se lepo zahvaljujemo za hitro izplačano škodo, ki smo jo utrpeli zaradi padavin ob priliki zavarovane vrtno veselice. Gasilsko društvo Voglje 4677

V najem dam LOKAL za mirno obrt v okolici Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 4678

Opozarjam vsakogar pred nakupom premoženja in nepremičnin od bivšega moža Žepiča Tomaža, Letence 16, ker sem solastnica. Žepič Vera, Struževo 69, Kranj 4679

## obvestila

ROLETE naročite ŠPILERJU, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 75-610 ali pišite, pridem na dom 3546

Obveščamo, da bo PEKARIJA v SENCURJU začela z redno peko v ponedeljek, 13. avgusta 4680

Vse cenjene stranke obveščamo, da bo gostilna Bohinc v Trbojah zaprta od 10. do 31. avgusta 1973 4714

## prireditve

Organizacija RK HRASTJE PREBACEVO priredi v nedeljo, 12. avgusta 1973, s pričetkom ob 16.30 pri gasilskem domu Prebačev VRTNO VESELICO s kegljanjem za dobitke. Za PLES in ZABAVO bo poskrbel trio RUDIJA MARON-DINIJA. Za jedajo in pijačo poskrbljeno. Vljudno vabljeni. 4712

Gasilsko društvo PODBREZJE priredi v nedeljo, 12. avgusta 1973, veliko VRTNO VESELICO z bogatim srečelovom in kegljanjem za koštruna. Zabaval vas bo ansambel TRGOVCI. Za jedajo in dobro kapljico je preskrbljeno. Vabijo gasilci! 4713

vse  
od temeljev  
do strehe

na mednarodnem Gorenjskem sejmu

**SLOVENIJALES**  
LJUBLJANA

vam nudi ves gradbeni material, ki ga potrebujete pri gradnji hiše:

BETONSKO ŽELEZO, CEMENT, IZOLACIJSKE MATERIALE, APNO, OPEKE, RAZNO KRITINO IN DRUGO; OKNA, VRATA, LADIJSKI POD-OPAŽE, PARKET; KERAMIČNE PLOŠČICE IN SANITARNO KERAMIKO; PEČI ZA CENTRALNE KURJAVE, RADIATORJE IN CEVI.

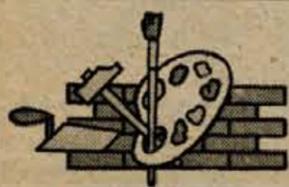
Sejemski popust od 2 do 10 %  
Informacije dobite po telefonu 24-590.

**OBIŠČITE NAS!**

# SLOVENIJA LES



Cenjeni potrošniki, obiščite nas na XXIII. mednarodnem Gorenjskem sejmu v Kranju.  
**Sejemske ugodnosti**



**OBRTNO  
GRADBENO  
PODJETJE  
BLED**

opravlja vsa dela na nizkih in visokih gradnjah.

Opravlja slikarsko pleskarska dela, polaga zidne tapete in plastične pode ter iglaste preproge.  
Opravlja vsa pečarska in vodoinštalaterska dela.  
Prodaja gradbeni material na drobno. Iz lastne gramoznice dobavlja vse vrste gradbenega materiala in peska.  
Izdeluje vse vrste glajenih in brizganih plastičnih ometov solidno, poceni in z garancijo.  
Za vse informacije se obrnite na naslov podjetja na Bledu Grajska 44, tel. 77-273, 77-231.



Poletna razprodaja od  
11. avgusta do 1. septembra

**Kometter**  
FERLACH-NEBEN DER KIRCHE

TRGOVINA **Kometter** BOROVlje-PRI CERKVI

Rejci perutnine!

V valilnici v Naklem lahko dobite vsak dan od 6. do 14. ure 2-3 mesece stare jarčke po ceni 25 din.  
Ob sredah poslujemo do 18. ure.

Kmetijska zadruga  
Naklo



Cesta JLA 6/1  
nebotičnik

**PROJEKTIVNO  
PODJETJE  
K R A N J**

IZDELUJE NACRTE ZA STANOVANJSKE HIŠE IN VSE VRSTE OSTALIH GRADENJ

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu

ZASTOPAMO PRIZNANE PROIZVAJALCE ŽIVILSKIH ARTIKLOV IN SVOJE DOBAVITELJE

ŽITO  
FRUCTAL-ALKO  
PODRAVKA  
KOESTLIN  
PKG — GROCKA — TIMOK  
KOLINSKA  
MIRNA  
DANA  
UPI SARAJEVO  
TOBAČNA TOVARNA



**ŽIVILA** velet trgovina  
Kranj

**KOVINOTEHNA**  
EXPORT  
IMPORT

blagovnica Fužinar Jesenice  
na sejmu v Kranju  
radiatorji Gorenje s sejmskim popustom

Vsem sorodnikom prijateljem in znancem sporočamo, da nas je nenadoma zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

**Avgust Kristan**

Pogreb dragega pokojnika bo v soboto, 11. avgusta, ob 16.30 izpred hiše žalosti v Stražišču na pokopališče v Bitnje.

Žalujoči: žena Alojzija, sin Drago, hčerki Milena z družino in Zdenka z možem

Kranj, 10. avgusta 1973

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila draga žena, mama, sestra, teta

**Pavla Vreček**

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 11. avgusta, ob 16. uri izpred hiše žalosti Velesovska 1 v Senčurju.

Žalujoči: mož, hčerka in sin, sestre, brat in drugo sorodstvo

Senčur, Tenetiše, Kranj, 9. avgusta 1973

Neozdravljiva bolezen je strla dobro srce naši dobri mami, stari mami, sestri in teti

**Doroteji Cegnar**

Anžičovi mami iz Žabnice št. 24

Pogreb nepozabne pokojnice bo v nedeljo, 12. avgusta 1973, ob 16. uri iz hiše žalosti Žabnica 24 na pokopališče Žabnica.

Neutolažljivi: sin Janko, hčerki Minka in Tončka z družinami in drugo sorodstvo

Žabnica, 10. avgusta 1973

Po hudi bolezni nas je zapustila naša sodelavka

**Pavla Vreček**

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 11. avgusta 1973, ob 16. uri na pokopališču v Senčurju.  
Vestno sodelavko bomo ohranili v lepem spominu.

Delovna skupnost in učenci osnovne šole Stanka Mlakarja  
Senčur

Zahvala

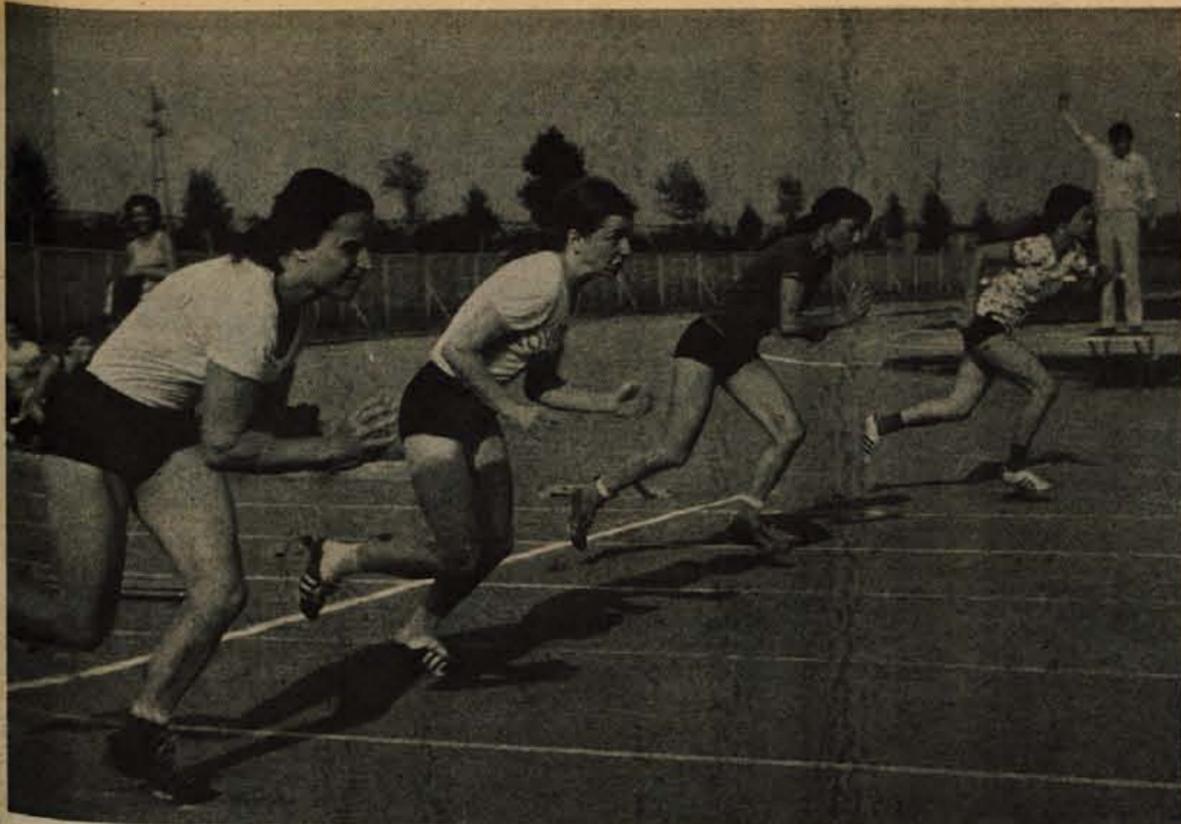
Ob tragični izgubi ljubljenega moža, očka, sina, brata in zeta

**Vinka Čimžarja**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste bili v težkih dneh z nami, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in ga spremili na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo komandirju PM tov. Podobniku, postajam PM, družbenopolitičnim organizacijam Kokrice, pevcem, gasilcem s Kokrice in govornikom za poslovilne besede. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena z otrokoma, mama, oče, brat, teta in drugi sorodniki

Kokrica, 10. avgusta 1973



XI. mednarodni atletski miting Kranj 73

## Milek spet na atletski stezi

Tudi letošnja prireditev atletskega kluba Triglav v počastitev kranjskega občinskega praznika je bila zelo uspešna. Prireditev je bila množično zasedena, saj je nastopilo blizu 140 tekmovalcev iz 21 društev Avstrije, Velike Britanije in Jugoslavije. Kljub hudi vročini so nekateri atleti dosegli zelo dobre rezultate. Med fanti se je najbolj odlikoval ljubljanski Jože Koleta, ki je v skoku s palico skočil 450 cm in s tem postavil nov rekord kranjskega

stadiona. Na tekmovanju pa smo po enoletnem premoru videli spet bivšega državnega reprezentanta in olimpijca Kranjčana Poldeta Mileka, ki se je lani ob zaključku sezone že poslovil od atletike. Tokrat je startal le v skoku v višino in dosegel odličen rezultat 207 cm in zasedel prvo mesto pred Celjanom Vivodom in Kranjčanom Dušanom Prezljem. Med ženskami je bila najboljša Urankarjeva, ki je dosegla zelo dober rezultat v teku na 800 m. Urankarjeva je bila proglašena zato za najbolj uspešno tekmovalko letošnjega mednarodnega prvenstva v Kranju, med fanti pa je bil izbran Koleta. Oba sta prejela lepo darilo kiparja Petra Jovanoviča. Najuspešnejši kranjski atlet pa je prejel darilo veletrgovskega podjetja Kokra — ročno uro. Med kranjskimi atleti velja še omeniti Udovca, ki je zmagal s solidnim rezultatom v skoku v daljino. Zmagala pa je po pričakovanju še Paplerjeva v metu krogla.

**Rezultati — moški:** 100 m: 1. Pregartbauer (Graz) 11,2, 2. Lampič (Olimpija) 11,3; 1. milja: 1. Vujašin (Olimpija) 3:34,1, 2. Vukanec (Triglav) 4:37,4; 800 m: 1. Simmonds (London) 1:56,6, 2. Kalundžija (Maribor) 1:56,9; 3000 m zapreke: 1. Žužek (Olimpija) 9:17,4, 3. Vegnuti (Triglav) 9:40,0; višina: 1. Milek (Triglav) 207, 3. D. Prezelj (JLA) 200; daljina: 1. Udovc (Triglav) 713, 2. Polimac (Sarajevo) 682; disk: 1. Mijač (Kladivar) 52,05, 2. Z. Prezelj (Triglav) 45,59; krogla: 1. Šmitec (Olimpija) 16,29, 2. Šatler (Triglav) 15,71; palica: 1. Koleta (Olimpija) 450, 2. Bizjak (Olimpija) 400; **ženske:** 100 m: 1. Lazarevič (Srem) 12,5, 2. Cotič (Koper) 12,7; 800 m: 1. Urankar (Kladivar) 2:09,0, 3. Reja (Triglav) 2:25,3; disk: 1. Papler (Triglav) 46,96, 2. Birkič (Zadar) 44,50; kopje: 1. Horvat (Olimpija) 39,06, 2. Kurnik (Triglav) 37,84, 3. Žagar (Triglav) 35,76; daljina: 1. Drmol (Kladivar) 544, 2. Lazarevič (Srem) 530. J. Javornik

### Trim na Straži obiskan

**BLAD** — Pred leti je TD Bled uredilo na Straži rekreacijsko stezo, imenovano po utemeljitelju blejskega turizma, Rikljiava fitness promena. V teh hladnejših dneh, vreme je precej slabše kot lani, turisti radi zahajajo na to stezo v dolžini nekaj več kot dveh kilometrov, da se vsaj razgibajo. Obisk steze je v teh zadnjih tednih res velik in kot kaže bo treba stezo obogatiti z nekaterimi napravami, lahko pa bi tudi izpolnili zamisel o gradnji podobne steze na Osojnicah. M. H.

### Šport

#### v Železarni Jesenice

Sportna komisija pri tovarniški konferenci ZMS Železarna Jesenice skrbi, da se mladi železarji udeležujejo tudi na športnem področju. Člani komisije so program za leto uspešno izvedli. Med drugim so pripravili več medobratnih tekmovanj v nogometu, košarki in drugih športnih panogah. Poleg tega so organizirali več srečanj z graničarji in mladimi iz samskih domov. Razvilo se je tudi sodelovanje z mladimi športniki iz železarn Ravne in Store ter drugih delovnih kolektivov. Po poletnih počitnicah bodo člani komisije pripravili nov delovni program. Prepričani so, da bodo tudi tega uspešno realizirali. J. Rabič

### Gašperšič poletni prvak

Na večnem ledeniku na Kredarici je bilo v torek letošnje poletno prvenstvo v veleslalomu za prvenstvo SRS. Prireditev je bila hkrati v počastitev občinskega praznika Radovljica. Tekmovanje so odlično izvedli prizadevni smučarski delavci smučarskega kluba Radovljica. Ob lepem sončnem vremenu je nastopilo okoli 50 tekmovalcev, med njimi skoraj vsi najboljši. Naslov prvaka med člani je zanesljivo osvojil Jeseničan Šoberl pa je bil tretji. Pri mlajših mladincih je zmagal Kozelj iz Slovenj Gradca, pri članicah pa Pikonova pred Mikeževo (obe Radovljica) in Bogatajevo (Tržič). Med starejšimi mladinkami je bila zanesljivo prva Čerpesova (Branik), druga je bila I. Bogataj (Tržič), tretja pa Fon (Bled). Pri mlajših mladinkah je zmagala Radovljičanka Urhova, druga pa je bila Križarjeva iz Tržiča. J. J.

## 26 priznanj jeseniškemu smučarjem

V okviru prireditev ob letošnjem občinskem prazniku Jesenic je bila tudi slavnostna podelitev priznanj najboljšim jeseniškemu smučarjem ob 50-letnici Smučarske zveze Jugoslavije.

Predsednik Smučarske zveze Jugoslavije je podelil posebno priznanje za podporo pri razvoju smučanja na Jesenicah kolektivu jeseniške železarnice ter jeseniškemu smučarskemu društvu. Zlate plakete pa so prejeli smučarji in smučarski delavci: Vida Katnik, Mara Rekar, Blaž Jakopič, Peter Lakota, Branko Ban, Maks Rabič, Tone Razinger, Joža Košir, Tone Pogačnik, Joža Knific, Peter Štefančič, Franc Pesjak, Franc Smolej, Joža Zidar, Maks Završnik, Aleksander Kotnik, Beno

Langus, Joža Langus, Stanko Ravnik, Zdravko Hlebanja, Slavan Berlik, Rafael Šoberl, Ciril Praček in Joža Zupan.

Ob zaključku slavnosti je spregovoril direktor Združenega podjetja Slovenskih železarn Gregor Klančnik, ki je poudaril pomen smučarskega športa za delavca.

### Šenčur : Britof 9:5

V prijateljski nogometni tekmi sta se pred kratkim srečali mladinski ekipi NK Šenčur in NK Britof. Zmagali so šenčurški mladinci z visokim rezultatom 9:5. Kar 7 golov za Šenčur je dal srednji napadalec Konc. B. R.

## II. zvezna vaterpolska liga

**TRIGLAV : JEDINSTVO 4:4**

Zadar, 7. avgusta, letni bazen, II. zvezna vaterpolska liga, Jedinstvo : Triglav 4:4 (2:3, 0:0, 0:0, 2:1), gledalcev 300, sodnik Cazar (Split).

Streli: 0:1 Švarc (izključen Perovič), 0:2 T. Balderman, 0:3 Z. Malavašič, 1:3 Kuliš, 2:3 Bašič (izključen Nadižar, Mohorič, Jakupović), 3:3 Jelinič, 3:4 Švarc, 4:4 Šale.

Triglav: F. Rebolj, Z. Malavašič, Kodek, Mohorič, Nadižar, Švarc, T. Balderman, M. Malavašič, Velikanje, Šveglj, Vidic.

Po silovitem začetku gostov, ko so že v drugi minuti povedli s 3:0, so v nadaljevanju igrali brezglavo. Na sceno pa je stopil sodnik in grobi domači igralci, ki so na vsak način hoteli zmagati. V drugi četrtini je sodnik brez pravega vzroka izključil Mohoriča do konca tekme s pravico zamenjave. Triglavani so imeli zmago že v rokah, vendar so dobili »poceni« zadetek in točki sta splayali po vodi.

**SOLARIS : TRIGLAV 7:4**

Sibenik, 8. avgusta, zimski bazen hotela Ivan, II. zvezna vaterpolska liga, Solaris : Triglav 7:4 (3:1, 3:1,

0:1, 1:1), gledalcev 500, sodnik Jovič (Split).

Streli: 1:0 Rotič, 2:0 Rotič, 2:1 Kodek (izključen Baica), 3:1 Juraga, 4:1 Dvoržak, 5:1 Kodek avtogol (izključen M. Malavašič), 5:2 Švarc (izključen Dvoržak), 6:3 Nadižar (izključen Juraga), 7:3 Bojanović, 7:4 T. Balderman (izključen Šare).

Triglav: F. Rebolj, Z. Malavašič, Kodek, M. Malavašič, Nadižar, Švarc, T. Balderman, Velikanje, Šveglj, B. Balderman, Vidic.

Sibenik je v torek zvečer dočkal svoj dan. V 14. kolu sta se namreč pomerila stara rivala in kandidata za vrh letošnjega prvenstva.

Vaterpolisti Solarisa so po dveh zadetkih Rotiča povedli že v prvi minuti prve četrtine. V drugi pa je Kranjčane zapustila športna sreča. Gol Dvoržaka z desetih metrov in avtogol Kodeka sta dala slutiti, da bodo domačini slavili zmago. Kljub znižanju rezultata v tretji četrtini in zaustavljenemu četvercu Toma Baldermana se Triglavani niso predali. Čeprav so v zadnji četrtini dali vse od sebe, niso mogli nadoknaditi zamujenega. Pripomniti pa je treba, da se je poznala slaba igra starejših igralcev Triglava ter odsotnost kaznovanega Mohoriča. D. Humer

**POZOR ŽREBANJE POZOR ŽREBANJE POZOR ŽREBANJE POZOR**

**G e h a peresa delajo kariero:**  
**Novo: šolsko pero s prijemno cono**  
 Z novo prijemno cono lahko sedaj šolarji vseh starosti pišejo še lažje in brez napora zelo izboljšano pero; specialno pero L za levičarje in veliko tehničnih Geha-novošči.

**GEHA flomaster s patentiranim oblikovalcem konice**  
 Riše tanko in piše zelo dolgo.

**GEHA flomaster za risanje s široko konico**  
 za risalne vaje in risanje.  
 Geha flomastri so na voljo v 10 pestrih barvah.

**Presenečenje na našem razstavnem prostoru!**  
**Veliko žrebanje!**

Zato izrežite spodnji kupon, vpišite ime, priimek in naslov, ga dajte kupon v kuverto, ter ga odpošljite do 18. avgusta 1973 na  
 HERMES zastopstvo inozemskih firm, Ljubljana, Moše Pijadejeva 27  
 ali oddajte na Gorenjskem sejmu v našem paviljonu hala A.  
 Žrebanje bo 20. 8. 1973 ob 16. uri na sejmu.

\*\*\*\*\*  
 \* Nagradni kupon Ime in priimek \_\_\_\_\_  
 \* za veliko žrebanje na Gorenjskem Naslov \_\_\_\_\_  
 \* sejmu od 10. do 20. avgusta 1973 na \_\_\_\_\_  
 \* razstavnem prostoru Hermesa \_\_\_\_\_  
 \*\*\*\*\*

**lip bled**  
**LIP, lesna industrija Bled**

tovarna Bled,  
 svet za urejanje medsebojnih delovnih razmerij

razglaš  
 naslednja prosta delovna mesta:

več mizarjev  
 več priučenih lesnih delavcev  
 več nekvalificiranih delavcev  
 za priučitev na delovnem mestu

Za vsa delovna mesta nudimo možnost nadaljnega izobraževanja oziroma napredovanja.

Prijave pošljite na naslov: LIP, lesna industrija Bled, tovarna Bled, Razgledna cesta.

**S**  
**Zavarovalnica Sava**  
**PE Jesenice**  
 razpisuje javno licitacijo

ki bo v sredo, 15. avgusta, ob 12. uri v prostorih Zavarovalnice Sava PE Jesenice, soba št. 10. Na licitaciji bomo prodajali: osebni avto austin 1300, leto izdelave 1972, s 11.586 prevoženimi kilometri. Izklicna cena je 8200 din. Ogled vozila je možen vsak dan na dvorišču stanovanjske hiše Kramar Andreja, Podkoren št. 64. Pismene ponudbe sprejema PE Jesenice v zaprtih ovojnica do dneva licitacije do 12. ure.

## Zahvala organizacijskega odbora

Atleti in organizatorji mednarodnega mitinga Kranj 73 AK Triglav se zahvaljujejo vsem, ki so pomagali pri organizaciji mednarodnega atletskega mitinga. Posebna zahvala vojakom garnizije »Stane Žagar« iz Kranja, vsem atletskim sodnikom, Zavodu za vzdrževanje športnih objektov za pomoč pri pripravi stadiona. Atleti in organizatorji se zahvaljujejo tudi veletrgovini Kokra iz Kranja za darilo, kiparju samouku Petru Jovanoviču za oba kipa.

Organizator AK Triglav je dolžan pojasniti vsem gledalcem, ki so spremljali to tekmovanje, da je bil prihod državne atletske reprezentance iz Celja najavljen od samega kapetana Kreša Račiča. Organizatorja ne zadene nobena odgovornost, ker člani državne reprezentance niso prišli na miting. Sicer pa to ni prvič, da je Krešo Račič kranjske organizatorje potegnil za nos.

Organizacijski odbor mednarodnega atletskega mitinga je prepričan, da je bilo tekmovanje organizirano in izpeljano na zavirljivi višini.

## Rokometni turnir v Križah

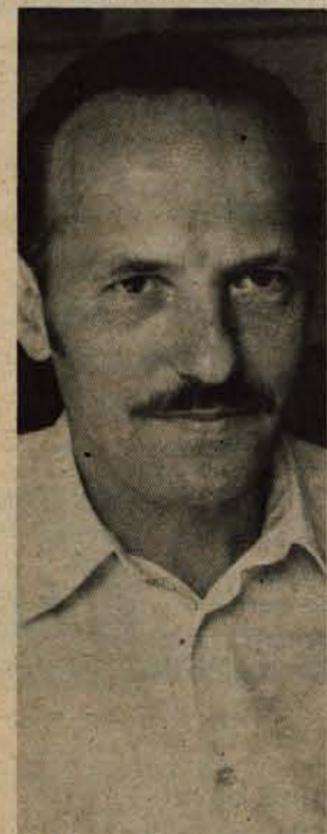
TVD Partizan iz Križev bo jutri, 12. avgusta, ob 9. uri priredil rokometni turnir za memorial Kristjana Kokalja. Pomerile se bodo štiri ekipe: slovenski prvak Soštanj, član slovenske rokometne lige Ajdovščina, in člana LCRL Duplje ter domače Križe.

1+3

Koroški Slovenci sobote, 4. avgusta, ne bodo tako hitro pozabili. Na pobudo Slovenske prosvetne zveze iz Celovca so v Svatnah nad St. Jakobom v Rožu na prostem uprizorili priljubljeno ljudsko igro Miklova Zala. Rojaki so s sobotno predstavitevjo Zale na zgodovinskih tleh, kjer se je zgodila resnično dogajala, proslavili obletnico slovenskih kmečkih uporov, razen tega pa je bila Miklova Zala izrazita manifestacija narodne zvestobe in zavednosti Slovencev. Svatenska Miklova Zala je na zgodovinskih tleh združila Slovence z vseh področij domovine. Torej je imela predstava pred Serajnikovo hišo, domačijo Miklove Zale, in idilično cerkveno z vaško lipo tudi velik narodnobuditeljski pomen!

Svatne so v soboto sprejele številne obiskovalce. Pravijo, da jih je bilo več kot 5000. Med njimi so bili tudi delavci Iskre-Elektromehanike iz Kranja, ki so na pobudo kulturne komisije pri tovarniški sindikalni organizaciji z avtobusom odpotovali na ogled Miklove Zale. Vsak obiskovalec je moral za prevoz in vstopnico odšteti le 40 dinarjev.

Trije iskraši, udeleženci predstave Miklove Zale na zgodovinskih tleh, so takole obujali še sveže spomine na sobotno srečanje s Koroško.



**RADO KOKALJ**, ekonomist v Iskri in član kulturne komisije pri sindikalni organizaciji:

»Obisk predstave v Svatnah ni bil naključen. Naša komisija je navezala tesne stike s koroškimi Slovenci in Slovensko prosvetno zvezo. Prav tako smo bili med pobudniki za lansko prireditev Koroška v pesmi, plesu in besedi, ki je bila novembra v kinu Center. Osebnost so mi koroški Slovenci zelo pri srcu. Zanimam se za njihovo življenje in sem redni naročnik njihovih časopisov. Zato grem na vsako večjo kulturno prireditev, ki jo organizirajo ter s tem spoznavam njihov boj za obstanek. Mislim, da bi bilo na sobotni predstavi v Svatnah lahko še več ljudi, če bi le-ti vedeli, da prireditev ne bo le navadna igra, temveč manifestacija slovenstva...»

Zala, ki so jo zaigrali v Svatnah, je narodnozavedna in buditeljska ter odseva sedanji boj koroških Slovencev za obstoj. Zato jo rojaki najbolje zaigrati in pokazati svojo upornost, da ostanejo Slovenci na svojih tleh! To so potrjevali tudi aplavzi ob vsakem prizoru s tako vsebino. Naravno okolje pa je dalo predstavi posebno privlačnost.



**IVANKA ČESEN**, delavka v kontroli v Iskrini tovarni telekomunikacij na Laborah:

»Miklovo Zalo sem že gledala, razen tega pa me zanimajo gledališke predstave, zato vzamem skoraj vsako leto abonmajske karte. Sobotna predstava Miklove Zale na zgodovinskih tleh v Svatnah mi je bila zelo všeč. Ogledala sva si jo oba z možem. To je bilo prvič, da sva se udeležila kulturne prireditve med koroškimi Slovenci. Prostor, kjer so igrali Zala, je originalen. Razen tega pa je sleherni igralec izpovedoval v svoji vlogi tudi osebno bolečino in tragedijo koroških Slovencev. Ker je bila predstava ozvočena (ozvočenje je preskrbela Iskra — op. p.), je vsak obiskovalec lahko sledil prizorom. Če bodo imeli koroški Slovenci še podobne prireditve, se jih bom udeležila.»



**MIHA ŠMID**, samostojni analitik v Iskri:

»Vzrokov za moj obisk predstave v Svatnah je bilo več. Zanimal me je kraj, od koder igra izvira, koroški dialekt, uspeh predstave glede na ne tako stare dogodke na Koroškem in seveda sam položaj Slovencev na Koroškem. Izkoristil sem vsak trenutek in kramljal z njimi. Menim, da je bila sobotna predstava Zale množična manifestacija slovenstva. Užival sem ob koroški govornici in igri ter se čudil, da lahko amaterji organizirajo tako prireditev. Uvodni govor Francija Zwittra ni bil namenjen le koroškim Slovincem, temveč vsem nam. Menim, da ni izvenel v prazno! Čeprav sem bil že večkrat na Koroškem, kaj takega še nisem doživel. Rad se bom udeležil prireditve naših rojakov. Prav tako sem se že odločil, da bom še enkrat obiskal te kraje.»

J. Košnjek

## Krvodajalci v Železnikih, pozor!

Za 14. in 15. avgust, torej za turek in sredo prihodnji teden, pripravljajo v Železnikih, v prostorih tamkašnjega zdravstvenega doma, krvodajalsko akcijo, od katere si občinski odbor RK veliko obeta. Lani se je namreč nanjo odzvalo 760 ljudi, kar glede na število prebivalcev nikakor ni malo. Sploh so Železnikarji že večkrat dokazali, da jim ne manjka humanosti, saj imajo v svojih vrstah 79 petkratnih, desetkratnih in petnajstkratnih krvodajalcev. Zlasti velja omeniti trojico Filip Bernik, Minka Primožič in Janez Rihtaršič, ki so se količini oddane življenjske tekočine še posebej izkazali.

Vendar, če pogledamo strukturo teh 760 oseb, bomo brž ugotovili, da prevladujejo starejše osebe, predvsem moški. Morda bi kazalo raziskati, zakaj je vmes razmeroma malo žensk in mladine. Nemara se niso imeli priložnosti spoznati, kako odločilnega pomena utegne biti kri v primeru nesreč, nezgod ali katastrof, katere žrtev so nekega dne lahko tudi oni. Zato je občinski odbor prepričan, da bi letos brez težav dosegli številko tisoč — seveda le, če bi se poleg starih darovalcev akcije udeležilo zadosti mladih. Ob jubileju občine, tisočem rojstnem dnevu, in ob dvajsetletnici prostovoljnega krvodajalstva, naj številka tisoč postane cilj, ki, upajmo, za naglo rastoče Železnike ni preveč oddaljen.

## Mladi traktoristi bodo tekmovali

Na pobudo komisije za kmetijstvo pri republiški konferenci ZMS in odbora za kmečko mladino pri Zadrugi zvezi Slovenije se bodo dnevi začela po republiki tekmovalja mladih zadržnikov-traktoristov.

Gorenjski zadržniki-traktoristi se bodo pomerili jutri, 12. avgusta, na njivi na Zlatem polju ob cesti proti Golniku. Računajo, da se bo tekmovalja v ravnanju s traktorjem udeležilo najmanj 20 mladih zadržnikov z Gorenjske. Tekmovanje organizirata Kmetijsko živilski kombinat iz Kranja in kranjska konferenca Zveze mladine. Tekmovanje se bo pričelo ob 7. uri zjutraj.

## Otvoritev igrišča na Primskovem

Danes ob 16.30 bodo na Primskovem odprli novo nogometno igrišče. Otvoritev bo združena z nogometno tekmo Primskovo : IBI. Igrišče so zgradili igralci in športni delavci NK Primskovo. Največ zaslug za to imata nedvomno Beguš in Tepina. Zgradili so ga v rekordnem času, to je v sedmih mesecih in je na lepem kraju v Kokrškem logu.

## Republiško prvenstvo v smučanju na vodi

V soboto in nedeljo bo v Zbiljah III. odprto republiško prvenstvo v smučanju na vodi. Tekmovalci se bodo pomerili v slalomu, likih in skokih v konkurenci članov, članic, mladincev, mladink in pionirjev. V soboto bodo na sporedu predtekmovalja, v nedeljo pa finalne borbe.

Na prvenstvu bodo sodelovali člani vodno smučarskega kluba Elan Begunjé, od katerih Detiček brani naslov prvaka v slalomu. Potočnik pa v kombinaciji.

Po obveznem delu tekmovalnega programa bo na sporedu ekshibicijski nastop najboljših smučarjev na vodi.

## Komenda: DSG Sele 1:1 (1:0)

V nedeljo, 5. avgusta sta na nogometnem igrišču v Komendi odigrali prijateljsko nogometno tekmo moštvi Komende in Sele iz avstrijske Koroške. Tekmo si je ogledalo blizu 500 gledalcev.

Namen takih srečanj je predvsem sodelovati in utrjevati stike s Slovenci v zamejstvu. To srečanje pa je bilo tudi trden temelj in obenem obveza za še tesnejše sodelovanje v prihodnje, ljubiteljem tega športa v Komendi pa dokaz, da je ustanovitev nogometnega kluba upravičena in potrebna. Zato upajo, da bodo našli razumevanje in dobili za svoje delovanje vso moralno in tudi finančno pomoč.

J. Kern

# nesreče

## Trčil v mopedista

V torek, 7. avgusta, nekaj po dvanajsti uri popoldne sta v križišču Medetove in Skofjeloške ceste v Kranju trčila mopedist in kolesar. Voznik kolesa Janez Stare (roj. 1945) iz Zabnice je pripeljal po neprednostni Medetovi ulici in izsilil prednost pred mopedom, ki ga je vozil Andrej Robas (roj. 1917) iz Dolenjega Logatca. Pri trčenju je bil voznik Robas huje ranjen in so ga prepeljali v ljubljansko bolnišnico.

## Nezgodna motorista

V torek, 7. avgusta, popoldne se je na Cesti v Rovte na Jesenicah pripetila prometna nezgoda. Voznik tovornega avtomobila Dragotin Kovač (roj. 1949) z Jesenic je vozil od Pristave proti Jesenicam. Ko je pripeljal v levi ovinek, je iz nasprotni smeri pripeljal voznik motornega kolesa Edo Cvetek (roj. 1937) z Jesenic in vozili sta trčili. V nesreči je bil voznik Cvetek ranjen in so ga prepeljali v jeseniško bolnišnico.

## Trčila v ovinku

V torek, 7. avgusta, ob 18.40 se je na cesti med Železniki in Ojstrim vrhom pripetila prometna nezgoda. Voznik neregistriranega motornega kolesa Rok Mohorič (roj. 1944) z Ojstrega vrha je peljal proti Železnikom. V nepreglednem levem ovinku je vozil po levi strani in trčil v motorno kolo, prav tako neregistrirano, ki ga je iz nasprotni smeri pripeljal Miro Perica (roj. 1954) iz Železnikov. Pri trčenju je bil voznik Mohorič huje ranjen, voznik Perica pa laže. Prepeljali so ju v ljubljansko bolnišnico.

## Zaprl pot mopedistu

V četrtek, 9. avgusta, dopoldne se je na cesti tretjega reda na Zg. Beli pripetila lažja prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Janez Štros (roj. 1931) s Hriba pri Preddvoru je na Zg. Beli zavil v levo na dvorišče hiše št. 64, pri tem pa je zaprl pot mopedistu Janezu Ribnikarju (roj. 1930) z Bašlja pri Preddvoru. V trčenju je bil voznik Ribnikar lažje ranjen.



SUHA je edina vas v neposredni bližini Skofje Loke, skozi katero vodi (zelo slaba) makadamska cesta. Krajevna skupnost Skofja Loka si je prizadevala, da bi z materialno in denarno pomočjo krajanov cesto asfaltirala, vendar je naletela na gluha ušesa — Foto: S. Jesenovec



Ko sem v četrtek zvečer koračil čez zeleni vrt skofjeloškega gradu, je bil prostrani avditorij odprtega gledališča že skoraj poln. Tudi tretjo od skupno petih predstav Ravbarskega cesarja, s katerim so člani KUD Ivan Tavčar iz Poljan prišli gostovat v mesto pod Lubnikom, si je ogledalo veliko število ljudi. In prepričani smo lahko, da bo na zadnjih dveh, danes in jutri, prav tako, kajti ekipa režiserja Igorja Torkarja je zares odlična. Med posamezniki, ki še posebej izstopajo, pa je treba omeniti zlasti Franca Trpina, našega današnjega sobesednika. V vlogi romarja Luke iz Vovče zmeraj znova navduši občinstvo.

»Lik Luke je zelo dobro obdelan in prepričljiv, zato sem nadvse zadovoljen, ker so ga zaupali ravno meni,« rad pove 44-letni strojni ključavničar, zaposlen v podjetju LTH. »Gre za dobrodušnega brezdolneža, ki se preživlja z drobnimi prevaricami na račun lahkovernih kmetov. Vendar mu ne manjka bistrosti, kar izpriča ob koncu, ko izjavi, da je... življenje kakor glaž vina: če je polno, sem vesel, če pa prazno, sem žalosten — in obenem srečen, ker bo kmalu spet polno. Bolj pri srcu kot Luka mi je bila doslej le osebnost Komarja iz Cankarjevih Hlapcev.«

Trpin je v preteklih treh desetletjih nastopil v več kot sto različnih dramskih delih. Brez njega v Poljanah ne mine nobena igra. Pred leti, ko je obiskoval industrijsko kovinarsko šolo v Mariboru, so mu kot interpretu karakteristik, stranskih vlog ploskali tudi štajerski ljubitelji Talijane umetnosti; dasi je čisti amater, ni utonil v senci poklicnih kolegov.

»O sodelovanju v filmu Cvetje v jeseni ne bi kaj dosti govoril. Predstavljal sem vaškega pijanca, ki ga v Tavčarjevi povesti sploh ni. Čeprav nadaljevanko vsi po vrsti hvalijo, moram reči, da meni ni všeč. Preveč so spremenili original, preveč neumnosti so dodali, premalo je romantike, ki daje ton knjigi...«

Franc pravi, da skuša vedno najprej prodreti v dušo osebnosti, ki naj bi je tolmačil. Če mu uspe, je ostalo bolj ali manj formalnost. Poljanskega veterana odrskih desk, Trpinovega prijatelja Toneta Varla, smo ob tem pobarali, kaj meni o kvalitetah svojega vrstnika.

»Izoblikoval je lasten, originalen slog, s katerim vedno, užge, izjemno mojstrsko zna interpretirati komične, smešne figure. V Ravbarskem cesarju je kot romar Luka enostavno nezamenljiv.«

Potlek sta oba poudarila, da bi želela izreči zahvalo dramatika Igorja Torkarju, »udomačenemu Poljancu«. Popolnoma je osvojil domačine in napravil konec večletnemu krajevnemu kulturnemu mrtvulu. Kot režiser in kot človek nima para, trdijo. Če bo držal obljubo in vsako zimo prireditelj za odrske deske po eno Tavčarjevo povest, bomo v naslednjih sezonah najbrž spet morali ugotoviti, da poljanski ekipi trenutno v občini ni dorasel nihče. I. G.